



# KD-NHL7S9GW21-EE

Tumble Dryer

LT Naudojimo instrukcija








BG Ръководство на потребителя

EL Εγχειρίδιο χρήσης

## Dėkojame, kad pasirinkote šį gaminį.

Šioje naudojimo instrukcijoje pateikiama svarbi saugos informacija ir jūsų prietaiso naudojimo bei techninės priežiūros instrukcijos.

Perskaitykite šią naudojimo instrukciją prieš naudodamiesi prietaisu ir išsaugokite ją, kad ateityje prireikus galėtumėte pasinaudoti.

Piktograma	Užrašas	Aprašas
	<b>ĮSPĖJIMAS</b>	Pavojus sunkiai arba mirtinai susižaloti
	<b>ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS</b>	Pavojinga įtampa
	<b>GAISRAS</b>	Gaisro pavojus
	<b>DĖMESIO</b>	Pavojus susižaloti arba sugadinti turtą
	<b>SVARBU / PASTABA</b>	Informacija apie tinkamą sistemos naudojimą
		Perskaitykite instrukcijas.
		Įkaitęs paviršius

# TURINYS

<b>1. SAUGOS INSTRUKCIJOS .....</b>	<b>5</b>
1.1. Elektros sauga .....	5
1.2. Vaikų sauga .....	6
1.3. Gaminio sauga .....	7
1.4. Tinkamas naudojimas .....	8
<b>2. MONTAVIMAS .....</b>	<b>11</b>
2.1. Prijungimas prie vandens išvado (su pasirenkama vandens išleidimo žarna)11	
2.1.1. Vandens išleidimo žarnos prijungimas .....	11
2.2. Kojelių reguliavimas .....	11
2.3. Elektros prijungimas .....	11
2.4. Montavimas po darbataliu .....	11
<b>3. APŽVALGA .....</b>	<b>12</b>
<b>4. SKALBINIŲ PARUOŠIMAS .....</b>	<b>13</b>
4.1. Džiovinamų skalbinių rūšiavimas .....	13
4.2. Džiovinamų skalbinių paruošimas .....	14
4.3. Džiovyklės talpa .....	14
<b>5. SKALBINIŲ DŽIOVYKLĖS NAUDOJIMAS .....</b>	<b>15</b>
5.1. Valdymo skydelis .....	15
5.1.1. Programos pasirinkimo ratukas .....	15
5.1.2. Elektroninis indikatorius ir papildomos funkcijos .....	15
5.2. Programos pasirinkimo ir sąnaudų lentelė .....	16
5.2.1. Papildomos funkcijos .....	17
5.2.2. Programos paleidimas .....	18
5.2.3. Energijos taupymo režimas .....	19
5.2.4. Programos eiga .....	19
5.3. Būgno kontrolinės lemputės informacija .....	19
<b>6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA .....</b>	<b>21</b>
6.1. Pūkelių filtro valymas .....	21
6.2. Vandens rezervuaro ištuštinimas .....	21
6.3. Šilumokaičio valymas .....	22
6.4. Drėgmės jutiklio valymas .....	22
6.5. Įkrovos durelių vidinio paviršiaus valymas .....	23
<b>7. TECHNINIAI DUOMENYS .....</b>	<b>24</b>
<b>8. TRIKČIŲ ŠALINIMAS .....</b>	<b>25</b>
<b>9. AUTOMATINIAI ĮSPĖJIMAI APIE GEDIMUS IR KĄ REIKĖTŲ DARYTI .....</b>	<b>27</b>

<b>10. APLINKOS APSAUGOS IR PAKUOČIŲ INFORMACIJA .....</b>	<b>28</b>
10.1. Pakuočių informacija .....	28
<b>11. ENERGIJOS ETIKETĖ IR ENERGIJOS TAUPYMAS .....</b>	<b>28</b>
11.1. Energijos etiketė .....	28
11.2. Energijos vartojimo efektyvumas .....	29

## SVARBIAUSI PUNKTAI

- Šį prietaisą leidžiama naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems fizinių, jutimo ar psichinių negalių, arba neturintiems patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, su sąlyga, kad jie bus prižiūrimi arba išmokyti, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supras atitinkamus pavojus. Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.
- Saugoti nuo vaikų iki 3 metų amžiaus, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.
- Ši skalbinių džiovyklė yra skirta tik naudojimui namuose ir patalpų viduje. Jei ji bus naudojama komerciniais tikslais, garantija nustos galioti.
- Naudokite šį gaminį tik su skalbiniais, kurių etiketėje nurodyta, kad juos galima džiovinti.
- Gamintojas neprisiims atsakomybės už gedimus, kurių priežastis – netinkamas naudojimas ar transportavimas.
- Neleiskite grindų dangai uždengti ventiliacijos angų.
- Mašinos montavimo ir remonto darbus turi atlikti tik įgaliotasis remonto atstovas. Gamintojas negali būti laikomas atsakingu už gedimus, kurių priežastis – neįgaloti remonto darbai.

**⚠ ĮSPĖJIMAS!** Niekada nepurkškite ar nepilkite vandens ant džiovyklės norėdami ją nuplauti! Elektros smūgio pavojus!

- Jei planuojate montuoti prietaisą po darbastaliu, palikite bent 3 cm tarpus ties šoninėmis ir galine gaminio sienelėmis bei virš jo.
- Prietaiso montavimo po darbastaliu atveju montavimo ir išmontavimo darbus turi atlikti įgaliotojo techninės priežiūros centro atstovas.

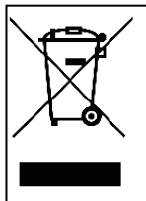
- Prieš montuodami, apžiūrėkite gaminį, ar jis nepažeistas. Niekada nemontuokite ar nenaudokite pažeisto gaminio.
- Neleiskite augintiniams būti šalia džiovyklės.
- Audinių minkštikliai ar panašūs gaminiai turi būti naudojami laikantis gamintojo instrukcijų.
- Išimkite iš kišenių visus daiktus, pvz., žiebtuvėlius ir degtukus.
- Prietaiso negalima montuoti už rakinamų durų, stumdomų durų arba durų, kurios atsidaro į priešingą pusę nei skalbinių džiovyklės durelės, jei tai gali trukdyti iki galo atidaryti dureles.

**⚠️ ĮSPĖJIMAS:** pasirinkite, kad prietaiso korpuse arba įmontuotoje konstrukcijoje esančios ventiliacijos angos nebūtų užblokuotos.

- Prieš kreipdamiesi į vietos įgaliojantį techninės priežiūros paslaugų teikėją dėl džiovyklės montavimo, patikrinkite naudojimo instrukcijoje pateiktą informaciją ir įsitinkite, kad elektros instaliacija ir vandens išvadas yra tinkami. Jei netinkami, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką ir santechniką, kad būtų atlikti reikiami pakeitimai.
- Klientas turi paruošti džiovyklės montavimo vietą, taip pat elektros bei nutekamojo vandens instaliaciją. Prieš montuodami patikrinkite, ar džiovyklė nepažeista. Jei ji pažeista, nemontuokite. Pažeisti gaminiai gali kelti pavojų jūsų sveikatai.
- Džiovyklę montuokite ant stabilaus ir lygaus paviršiaus.
- Džiovyklę naudokite aplinkoje, kurioje nėra dulkių ir yra gera oro ventiliacija.
- Atstumas tarp džiovyklės ir grindų neturėtų sumažėti dėl objektų, tokių kaip kilimai, medienos lentos ar juostos.

- Neužblokuokite ventilacijos grotelių, esančių skalbinių džiovyklės cokolyje.
- Prietaiso negalima montuoti už rakinamų durų, stumdomų durų arba durų, kurios atsidaro į priešingą pusę nei skalbinių džiovyklės durelės, jei tai gali trukdyti iki galo atidaryti dureles.
- Sumontavus džiovyklę, jungtys turi išlikti stabilios. Montuodami džiovyklę įsitikinkite, kad galinis paviršius į nieką nesiremia (pvz., į čiaupą ar elektros lizdą).
- Džiovyklės veikimo temperatūra yra nuo +5 °C iki +35 °C. Džiovyklės naudojimas už šio temperatūros diapazono ribų neigiamai paveiks jos veikimą ir gaminy suges.
- Pernešdami gaminį būkite atsargūs, nes jis sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines.
- Gaminį visada montuokite taip, kad jis stovėtų prie sienos.
- Galinis gaminio paviršius turi būti pastatytas prie sienos.
- Kai gaminys pastatomas ant stabilaus paviršiaus, gulsčiuuku patikrinkite, ar jis stovi visiškai stabiliai. Jei ne, sureguliuokite kojeles, kad gaminys stovėtų stabiliai. Pakartokite šį procesą kaskart, kai pernešate gaminį į kitą vietą.
- Nestatykite džiovyklės ant maitinimo kabelio.

## Seno gaminio išmetimas



Šis gaminys atitinka ES EEĮ atliekų direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys turi elektros ir elektronikos įrangos (EEĮ) atliekų klasifikavimo simbolį.

Šis simbolis, kurį galima rasti ant gaminio arba informacinėje etiketėje, nurodo, kad šio gaminio, pasibaigus jo tarnavimo laikui, negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekdami išvengti galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo daromos žalos gamtai ir žmogaus sveikatai, laikykite šį gaminį atskirai nuo kitos rūšies atliekų, o kad būtų įmanomas tvarus pakartotinis išteklių panaudojimas, užtikrinkite, kad gaminys būtų perdirbamas atsakingai. Norėdami sužinoti, kaip ir kur galite pristatyti gaminį, kad jis būtų perdirbtas aplinkai nepavojingu būdu, kreipkitės į pardavėją arba vietos valdžios įstaigas. Šio gaminio negalima maišyti su kitomis perdirbamomis komercinėmis atliekomis.



# 1. SAUGOS INSTRUKCIJOS

Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, kurios padės išvengti asmeninių sužeidimų ar turto sugadinimo rizikos. Nesilaikant šių instrukcijų, jokia garantija nebegalios.

## 1.1. Elektros sauga

- Prietaiso maitinimas negali būti jungiamas naudojant išorinį įjungimo įrenginį, pvz., laikmatį, arba prijungiamas prie grandinės, kurias komunalinių paslaugų tarnyba reguliariai įjungia ir išjungia.
- Nelieskite maitinimo laido kištuko šlapiomis rankomis. Norėdami atjungti gaminį, visada traukite už kištuko; kitaip kyla elektros smūgio pavojus.
- Prijunkite džiovintuvą prie įžeminto lizdo su džiovintuvo apsauga. Apsauginis įžeminimas turi būti įrengtas kvalifikuoto specialisto Mūsų kompanija negali būti atsakinga už pavojus / netinkamus rezultatus, jei naudojate džiovintuvą be apsauginio įžeminimo, kaip numatyta vietos normatyvuose.
- Įtampa ir leidžiama apsauga saugikliu nurodyta tipo plokštelėje. **(Tipo plokštelės informaciją žr. skyriuje Apžvalga)**
- Tipo plokštelėje nurodytos įtampos ir dažnio vertės turi būti lygios jūsų namų maitinimo tinklo įtampos ir dažnio vertei.
- Ilgesnį laiką nenaudodami, prieš atlikdami montavimo, techninės priežiūros, valymo ir remonto darbus, džiovyklę atjunkite, nes kitaip galite ją sugadinti.
- Sumontavus, kištuko lizdas turi būti visada laisvai pasiekiamas.

⚠ Pažeistas maitinimo laidas / kištukas gali būti gaisro priežastis arba sukelti elektros šoką. Jeigu jis pažeistas, būtina pakeisti. Tą turi atlikti kvalifikuoti specialistai.

⚠ Siekdami išvengti gaisro ar elektros smūgio pavojaus, jungdami džiovyklę prie maitinimo tinklo nenaudokite ilginamųjų laidų, šakotuvų ar adapterių.

## 1.2. Vaikų sauga

- Šio įrenginio negali naudoti žmonės (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jusliniai ir protiniai gebėjimai sumažėję arba kurie neturi pakankamai patirties arba žinių, nebent jiems paskirtas prižiūrėtojas arba dėl įrenginio naudojimo juos instruktavo už saugą atsakingas asmuo.
- Šį prietaisą leidžiama naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems fizinių, jutimo ar psichinių negalių, arba neturintiems patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, su sąlyga, kad jie bus prižiūrimi arba išmokyti, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supras atitinkamus pavojus. Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų.
- Nepalikite vaikų be priežiūros prie šios mašinos.
- Vaikai gali užsirakinti mašinos viduje, todėl gali kilti mirtino sužalojimo pavojus.
- Kai mašina veikia, neleiskite vaikams liesti stiklinių durelių. Paviršius labai smarkiai įkaista ir gali nudeginti odą.
- Laikykite pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prarijus valymo priemonės ar jai patekus ant odos ar į akis, galimas apsinuodijimas arba sudirginimas.


- Laikykite valymo priemonės vaikams nepasiekiamoje vietoje. Elektros gaminiai vaikams yra pavojingi.
- Gaminiai veikiant, neleiskite vaikams prie jo būti.
- Norėdami neleisti vaikams pertraukti džiovyklės veikimo ciklo, galite naudoti apsaugos nuo vaikų užraktą, kad jie negalėtų pakeisti vykdomos programos.
- Neleiskite vaikams sėdėti ant gaminio ir lipti ant jo arba į jį.

### 1.3. Gaminio sauga

 **Dėl gaisro pavojaus džiovyklėje NIEKADA negalima džiovinėti toliau nurodytų skalbinių ir gaminių.**

- Skalbinių džiovyklėje nedžiovinkite neplautų skalbinių.
- Skalbiniai, ištepti medžiagomis, tokiomis kaip kepimo aliejus, acetonas, alkoholis, benzinas, žibalas, dėmių valymo skystis, terpentinas, vaškas ir vaško šalinimo priemonės, pirmiausia turi būti išplauti karštu vandeniu ir papildomu ploviklio kiekiu ir tik tada džiovinami skalbinių džiovyklėje.
- Valymo šluostės ir kilimėliai, ant kurių yra degių valymo priemonių arba acetono, benzino, dėmių šalinimo priemonių, terpentino, žvakių, vaško, vaško šalinimo priemonių ar chemikalų likučių.
- Skalbiniai, ant kurių yra plaukų lako, nagų lako valiklio ir panašių medžiagų likučių.
- Skalbiniai, kuriems valyti buvo naudojami pramoniniai chemikalai (pvz., atliekant cheminį valymą).
- Skalbiniai, turintys bet kokio tipo porolono, kempinės medžiagos, gumos ar gumos tipo dalių arba priedų. Tai apima latekso putų kempines, dušo kepuraites, neperšlampamas medžiagas, aptemptus drabužius ir porolonines pagalves.

- Elementai su užpildais ir pažeistomis dalimis (pagalvės ar striukės). Iš šių skalbinių išlindęs porolonas džiovinimo metu gali užsidegti.
- Džiovyklę naudojant aplinkoje, kurioje yra miltų ar akmens anglies dulkių, gali įvykti sproginimas.


 **DĖMESIO!** Į džiovyklę negalima dėti apatinių drabužių, kuriuose yra metalinių sutvirtinimo elementų. Džiovinimo metu metaliniams sutvirtinimo elementams atsilaisvinus ir nutrūkus, gali būti pažeista džiovyklė.

 **GAISRAS:**R290


## **Gaisro ir sugadinimo pavojus!**

Šiame gaminyje yra aplinkai nekenksmingų, bet R290 degių dujų. Atvirą liepsną ir ugnį laikykite atokiai nuo šio gaminio.


### **1.4. Tinkamas naudojimas**

 **DĖMESIO!** Kad karštis neišsisklaidytų, niekada nesustabdykite skalbinių džiovyklės nesibaigus džiovinimo ciklui, išskyrus atvejus, kai reikia greitai išimti ir tolygiai paskirstyti visus skalbinius.


 **DĖMESIO!** Pasirūpinkite, kad į džiovyklę nepatektų augintiniai. Prieš naudodami džiovyklę, patikrinkite jos vidų.

 **DĖMESIO!** Džiovyklėje esantys drabužiai gali būti perkaitinti, jei džiovyklei veikiant atšauksite programą arba sutriks maitinimo tiekimas. Toks sutelktas karštis gali sukelti savaiminį užsidegimą, todėl visada suaktyvinkite atvėsinimo programą arba greitai išimkite visus skalbinius iš džiovyklės, kad galėtumėte juos pakabinti ir karštis išsisklaidytų.

- Džiovyklę naudokite tik džiovinimo darbams namuose ir džiovinkite tik tokią medžiagą, kurios etiketėje nurodyta, kad tai daryti galima. Bet koks kitas panaudojimas neatitinka numatytosios paskirties ir yra draudžiamas.
- Jei naudojama komerciniais tikslais, garantija nustos galioti.
- Šis prietaisas yra skirtas naudoti tik namų ūkyje ir turi būti pastatytas ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- Nesiremkite į džiovyklės dureles ir ant jų nesėskite. Džiovyklė gali apvirsti.
- Siekiant palaikyti temperatūrą, kuri nepakenktų skalbiniams (pvz., kad skalbiniai būtų apsaugoti nuo užsidegimo), po kaitinimo proceso pradedamas vėsinimo procesas. Jam pasibaigus, programa baigiama. Pasibaigus programai, visada nedelsdami išimkite skalbinius.

 **DĖMESIO!** Niekada nenaudokite džiovyklės be pūkelių filtro arba su pažeistu pūkelių filtru.

- Pūkelių filtrai turi būti valomi **po kiekvieno panaudojimo**, kaip nurodyta skyriuje **Pūkelių filtro valymas**.
- Išvalius pūkelių filtrus šlapiuoju būdu, juos reikia išdžiovinti. Dėl šlapių filtrų džiovinimo proceso metu gali sutrikti veikimas.
- Negalima leisti skalbinių džiovyklėje susikaupti pūkeliams (netaikoma prietaisams, kurių ventiliacija išvedama į pastato išorę).

 **SVARBU.** Atstumas tarp džiovyklės ir grindų neturėtų sumažėti dėl objektų, tokių kaip kilimai, medienos lentos ar plokštės, nes kitaip nebus užtikrinamas pakankamas oro patekimas į mašiną.

- Nejrenkite džiovintuvo kambariuose, kur yra užšalimo pavojus. Užšalimo temperatūros gali neigiamai paveikti džiovintuvo našumą. Kondensuotas vanduo, jeigu užšaltų siurblyje ir žarnoje, gali kelti pavojų.

**⚠ DĖMESIO!** Skalbyklės negalima statyti ant džiovyklės. Montuodami džiovyklę ant skalbyklės, paisykite toliau nurodytų įspėjimų.

**⚠ DĖMESIO!** Džiovyklę galima statyti tik ant skalbyklių, kurių talpa yra tokia pati kaip džiovyklės arba didesnė.

- Norėdami naudoti džiovyklę ant skalbyklės, tarp abiejų gaminių turi būti naudojama tvirtinimo detalė. Tvirtinimo detalę turi sumontuoti įgaliotasis techninės priežiūros paslaugų teikėjas.
- Džiovyklę pastačius ant skalbyklės, bendras šių gaminių svoris gali siekti beveik 150 kilogramų (kai gaminiai užpildyti). Gaminius statykite ant tvirtų grindų, atlaikančių reikiamą svorį!

Atitinkama skalbyklės ir skalbinių džiovyklės montavimo lentelė					
Skalbinių džiovyklė (Gylis)	Skalbyklė				
	37-41 cm	42-45 cm	46-49 cm	50-56 cm	57-63 cm
52,5 cm	X	✓	✓	✓	✓
56 cm	X	X	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓
64 cm	X	X	X	X	✓

(Informaciją apie gylį žr. skyriuje 7. Techniniai duomenys)

Norint užkelti džiovyklę ant skalbyklės, reikalingas specialus krovimo priemonių komplektas, kuris suteikiamas kaip pasirenkama įranga. Norėdami jį gauti, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą. Surinkimo instrukcijos bus pateiktos kartu su krovimo priemonių komplektu.

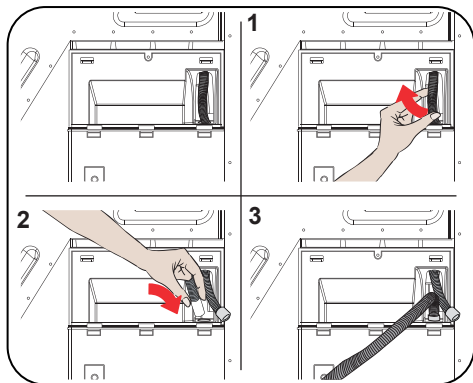
## 2. MONTAVIMAS

### 2.1. Prijungimas prie vandens išvado (su pasirinkama vandens išleidimo žarna)

Gaminuose, kuriuose yra šilumos siurblio blokas, džiovinimo proceso metu vanduo kaupiasi vandens rezervuare. Susikaupusį vandenį turite ištuštinti po kiekvieno džiovinimo proceso. Užtuot periodiškai tuštinę vandens rezervuarą, taip pat galite naudoti kartu su gaminiu gautą vandens išleidimo žarną, kad išleistumėte vandenį tiesiogiai į išorę.

#### 2.1.1. Vandens išleidimo žarnos prijungimas

1. Patraukite ir ištraukite žarnos galą džiovyklės galinėje dalyje. Traukdami žarną nesinaudokite jokiais įrankiais.
2. Pritvirtinkite vieną kartu su gaminiu gautos vandens išleidimo žarnos galą prie angos, iš kurios išėmėte žarną.
3. Kitą vandens išleidimo žarnos galą pritvirtinkite tiesiogiai prie vandens išvado ar vandentiekio kriauklės.



**⚠ DĖMESIO!** Žarną reikia prijungti taip, kad ji negalėtų būti perstumta ir atsijungti. Jei vandens išleidimo metu žarna atsijungs, gali būti užtvindyti jūsų namai.

**🚫 SVARBU.** Vandens išleidimo žarna turi būti sumontuota ne didesniame nei 80 cm aukštyje.

**🚫 SVARBU.** Vandens žarna tarp išvado ir gaminio negali būti sulinkusi, perlenkta ar prispausta.

### 2.2. Kojelių reguliavimas

- Kad džiovyklė veikėtų keldama mažiau triukšmo ir vibracijos, ji turi stabiliai ir subalansuotai stovėti ant savo kojų. Sureguliuokite kojeles, kad gaminys būtų subalansuotas.
- Sukite kojeles dešinėn ir kairėn, kol džiovyklė stovės lygiai ir stabiliai.

**🚫 SVARBU.** Niekada nenuimkite reguliuojamų kojų.

### 2.3. Elektros prijungimas

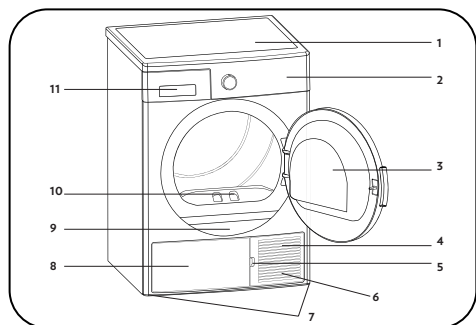
**⚠ DĖMESIO!** Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Jūsų džiovyklė nustatyta veikti 220–240 V ir 50 Hz elektros tinkle.
  - Džiovyklės maitinimo kabelis turi specialų kištuką. Šis kištukas turi būti jungiamas į įžemintą elektros lizdą, apsaugotą 10 amperų saugikliu, kaip nurodyta tipo plokštelėje. Elektros linijos, prie kurios yra jungiamas išvadas, saugiklis taip pat turi būti 10 amperų. Jei tokio elektros išvado ar saugiklio neturite, pasitarkite su kvalifikuotu elektriku.
  - Mūsų įmonė negali būti laikoma atsakinga už gedimus, kurių priežastis – gaminio naudojimas be įžeminimo.
- 🚫 SVARBU.** Mašinos naudojimas esant žemai įtampai sutrumpins jos tarnavimo laiką ir sumažins veikimo efektyvumą.

### 2.4. Montavimas po darbastaliu

- Jei gaminį montuojate po darbastaliu, palikite bent 3 cm tarpus ties šoninėmis ir galine gaminio sienelėmis bei gaminio viršuje.
- Jei reikia, montavimo po darbastaliu ir išmontavimo darbus turi atlikti įgaliotasis techninės priežiūros centras.

### 3. APŽVALGA



1. Viršutinis dėklas
2. Valdymo skydelis
3. Įkrovos durelės
4. Cokolis
5. Cokolio atidarymo anga
6. Ventiliacijos grotelės
7. Reguliuojamos kojelės
8. Cokolio dangtelis
9. Tipo plokštelė
10. Pūkelių filtras
11. Stalčiaus dangtelis



















## 4. SKALBINIŲ PARUOŠIMAS

### 4.1. Džiovinamų skalbinių rūšiavimas

Vadovaukitės instrukcijomis, nurodytomis skalbinių, kuriuos džiovinosite, etiketėse. Džiovinkite tik tuos skalbinius, kurių etiketėse nurodyta, kad juos galima džiovinti džiovyklėje.

- Nenaudokite gaminio įkrovę daugiau ir kitokių skalbinių, nei nurodyta skyriuje 4.3. Džiovyklės talpa.

 Galima džiovinti džiovyklėje	 Nereikia lyginti	 Delikatūs džiovinimas	 Negalima džiovinti džiovyklėje
 Nedžiovinti	 Nenaudoti sauso valymo	 Bet kokiame temperatūroje	 Aukštoje temperatūroje
 Vidutinėje temperatūroje	 Žemoje temperatūroje	 Be karščio	 Džiovinoti pakabinius
 Džiovinoti išskleidus	 Džiovinoti pakabinius šlapius	 Džiovinoti išskleidus pavėsyje	 Galima valyti sausuoju būdu

Vienu metu nedžiovinkite plonų, kelių sluoksnių ar storo sluoksnio audinių, nes jie džiūsta nevienodai. Dėl šios priežasties vienu metu džiovinkite tik vienodos struktūros ir to paties audinio tipo drabužius. Tokiu būdu skalbiniai galės išdžiūti tolygiai. Jei manote, kad skalbiniai vis dar drėgni, galite pasirinkti papildomo džiovinimo laiko programą.

Didelius (pvz., pūkines antklodes) ir mažus skalbinius džiovinkite atskirai, kad jie tinkamai išdžiūtų.

**🚫 SVARBU.** Jautrių, išsiuvinėtų, vilnonių / šilkinųjų audinių, drabužių, pasiūtų iš delikačių ir brangių audinių, oro nepraleidžiančių drabužių ir tiulio užuolaidų džiovinti džiovyklėje negalima.

## 4.2. Džiovinamų skalbinių paruošimas

### 🚫 Sprogimo ir gaisro pavojus!

Išimkite iš kišenių visus daiktus, pvz., žiebtuvėlius ir degtukas.

**⚠️ DĖMESIO!** Džiovyklės būgnas ir audiniai gali būti pažeisti.

- Skalavimo metu drabužiai galėjo susipainioti tarpusavyje. Prieš dėdami į džiovyklę, atskirkite juos.
- Išimkite iš drabužių kišenių visus daiktus ir atlikite šiuos veiksmus:
- Tarpusavyje suriškite audinių dirželius, prijuosčių raištelius ir pan. arba naudokite skalbinių maišelį.
- Užsekite užtrauktukus, sąsagas, segtukus ir sagas.
- Norėdami pasiekti geriausių džiovinimo rezultatų, surūšiuokite skalbinius pagal audinio tipą ir džiovinimo programą.
- Nuimkite nuo drabužių sąsagas ir panašias metalines dalis.
- Austi gaminiai, pvz., marškinėliai, ir megzti drabužiai **pirmojo džiovinimo metu dažniausiai susitraukia**. Naudokite apsauginę programą.
- **Neperdžiovininkite sintetinių gaminių. Jie gali susiglamžyti.**
- Skalbdami skalbinius, kuriuos džiovinosite, pakoreguokite minkštiklio kiekį, atsižvelgdami į skalbyklės gamintojo pateikiamus duomenis.

## 4.3. Džiovyklės talpa

Vadovaukitės instrukcijomis, pateikiamomis „programos pasirinkimo ir sąnaudų lentelėje“. (Žr.: **5.2 Programos pasirinkimo ir sąnaudų lentelė**). Nedėkite į gaminį daugiau skalbinių nei nurodyta lentelėje.

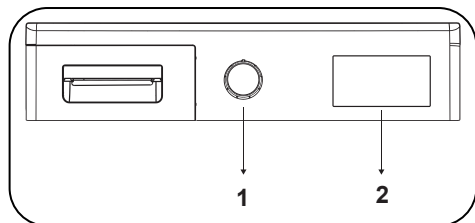


**🚫 SVARBU.** Nerekomenduojama dėti į džiovyklę daugiau skalbinių nei nurodyta. Jei įdėsite per daug, sumažės džiovyklės džiovinimo efektyvumas ir gali būti pažeista džiovyklė bei skalbiniai.

Skalbiniai	Sausų skalbinių svoris (g)
Paklodė (dviguba)	725
Pagalvės užvalkalas	240
Vonios rankšluostis	700
Rankšluostis	225
Marškiniai	190
Medvilniniai marškiniai	200
Džinsai	650
Audinys – gabardino kelnės	400
Marškinėliai	120

## 5. SKALBINIŲ DŽIOVYKLĖS NAUDOJIMAS

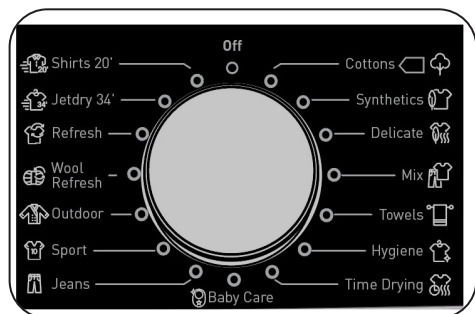
### 5.1. Valdymo skydelis



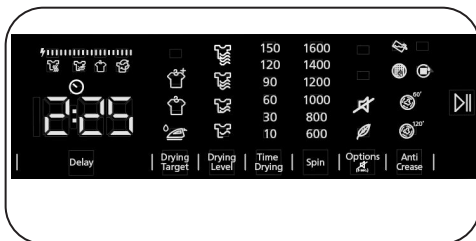
1. Programos pasirinkimo ratukas
2. Elektroninis indikatorius ir papildomos funkcijos

#### 5.1.1. Programos pasirinkimo ratukas

Naudokite programos pasirinkimo ratuką norėdami pasirinkti pageidaujamą džiovinimo programą











### 5.1.2. Elektroninis indikatorius ir papildomos funkcijos



#### Ekranų simboliai:

Vandens rezervuaro įspėjamasis indikatorius	
Pūkelių filtro valymo įspėjamasis indikatorius	
Šilumokaičio valymo įspėjamasis indikatorius	
Įtin sausa tinkama dėti į spintą	
Tinkama dėti į spintą	
Tinkama lyginti	
Džiovinimo lygis 1	
Džiovinimo lygis 2	
Džiovinimo lygis 3	
Džiovinimo lygis 4	
Džiovinimo tikslas	
Anti-Crease* (nesiglamžymas) 60'	
Anti-Crease* (nesiglamžymas) 120'	

Švelnus džiovinimas	
Atšaukti garsinį įspėjimą	
Paleidimas ir pristabdymas	
<b>Džiovinimo etapų ekranas:</b>	
Džiovinimas	
Tinkama lyginti	
Tinkama dėti į spintą	
Pabaiga	
Elektroninis ekranas rado džiovinimo etapus visos programų metu. Kiekvieną kartą prasidėjus programos etapui, įsijungia atitinkamo džiovinimo etapo lemputė. Pasibaigus džiovinimo etapui, atitinkamo džiovinimo etapo lemputė išsijungia.	
<b>Džiovinimo etapų ekranas</b> 	
Energijos sąnaudų ekranas rodo pasirinktos programos energijos sąnaudas. Kuo didesnis ekranas, tuo didesnės energijos sąnaudos. Energijos sąnaudos didėja arba mažėja priklausomai nuo audinio tipo, pasirinktos programos trukmės, džiovinimo lygio ir gręžimo greičio.	

## 5.2. Programos pasirinkimo ir sąnaudų lentelė

Paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką norėdami paleisti programą. Paleidimo / pristabdymo LED indikatorius nurodys, kad programa paleista, ir įsižiebs džiovavimo LED indikatorius.

Programa	Talpa (kg)W	Skalbyklės grežimo greitis	Apytikslis likusios drėgmės kiekis	Trukmė (min)
Medvilniniams + Tinkama dėti į spintą	7	1000	60%	178
Sintetiniams + Tinkama dėti į spintą	3,5	800	40%	83
Svelniams skalbiniams	2	600	50%	51
Mišriems skalbiniams	4	1000	60%	122
Rankšluosčiams	3	1000	60%	102
Higienos programa	3	1000	60%	89
Džiovinimas tam tikrą laiką	-	-	-	-
Vaikiškiems drabužiams	3	1000	60%	90
Džinsai	4	1000	60%	133
Sportiniams drabužiams	4	800	40%	82
Viršutiniams drabužiams	2	800	40%	71
Vilnioniams gaminiams	-	-	-	5
Atnaujinimas	-	-	-	10
Spartus džiovimas 34 min	1	1200	50%	34
Marškiniams 20 min	0,5	1200	50%	20

Energijos sąnaudų vertės				
Programa	Talpa (kg)	Skalbyklės grežimo greitis	Apytikslis likusios drėgmės kiekis	Energijos sąnaudų vertės (kWh)
Medvilniniams Tinkama dėti į spintą	7	1000	60%	1,70
Medvilniniams Tinkama lyginti	7	1000	60%	1,35
Sintetika Tinkama dėti į spintą	3,5	800	40%	0,75
Energijos sąnaudos „išjungtu režimu“ P <sub>0</sub> (W)				0,5
Energijos sąnaudos „įjungtu režimu“ P <sub>L</sub> (W)				1,0



Programa „Medvilnė. Sausas, paruošta spintai“ yra standartinė džiovavimo programa, kurią galima vykdyti pakrovus visą gaminį arba jo pusę. Informacija apie šią programą pateikiama etiketėje ir gaminio kvite. Ši programa labiausiai tausoja energiją ir yra skirta įprastiems drėgniems medvilniniams drabužiams džiovinti.

\*Energijos sąnaudų ženklavimo standarto programa (EN 61121:2013)

Visos lentelėje nurodytos vertės apibrėžtos pagal EN 61121:2013 standartą. Sąnaudų vertės gali skirtis nuo lentelėje pateiktų verčių, atsižvelgiant į audinio tipą, grežimo greitį, aplinkos sąlygas ir įtampas vertes.

## 5.2.1. Papildomos funkcijos


Toliau pateikta lentelė, kurioje apibendrinamos programose galimos pasirinkti parinktys.

Parinktis	Aprašas
Džiovinimo tikslas	Pasirinkti džiovinimo tikslą, tinkamą džiovinamiems skalbiniams. Pasirinkti „Extra Dry“ storiems ir daugiasluoksniams skalbiniams, kuriems prireikia laiko išdžiūti. Pasirinkti „Closet Dry“ (tinkama dėti į spintą) įprastiems, vienasluoksniams skalbiniams. Pasirinkti „Iron Dry“ (tinkama lyginti) skalbiniams, kuriuos norite palikti drėgnus ir paruoštus lyginti.
Džiovinimo lygis	Skalbinių drėgnumą po džiovinimo galima padidinti dar 3 lygiais, kuriais galima papildyti standartinį nustatymą. Tokiu būdu galima užtikrinti, kad skalbiniai išdžiūtų. Papildomai prie standartinio nustatymo (1 lygis) galima dar pasirinkti džiovinimo lygius 2 (silpnas), 3 (vidutinis), 4 (stiprus). Pasirinkus įsijungus atitinkamo džiovinimo lygio lemputė.
Švelnus džiovinimas*	Švelnūs skalbiniai džiovinami ilgiau žemesnėje temperatūroje.
Atidėtas paleidimas	Galite atidėti programos paleidimą, pasirinkdami laiką nuo 1 iki 23 valandų. Galite nuspausti Paleidimo / Pristabdymo mygtuką ir aktyvuoti pageidaujamą atidėjimo laiką. Atėjus nustatytam laikui, pasirinkta programa bus paleista automatiškai. Per atidėjimo laiką su programa susijusios parinktys gali būti suaktyvintos arba išjungtos. Ilgai spaudžiant atidėto paleidimo mygtuką, atidėtas laikas nuolat keisis.
Atšaukti garsinį įspėjimą	Nuspaudus mygtuką, pasukus programų pasirinkimo rankenėlę ir pasibaigus programai, džiovyklė informuos apie tai garsiniu įspėjimu. Kad atšauktumėte įspėjimus, paspauskite ir 3 minutes palaikykite „Anti-Crease Option“ (nesiglamžymo) mygtuką. Nuspaudę šį mygtuką, girdėsite garsinį įspėjimą, reiškiantį, kad parinktis aktyvuota ir garsiniai įspėjimai bus atšaukti.
Džiovinimas tam tikrą laiką	Pasukus programų pasirinkimo rankenėlę į „Time Drying“ (džiovinimo tam tikrą laiką) padėtį, galite nuspausti „Time Drying Option“ mygtuką ir pasirinkti jį, taip at nuspausti Paleidimo / Pristabdymo mygtuką ir paleisti programą.
Užraktas nuo vaikų	Norint išvengti programos eigos pokyčių, kai mygtukai jau nuspausti, galima naudoti užraktą nuo vaikų parinktį. Norėdami suaktyvinti užraktą nuo vaikų, kartu nuspauskite ir 3 sekundes palaikykite „Anti-Crease“ (nesiglamžymo) ir „Option“ (parinkties) mygtukus. Suaktyvinus užraktą nuo vaikų, visi mygtukai tampa neaktyvūs. Pasibaigus programai, užraktas nuo vaikų bus išjungiamas automatiškai. Įjungiant / išjungiant užraktą nuo vaikų, ekrane 2 sekundes mirksės santrumpa „CL“ ir girdėsis garsinis įspėjimas. Perspėjimas: kai prietaisas veikia ir įjungtas užraktas nuo vaikų, pasukę programų pasirinkimo rankenėlę, išgirsite garsinį signalą. Net jeigu programų pasirinkimo rankenėlę nustatysite į kitą programą, ankstesnė programa veiks toliau. Kad pasirinktumėte naują programą, turėsite išjungti užraktą nuo vaikų, tada nustatyti programų pasirinkimo rankenėlę į padėtį „Cancel“ (Atšaukti). Tada galėsite pasirinkti ir paleisti norimą programą.
Nesiglamžymas*	Jei neatidarysite mašinos durelių programos pabaigoje, nesiglamžymo parinktis išliks įjungta 60 minučių. Pasirinkus nesiglamžymo parinktį, ji išliks įjungta 120 minučių.
Gręžimo greičio pasirinkimas	Skalbiniams, kuriuos norite džiovinoti, nustatykite gręžimo greitį skalbimo mašinoje, kurioje skalbėte skalbinius. Tokiu būdu užtikrinama, kad numatytas džiovinimo laikas bus rodomas tiksliau.
<b>*Parinktys skiriasi priklausomai nuo modelio.</b>	

## 5.2.2. Programos paleidimas

Programos pasirinkimo metu mirksės paleidimo / pristabdymo LED indikatorius. Norėdami paleisti programą, paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką. Įsižiebs paleidimo / pristabdymo LED indikatorius, nurodantis, kad programa paleista, ir džiovinimo LED indikatorius.

Programa	Aprašas
Medvilniniams + Tinkama dėti į spintą	Aprašas
Sintetiniams + Tinkama dėti į spintą	Ši programa džioviną medvilninius skalbinius, įskaitant paklodes, patalynės užvalkalus, pižamas, apatinius drabužius, staltieses ir kt.
Svelniams skalbiniams	Ši programa džioviną sintetinius skalbinius, pvz., marškinius, marškinėlius, palaidinukes, žemesnėje temperatūroje, lyginant su programa medvilniniams skalbiniams.
Mišriems skalbiniams	Ši programa džioviną plonus drabužius, pvz., marškinius, palaidinukes ir šilkinus gaminius, žemesnėje temperatūroje, kad juos iškart būtų galima dėvėti.
Rankšluosčiams	Ši programa džioviną mišraus (medvinės ir sintetikos) audinio gaminius, kurių nebūtina iškart dėvėti.
Higienos programa	Ši programa džioviną storus medvilninius skalbinius, pvz., rankšluosčius, vonios chalatus ir kt.
Džiovinimas tam tikrą laiką	"Ši programa tinka audiniams, kuriems keliami higienos reikalavimai."
Vaikiškiems drabužiams	Kad būtų pasiektas tam tikras išdžiovinimo lygis žemoje temperatūroje, galite naudoti tam tikro laiko (10–150 min.) programas. Neatsižvelgiant į išdžiovinimo lygį, programa nustos veikti po nustatyto laiko.
Džinsai	Ši programa naudojama viengulėms Džinsai su plunksnų, pūkų arba sintetiniu užpildu.
Sportiniams drabužiams	Programa „Sport“ naudojama sintetiniams sportiniams skalbiniams, pvz., šortams, marškinėliams žemoje temperatūroje džiovininti.
Viršutiniams drabužiams	Ši programa tinka viršutiniams drabužiams, vandeniui atsparioms striukėms, striukėms su vidine šilumos izoliacija ir kt.
Vilnioniams gaminiams	Programa „Wool Refresh“ iš tekstilės gaminių pašalina vandens perteklių, išskalbus žemoje temperatūroje ir švelniai išgręžus.
Atnaujinimas	Programą „Time drying“ galima pasirinkti nuo 10 iki 150 minučių be karšto oro, atnaujinti skalbiniams ir pašalinti nemaloniems kvapams.
Spartus džiovinimas 34 min	1 kg medvilninių marškinių, išgręžtų skalbyklėje dideliu greičiu, džiovinami 34 minučių.
Marškiniams 20 min	2–3 marškiniai paruošiami lyginti per 20 minučių.

 **SVARBU.** Neatidarykite įkrovos durelių, kai veikia programa. Jei reikia atidaryti dureles, nelaikykite jų atidarytų ilgai.

### 5.2.3. Energijos taupymo režimas

Jei programos pasirinkimo etape 15 minučių nepaspausite jokio mygtuko, džiovyklėje bus įjungtas energijos taupymo režimas. Ekране nešvies joks šviesos diodas.

Kai veikia energijos taupymo režimas, kaskart pakeitus programos pasirinkimo mygtuko padėtį šviesos diodai, esantys prie programų pasirinkimo mygtuko, švies pagal tai, kokioje padėtyje bus programų pasirinkimo mygtukas. Norėdami pasirinkti ir paleisti programą turėsite išjungti ir vėl įjungti prietaisą.

### 5.2.4. Programos eiga


#### Kai programa veikia


Jei atidarysite dureles, kai programa veikia, gaminys pradės veikti parengties režimu. Uždarę dureles, paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką, kad tęstumėte programą.

Neatidarykite įkrovos durelių, kai veikia programa. Jeigu dureles reikia atidaryti, nelaikykite jų atidarytų ilgą laiką,

#### Programos pabaiga

Pasibaigus programai, įsižiebs paleidimo / sustabdymo, vandens rezervuaro lygio, filtro valymo ir šilumokaitis valymo įspėjamieji LED indikatoriai. Programos pabaigoje taip pat pasigirs garsinis įspėjimas. Galite išimti skalbinius ir paruošti mašiną kitai skalbinių partijai.

 **SVARBU:** Po kiekvienos programos išvalykite pūkelių filtrą. Po kiekvienos programos ištuštinkite vandens rezervuarą.

 **SVARBU:** Jei pasibaigus programai neišimsite skalbinių, bus automatiškai suaktyvintas 1 valandos trukmės nuo susiglamžymo apsaugančios funkcijos etapas. Ši programa reguliariais intervalais suka būgną, kad rūbai nesusiglamžytų.

### 5.3. Būgno kontrolinės lemputės informacija

- Šiame gaminyje įtaisyta LED būgno kontrolinė lemputė. Lemputė užsidega automatiškai, kai atidarote dureles. Po kurio laiko ji automatiškai užgęsta.
- Naudotojas negali koreguoti nuostatos, kada lemputė užsidega arba užgęsta.
- Nebandykite pakeisti arba modifikuoti LED lemputės.



PROGRAMOS	PARINKTYS								
	Laiko atidėjimas	Džiovinimo laikas	Ciklo pabaigos garsinių įspėjimų atšaukimas	Apsaugos nuo vaikų užraktas	Džiovinimo lygis	Nesiglamžymas	Jautrūs audiniai	Džiovinimo tikslas	Grežimo greičio pasirinkimas
Medvilniniams + Tinkama dėti į spintą	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sintetiniams + Tinkama dėti į spintą	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Svelniams skalbiniams	✓	X	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓
Mišriems skalbiniams	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Rankšluosčiams	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Higienos programa	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Džiovinimas tam tikrą laiką	✓	✓	✓	✓	X	✓	X	X	X
Vaikiškiems drabužiams	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Džinsai	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Sportiniams drabužiams	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Viršutiniams drabužiams	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vilnoniams gaminiams	✓	X	✓	✓	X	✓	X	X	X
Atnaujinimas	✓	✓	✓	✓	X	✓	X	X	X
Spartus džiovinimas 34 min	✓	X	✓	✓	X	✓	X	✓	X
Marškiniams 20 min	✓	X	✓	✓	X	✓	X	✓	X
X	Nepasirenkama								
✓	Pasirenkama								

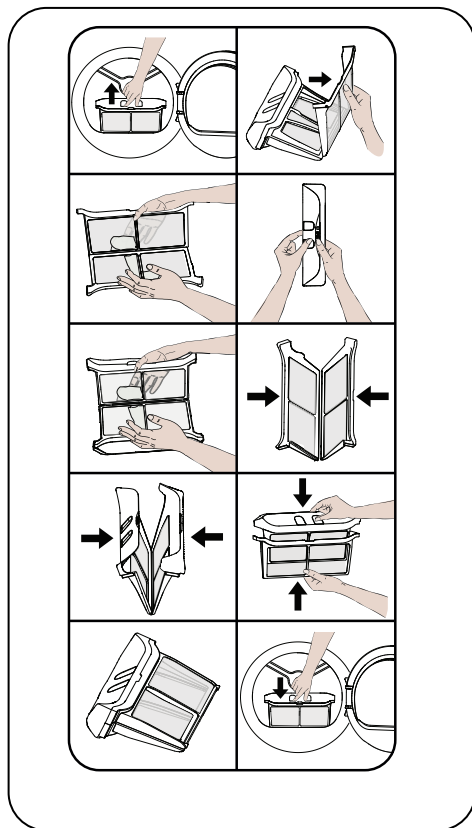
## 6. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

**SVARBU:** Valydami džiovyklę nenaudokite pramoninių chemikalų. Nenaudokite džiovyklės, kuri buvo išvalyta pramoniniais chemikalais.

### 6.1. Pūkelių filtro valymas

**SVARBU:** PO KIEKVIENO NAUDOJIMO NEPAMIRŠKITE IŠVALYTI PŪKELIŲ FILTRO.

Norėdami išvalyti pūkelių filtrą, atlikite toliau nurodytus veiksmus.



1. Atidarykite įkrovos dureles.
2. Patraukite aukštyn pūkelių filtrą, kad jį išimtumėte.
3. Išimkite išorinį filtrą.
4. Išvalykite išorinį filtrą rankomis arba naudodami minkštą šluostę.
5. Atidarykite vidinį filtrą

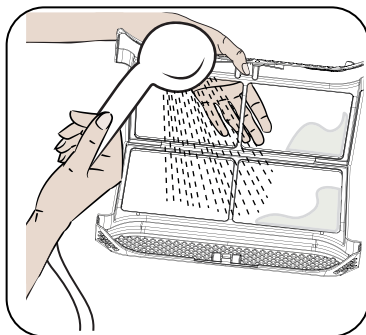
6. Išvalykite vidinį filtrą rankomis arba naudodami minkštą šluostę.

7. Uždarykite filtrus pritaikę kabliukus

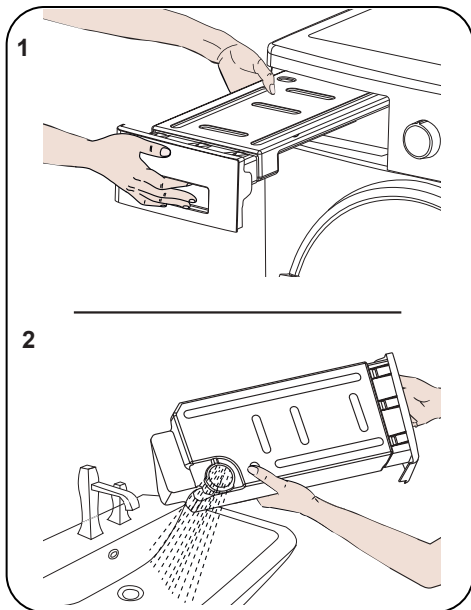
8. Įdėkite vidinį filtrą į išorinio filtro vidų.

9. Vėl įdėkite pūkelių filtrą.

Jei po tam tikro džiovyklės naudojimo laiko pastebite susidariusį sluoksnį, kuris blokuoja filtro paviršių, išplaukite filtrą šiltu vandeniu. Prieš vėl įdėdami filtrą, kruopščiai jį išdžiovinkite.



### 6.2. Vandens rezervaro ištuštinimas



1. Patraukite stalčiaus dangtelį ir atsargiai išimkite rezervuarą.
2. Išpilkite rezervuare esantį vandenį.

3. ei ties rezervuaro išleidimo dangteliu yra susikaupę pūkelių, išvalykite vandeniu.

4. Įstatykite vandens rezervuarą atgal į vietą.

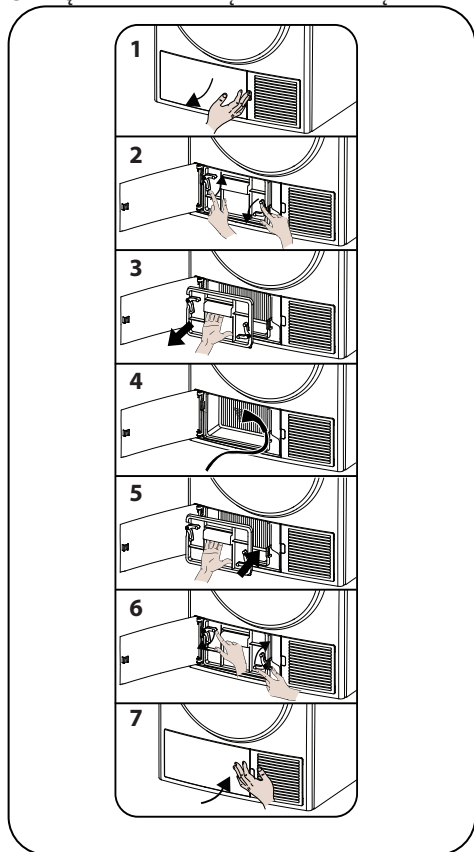
**SVARBU:** Niekada neišimkite vandens rezervuaro, kai veikia programa. Vandens rezervuare kondensavęsis vanduo nėra tinkamas žmonėms vartoti.

**SVARBU:** PO KIEKVIENO NAUDOJIMO NEPAMIRŠKITE IŠTUŠTINTI VANDENS REZERVUARĄ.

### 6.3. Šilumokaičio valymas

**SVARBU:** Pamatę įspėjimą apie šilumokaičio valymą, išvalykite šilumokaitį.

**SVARBU:** NET JEI ŠILUMOKAIČIO VALYMO ĮSPĖJAMASIS LED INDIKATORIUS NESVIEČIA: IŠVALYKITE ŠILUMOKAITĮ KAS 30 DŽIOVINIMO CIKLŲ ARBA KARTĄ PER MĖNESĮ.



Kai džiovinimo procesas baigiamas, atidarykite įkrovos dureles ir palaukite, kol atvės.

1. Atidarykite cokolį ir atlaisvinkite du kondensatoriaus dangtelio fiksatorius.

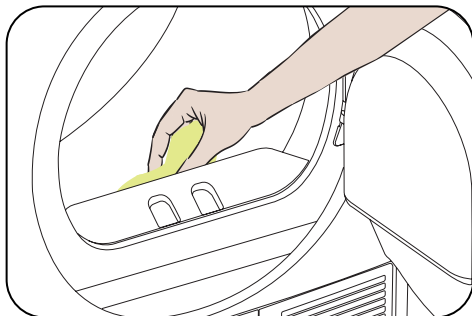
2. Laikydami kondensatorių už plastikinės dalies, ištraukite jį.

3. Išvalykite naudodamiesi dušo galvute ir palaukite, kol vanduo ištekės.

4. Iki galo įstatykite kondensatorių atgal į vietą ir užfiksukite 2 fiksatoriais.

5. Uždarykite cokolio dangtelį.

### 6.4. Drėgmės jutiklio valymas



Mašinos viduje yra drėgmės jutikliai, aptinkantys, ar skalbiniai yra drėgni.

Norėdami išvalyti jutiklius, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Atidarykite mašinos įkrovos dureles.

2. Jei mašina po džiovinimo proceso vis dar karšta, palaukite, kol ji atvės.

3. Švelnia šluoste, suvilgyta actu, nuvalykite metalinius jutiklio paviršius ir juos nusauskinkite.

**SVARBU:** METALINIUS JUTIKLIŲ PAVIRŠIUS VALYKITE 4 KARTUS PĖR METUS.

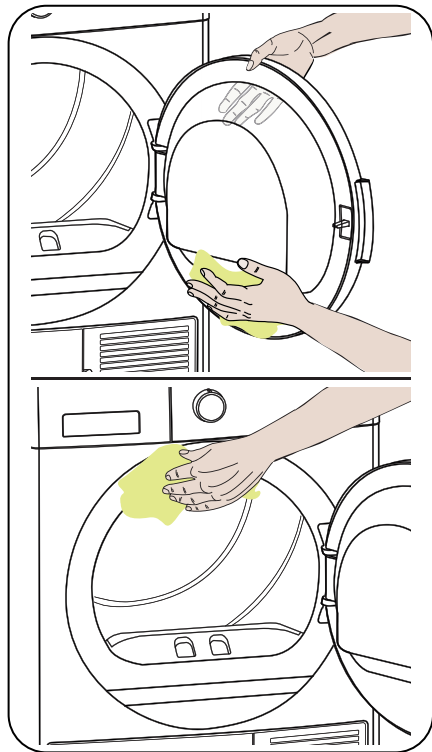
**SVARBU:** Valydami metalinius jutiklių paviršius nesinaudokite metaliniais įrankiais.

**ĮSPĖJIMAS:** Dėl gaisro ir sproginimo pavojaus valydami jutiklius nenaudokite tirpiklių, valymo priemonių ar panašių gaminių.

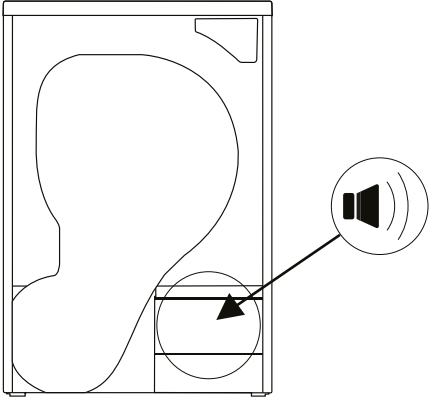
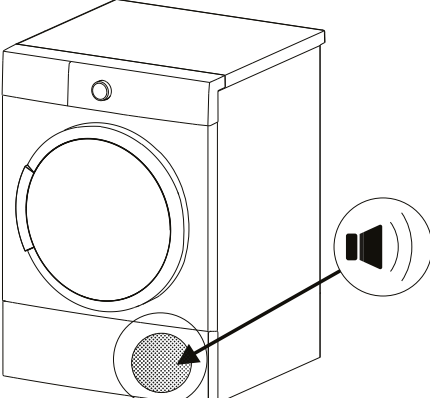
## 6.5. Įkrovos durelių vidinio paviršiaus valymas

**⚠ SVARBU.** PO KIEKVIENO DŽIOVINIMO PROCESO NĖPAMIRŠKITE IŠVALYTI VIDINIO ĮKROVOS DURELIŲ PAVIRŠIAUS.

Atidarykite džiovyklės įkrovos dureles ir išvalykite visus vidinius paviršius bei tarpiklį minkšta, drėgna šluoste.



## 7. MAŠINOS GARSAS


GARSO ŠALTINIS	APIBRĖŽIMAS
	<p><b>Siurblio garsas</b></p> <p>Siurblys aktyvuojamas, kai mašina pradeda dirbti ir darbo metu tam tikrais intervalais. Šio proceso metu normalu girdėti siurblio ir vandens garsą.</p>
	<p><b>Kompresoriaus garsas</b></p> <p>Kai mašina veikia, normalu girdėti iš kompresoriaus kartais sklindantį metalinį garsą.</p>

## 8. TECHNINIAI DUOMENYS

Firmos ženklas	SHARP
Modelio pavadinimas	KD-NHL7S9GW21-EE
Aukštis	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Plotis	596 mm
Gylis	525 mm
Talpa (maks.)	7 kg**
Grynasis svoris (su plastikinėmis durelėmis)	40,6 kg
Grynasis svoris (su stiklinėmis durelėmis)	42,1 kg
Įtampa	220-240 V
Galia	1000 W

\*Min. aukštis: aukštis, kai nenaudojamos reguliuojamos kojelės. Maks. aukštis: aukštis, kai reguliuojamos kojelės maksimaliai iškeltos.

\*\*Sausų skalbinių svoris prieš skalbiant.

 **SVARBU:** Siekiant pagerinti džiovyklės kokybę, techninės specifikacijos gali būti keičiamos iš anksto apie tai nepranešus.

 **SVARBU:** Nurodytos vertės gautos laboratorijos aplinkoje, atsižvelgiant į susijusius standartus. Šios vertės gali keistis, atsižvelgiant į aplinkos sąlygas ir džiovyklės naudojimą.

### **DĖMESIO:**

1. Dėl saugumo priežasčių teisės aktuose reikalaujama, kad naudojant tokią įrangą būtų bent 1 m<sup>3</sup> vietos 8 gramams šaltnešio. Naudojant 110 g propano, minimalus leidžiamas patalpos dydis būtų 13,75 m<sup>3</sup>.

2. Šaltnešis: gaisro pavojus / apsinuodijimo pavojus / medžiagų sugadinimo pavojus ir prietaiso sugadinimo pavojus. Prietaise yra šaltnešio, kuris, nors nekenksmingas aplinkai, yra R290 degus. Netinkamai jį išmetus gali kilti gaisras arba galima apsinuodyti. Išmeskite prietaisą tinkamai ir nepažeiskite šaltnešio grandinės vamzdelių.

- Šaltnešio tipas: R290
- Dujų kiekis: 110 g
- ODP (ozono sekimo galimybė): 0
- GWP (visuotinio atšilimo galimybė): 3


3. Sprogimo ir gaisro pavojus. Iš kišenių išimkite žiebtuvėlius ir degtukus.

4. Nestatykite džiovyklės šalia atviros ugnies ir uždegimo šaltinių.

## 9. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Jūsų džiovyklėje sumontuotos sistemos, kurios nuolat atlieka patikrinimus džiovinimo proceso metu, kad galėtų imtis reikiamų priemonių ir įspėtų jus bet kokio veikimo sutrikimo atveju.

**⚠️ ĮSPĖJIMAS!** Jei problema išlieka net atlikus šiame skyriuje nurodytus veiksmus, kreipkitės į pardavėją arba įgaliotąjį techninės priežiūros paslaugų teikėją. Niekada nebandykite taisyti neveikiančio gaminio.


PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Džiovinimo procesas trunka ilgai.	Pūkelių filtro paviršius gali būti užsikišęs.	Praplaukite filtrą drungnu vandeniu.
	Šilumokaitis gali būti užsikišęs.	Išvalykite šilumokaitį.
	Ventiliacijos grotelės prietaiso priekyje gali būti uždarytos.	Atidarykite duris / langus, kad kambario temperatūra pernelyg nepakiltų.
	Ant drėgmės jutiklio gali būti susikaupęs kalkių nuosėdų sluoksnis.	Išvalykite drėgmės jutiklį.
	Džiovyklėje gali būti pakrauta per daug skalbinių.	Į džiovyklę nepakraukite per daug skalbinių.
	Skalbiniai gali būti nepakankamai išgrežti.	Pasirinkite didesnę skalbyklės išgrežimo greitį.
Džiovinimo proceso pabaigoje skalbiniai yra drėgni.	 Džiovinimo proceso pabaigoje karšti skalbiniai paprastai atrodo drėgnesni.	
	Naudojama programa gali būti netinkama skalbinių tipui.	Peržiūrėkite skalbinių priežiūros etiketes, pasirinkite tinkamą programą pagal skalbinių tipą ir papildomai naudokite tam tikro laiko programas.
	Pūkelių filtro paviršius gali būti užsikišęs.	Praplaukite filtrą drungnu vandeniu.
	Šilumokaitis gali būti užsikišęs.	Išvalykite šilumokaitį.
	Džiovyklėje gali būti pakrauta per daug skalbinių.	Į džiovyklę nepakraukite per daug skalbinių.
	Skalbiniai gali būti nepakankamai išgrežti.	Pasirinkite didesnę skalbyklės išgrežimo greitį.
Nepavyksta atidaryti džiovyklės arba paleisti programos. Reguluojant džiovyklę neįsijungia.	Gali būti, kad džiovyklė neįjungta į tinklą.	Patikrinkite, ar kištukas yra įjungtas į elektros lizdą.
	Gali būti, kad įkrovos drelė yra atidaryta.	Patikrinkite, ar įkrovos drelė yra tinkamai uždaryta.
	Gali būti, kad nenustatėte programos arba nepaspaudėte paleidimo / pristabdymo mygtuko.	Patikrinkite, ar nustatyta programa ir džiovyklė nėra parengties (pristabdymo) režime.
	Gali būti, kad įjungtas užraktas nuo vaikų.	Išjunkite užraktą nuo vaikų.
Programa nutrūko be priežasties.	Gali būti, kad įkrovos drelė netinkamai uždaryta.	Patikrinkite, ar įkrovos drelė yra tinkamai uždaryta.
	Gali būti, kad nutrūko srovės tiekimas.	Kad paleistumėte programą, paspauskite paleidimo / pristabdymo mygtuką.
	Gali būti, kad vandens rezervuaras pilnas.	Ištuštinkite vandens rezervuarą.

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Drabužiai susiglamžė, susivėlė arba pablogėjo jų būklė.	Naudojama programa gali būti netinkama skalbinių tipui.	Peržiūrėkite skalbinių priežiūros etiketes, pasirinkite tinkamą programą pagal skalbinių tipą.
Pro įkrovos dureles sunkiasi vanduo.	Gali būti, kad ant vidinių įkrovos durelių paviršių bei įkrovos durelių tarpiklio paviršių susikaupė pūkelių.	Išvalykite vidinių įkrovos durelių paviršių bei įkrovos durelių tarpiklio paviršius.
Įkrovos durelės atsidaro savaime.	Gali būti, kad įkrovos durelės netinkamai uždarytos.	Spauskite įkrovos dureles iki išgirsite uždarymo garsą.
Dega / mirksi vandens rezervuaro įspėjamasis simbolis.	Gali būti, kad vandens rezervuaras pilnas.	Ištuštinkite vandens rezervuarą.
	Gali būti, kad sulinko vandens išleidimo žarna.	Jei prietaisas yra prijungtas tiesiogiai prie vandens išvado, patikrinkite vandens išleidimo žarną.
Dega šilumokaičio valymo įspėjamasis simbolis.	Gali būti, kad užsiteršęs šilumokaitis.	Išvalykite šilumokaitį.
	Dega filtro valymo įspėjamasis simbolis.	Gali būti, kad užsiteršęs pūkelių filtras.
	Gali būti, kad filtro lizdas užsikimšęs pūkeliais.	Išvalykite filtro lizdą.
	Pūkų filtro paviršiuje gali būti trukdantis sluoksnis.	Praplaukite filtrą drungnu vandeniu.
Mirksi filtro ir šilumokaičio valymo įspėjamasis simbolis.	Gali būti, kad filtro lizdas užsikimšęs pūkeliais.	Išvalykite filtro lizdą.
	Pūkų filtro paviršiuje gali būti trukdantis sluoksnis.	Praplaukite filtrą drungnu vandeniu.
	Šilumokaitis gali būti užsikimšęs.	Išvalykite šilumokaitį.
Programos nepavyksta paleisti, mirksi filtro įspėjamasis šviesos diodas.	Gali būti neįdėtas filtras.	Pakeiskite filtrą.
	Filtro įspėjamasis šviesos diodas mirksi, nors filtras yra įdėtas.	Kreipkitės techninės pagalbos.



## 10. AUTOMATINIAI ĮSPĖJIMAI APIE GEDIMUS IR KĄ REIKĖTŲ DARYTI

Jūsų skalbinių džiovyklėje yra integruota gedimų aptikimo sistema, kurios veikimą nurodo mirksinčių lempučių derinys. Toliau pateikti dažniausiai pasitaikantys gedimų kodai.

Klaidos kodas	Sprendimas
E00	Kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros agentą.
E03 / 	Ištuštinkite vandens rezervuarą, o jei problema išlieka, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį priežiūros agentą.
E04	Kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros agentą.
E05	Kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros agentą.
E06	Kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros agentą.
E07	Kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros agentą.
E08	Gali būti elektros tinklo įtampos svyravimų. Palaukite, kol įtampa atitiks darbinį diapazoną.

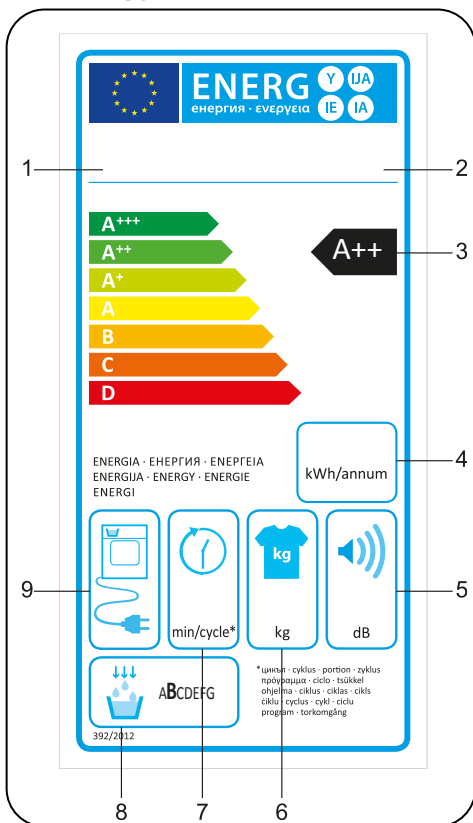
## 11. APLINKOS APSAUGOS IR PAKUOČIŲ INFORMACIJA

### 11.1. Pakuočių informacija

Šio gaminio pakuotė pagaminta iš perdirbamų medžiagų. Neišmeskite pakuotės kartu su buitinėmis ar kitokiomis atliekomis. Užtuot tai darę, nuneškite ją į vietos valdžios įstaigų nurodytą pakuočių surinkimo punktą.

## 12. ENERGIJOS ETIKETĖ IR ENERGIJOS TAUPYMAS

### 12.1. Energijos etiketė



1. Prekės ženklas
2. Modelis
3. Energijos klasė
4. Metinės energijos sąnaudos
5. Triukšmo lygis džiovavimo metu
6. Sausų skalbinių kiekis
7. Ciklo „Medvilnė. Sausas, paruošta spintai“ laikas
8. Kondensavimo efektyvumo klasė
9. Mašinos technologija

## 12.2. Energijos vartojimo efektyvumas

- Džiovyklę naudokite visu pajėgumu, tačiau įsitikinkite, kad ji nebūtų perkrauta.
- Skalbiant skalbinius, turi būti naudojamas pats didžiausias gręžimo greitis. Tokiu būdu sutrumpės džiovinimo laikas ir sumažės energijos sąnaudos.
- Įsitikinkite, kad kartu džiovinami tos pačios rūšies skalbiniai.
- Paisykite naudojimo instrukcijoje pateiktą programos pasirinkimo rekomendaciją.
- Kad oras galėtų cirkuliuoti, palikite tinkamą atstumą džiovyklės priekyje ir gale. Neuždenkite grotelių mašinos priekinėje dalyje.
- Jei nebūtina, neatidarykite mašinos durelių, kai mašina atlieka džiovinimą. Jei dureles turite atidaryti, nelaikykite jų atidarytų ilgai.
- Džiovinimo proceso metu nepridėkite naujų (drėgnų) skalbinių.
- Plaukus ir pūkelius, atsiskyrusius nuo skalbinių, surenka pūkelių filtrai. Kaskart prieš naudodami mašiną ir baigę ja naudotis būtina išvalykite filtrus.
- Modeliuose su šilumos siurbliu šilumokaitis turi būti valomas bent kartą per mėnesį arba kas 30 panaudojimo kartų.
- Džiovinimo proceso metu aplinka, kurioje sumontuota džiovyklė, turi būti gerai vėdinama.

**GAMINIO LENTELĖ**

Atitinka Komisijos deleguotąjį reglamentą (ES) Nr. 392/2012

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	SHARP
Modelio pavadinimas	KD-NHL7S9GW21-EE
Nominali talpa (kg)	7
Skalbinių džiovyklės tipas	Šilumos siurblys
Energijos efektyvumo klasė <sup>(1)</sup>	A++
Metinės energijos sąnaudos (kWh) <sup>(2)</sup>	211
Automatinė arba neautomatinė	Automatinė
Energijos suvartojimas naudojant standartinę medvilnės programą visu pajėgumu (kWh)	1,7
Energijos suvartojimas naudojant standartinę medvilnės programą daliniu pajėgumu (kWh)	0,96
Energijos suvartojimas išjungimo režimu naudojant standartinę medvilnės programą visu pajėgumu $P_o$ (W)	0,5
Energijos suvartojimas paliktos įjungtos mašinos režimu naudojant standartinę medvilnės programą visu pajėgumu $P_L$ (W)	1
Paliktos įjungtos mašinos režimo trukmė (min)	netaikoma
Standartinė medvilnės programa <sup>(3)</sup>	
Standartinės medvilnės programos laikas visu pajėgumu, $T_{dry}$ (min)	178
Standartinės medvilnės programos laikas daliniu pajėgumu, $T_{dry1/2}$ (min)	107
Įvertintas standartinės medvilnės programos laikas visu ir daliniu pajėgumu ( $T_i$ )	137
Kondensavimo efektyvumo klasė <sup>(4)</sup>	B
Vidutinis standartinės medvilnės programos kondensavimo efektyvumas visu pajėgumu $C_{dry}$	81%
Vidutinis standartinės medvilnės programos kondensavimo efektyvumas daliniu pajėgumu $C_{dry1/2}$	81%
Įvertintas standartinės medvilnės programos kondensavimo efektyvumas visu ir daliniu pajėgumu $C_i$	81%
Standartinės medvilnės programos triukšmo lygis visu pajėgumu <sup>(5)</sup>	65
Integruota	Ne

(1) Skalė nuo A+++ (efektyviausia) iki D (mažiausiai efektyvi)

(2) Energijos suvartojimas, apskaičiuotas pagal 160 džiovimo ciklą naudojant standartinę medvilnės programą visu pajėgumu arba daliniu pajėgumu, bei suvartojimas mažo energijos kiekio režimu. Faktinis energijos suvartojimas vieno ciklo metu priklausys nuo to, kaip naudojamas prietaisas.

(3) Programa „Medvilnė. Sausas, paruošta spintai“, naudojama visu pajėgumu arba daliniu pajėgumu, yra standartinė medvilnės programa, su kuria yra susijusi etiketėje ir lentelėje nurodyta informacija. Ši programa yra tinkama įprastiems drėgniems medvilniniams skalbiniams džiovinti ir tai yra pati efektyviausia medvilnės džiovimo programa energijos suvartojimo atžvilgiu








(4) Skalė nuo G (mažiausiai efektyvi) iki A (efektyviausia)

(5) Vidutinė svertinė vertė – L wA, išreikšta dB(A) re 1 pW

## Благодарим Ви, че избрахте този продукт.

Това ръководство за потребителя съдържа важна информация за безопасността и инструкции относно работата и поддръжката на Вашия уред.

Моля, отделете време да прочетете това ръководство за потребителя преди да използвате уреда и го запазете за бъдещи справки.

Икона	Заглавие	Описание
	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>	Опасност от сериозно нараняване или смърт
	<b>ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР</b>	Опасно напрежение
	<b>ПОЖАР</b>	Опасност от пожар
	<b>ВНИМАНИЕ</b>	Опасност от нараняване или материална щета
	<b>ВАЖНО/ЗАБЕЛЕЖКА</b>	Информация за правилната работа на системата
		Прочетете инструкциите.
		Гореща повърхност

# СЪДЪРЖАНИЕ

<b>1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ</b> .....	<b>5</b>
1.1. Електрическа безопасност.....	5
1.2. Защита за деца.....	6
1.3. Защита за продукта.....	7
1.4. Правилна употреба.....	8
1.5. Монтиране върху перална машина.....	10
<b>2. МОНТАЖ</b> .....	<b>11</b>
2.1. Свързване към канал (с възможност за дренажен маркуч).....	11
2.1.1. Свързване на маркуч за изпускане на вода.....	11
2.2. Регулиране на крачетата.....	12
2.3. Електрическо свързване.....	12
2.4. Монтаж под плот.....	12
<b>3. ОБЩ ПРЕГЛЕД</b> .....	<b>12</b>
<b>4. ПОДГОТВЯНЕ НА ПРАНЕТО</b> .....	<b>13</b>
4.1. Сортиране на прането, което ще се суши.....	13
4.2. Подготовка на прането, което ще се суши.....	14
4.3. Капацитет за зареждане.....	14
<b>5. УПОТРЕБА НА СУШИЛНЯТА</b> .....	<b>15</b>
5.1. Контролен панел.....	15
5.1.1. Копче за избор на програма.....	15
5.1.2. Електронен индикатор и допълнителни функции.....	15
5.2. Избор на програма и таблица за потреблението.....	16
5.2.1. Допълнителни функции.....	17
5.2.2. Стартиране на програма.....	18
5.2.3. Индикатор за изпълнението на програмата.....	19
5.3. Информация за осветяването на барабана.....	19
<b>6. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ</b> .....	<b>21</b>
6.1. Почистване на филтрите за мъх.....	21
6.2. Изпразване на резервоара за вода.....	21
6.3. Почистване на топлообменника.....	22
6.4. Почистване на датчика за влажност.....	23
6.5. Почистване на вътрешната повърхност на вратата.....	23
<b>7. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ</b> .....	<b>24</b>
<b>8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ</b> .....	<b>25</b>
<b>9. АВТОМАТИЧНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА НЕИЗПРАВНОСТИ И НАЧИНИ НА ДЕЙСТВИЕ</b> .....	<b>27</b>

<b>10. ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОПАКОВКИТЕ .....</b>	<b>28</b>
10.1. Информация за опаковките .....	28
<b>11. ОПИСАНИЕ НА ЕНЕРГИЙНИЯ ЕТИКЕТ И ПЕСТЕНЕТО НА ЕНЕРГИЯ .....</b>	<b>28</b>
11.1. Енергийно етикиране .....	28
11.2. Енергийна ефективност .....	29

## ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ

- Уредът не е предназначен за използване от деца под 8 години и лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или лица без опит и познания, освен ако не бъдат наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от отговорно за тяхната безопасност лице. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се правят от деца без наблюдение.
- Деца на възраст по-малка от 3 години трябва да се държат настрана, ако не са постоянно наблюдавани.
- Тази сушилня е предназначена само за домашна употреба и на закрито. В случай на търговска употреба, гаранцията отпада.
- Използвайте този продукт само за пране с етикети, които посочват, че са подходящи за сушене в сушилня.
- Производителят не носи отговорност за повреди, в резултат на неправилна употреба или транспортиране.
- Не позволявайте подовите покрития да възпрепятстват вентилационните отвори.
- Монтажът и ремонтът на машината трябва да се извършват само от специализиран сервиз. Производителят не носи отговорност за повреди, настъпили вследствие ремонти в неспециализиран сервиз.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не пръскайте или не изливайте вода в сушилнята, за да я измиете! Съществува опасност от токов удар!

- Оставете най-малко 3 см пространство между страничните и задните стени на продукта, и над него, ако планирате да поставите уреда под плот.



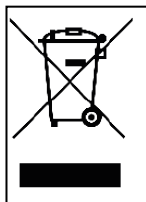
- Монтажът / демонтажът при инсталиране под плот, ако е необходимо, трябва да се извърши от специализиран сервиз.
- Преди монтажа, проверете продукта за видими дефекти. Никога не монтирайте или не работете с повреден продукт.
- Пазете домашните любимци далече от сушилнята.
- Омекотителите за тъкани или подобните продукти трябва да се използват в съответствие с инструкциите на производителя.
- Извадете всички предмети от джобовете, като например запалки и кибрити.
- Уредът не трябва да се монтира зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панта на противоположната страна на сушилнята, ако това не допуска пълното отваряне на вратата.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Поддържайте отворите за вентилация в корпуса на уреда или в структурата за вграждане свободни.

- Преди да се свържете с местния специализиран сервиз за монтирането на сушилнята, проверете информацията в ръководството за експлоатация, за да се уверите, че електрическата инсталация и изходът за вода са подходящи. Ако не са подходящи, обадете се на квалифициран електротехник и водопроводчик, за да направите необходимите корекции.
- Отговорност на клиента е, да подготви мястото за монтаж на сушилнята, както и инсталацията за електричеството и отпадъчната вода. Преди монтажа, проверете продукта за дефекти. Ако има повреди, не я инсталирайте. Повредените продукти могат да бъдат опасни за живота ви.
- Монтирайте сушилнята върху устойчива и равна повърхност.

- Пускайте сушилнята в среда без прах, където въздушната вентилация е добра.
- Разстоянието между сушилнята и пода **не трябва** да се намалява с предмети като килими, дърво или панели.
- **Не блокирайте вентилационните изходи**, които се намират в цокъла на сушилнята.
- Уредът не трябва да се монтира зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панта на противоположната страна на сушилнята, ако това не допуска пълното отваряне на вратата.
- След монтирането на сушилнята, връзките трябва да бъдат стабилни. Когато монтирате сушилнята, уверете се, че задната повърхност не опира в нищо (например кран, контакт).
- Работната температура на сушилнята е от +5°C до +35°C. Ако работите извън този температурен диапазон, това ще се отрази отрицателно върху работата на сушилнята и продуктът ще се повреди.
- Внимавайте когато пренасяте продукта, защото той е тежък. Винаги носете защитни ръкавици.
- Винаги монтирайте продукта до стена.
- Задната страна на продукта трябва да бъде към стената.
- Когато продуктът е поставен върху стабилна повърхност, използвайте нивелир, за да измерите стабилността. Ако не е нивелиран, настройте крачетата докато стане стабилен. Повтаряйте този процес всеки път, когато местите продукта.
- Не поставяйте сушилнята върху кабел.

## Изхвърляне на стар продукт




• Този продукт е в съответствие с директивата на ОЕЕО на ЕС (2012/19/ЕС). Този продукт носи символа за класификация на Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО). Този символ, който се намира на продукта или на информационния етикет, показва, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. За да предотвратите потенциалните вреди от неконтролирано изхвърляне на отпадъци върху околната среда и човешкото здраве, моля, пазете този продукт отделно от другите видове отпадъци, и за да предотвратите устойчиво повторно използване на материалните ресурси, уверете се, че е рециклиран отговорно. Свържете се с вашия дилър или местните власти, за да получите информация как и можете да закарате продукта за екологично безопасно рециклиране. Този продукт не може да се смесва с други търговски отпадъци за рециклиране.


# 1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Този раздел съдържа инструкции за безопасност, които ще Ви помогнат да се предпазите от опасност от нараняване или материални повреди. Неспазването на инструкциите ще доведе до отпадане на гаранцията.

## 1.1. Електрическа безопасност

- Уредът не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като например таймер, или да се свързва към електрически вериги, които редовно се включват и изключват от комуналните услуги.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце. Винаги изваждайте щепсела, за да изключите продукта, в противен случай има опасност от токов удар.
- Свържете сушилнята към заземен контакт с предпазител. Връзката за заземяване трябва да бъде направена от квалифициран електротехник. Нашата компания не носи отговорност за щети/загуби, причинени от използването на сушилня, без заземена връзка, както се изисква от местните разпоредби.
- На табелката за типа се посочва напрежението и допустимата защита на предпазителите. **(За табелката за тип, моя, вижте Общ преглед)**
- Стойностите на напрежението и честотата, указани на табелката за тип, трябва да са равни на стойността на напрежението и честотата на мрежата във Вашата къща.
- Изключвайте сушилнята, когато не се използва продължително време, преди монтажа, поддръжката, почистването и ремонта, в противен случай сушилнята може да се повреди.
- Щепселът трябва да бъде свободно достъпен по всяко време след монтажа.

 Повреден захранващ кабел/щепсел може да предизвика пожар или да причини токов удар. Когато е повреден, той трябва да се подмени. Това трябва да се извършва само от квалифициран електротехник.

 За да избегнете опасност, пожар или токов удар, не използвайте удължителни кабели, разклонители с много гнезда или адаптери за свързване на сушилнята към електрическата мрежа.

## **1.2. Защита за деца**

- Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или лица с липса на опит и познания, освен ако не бъдат наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от отговорно за тяхната безопасност лице.
- Уредът не е предназначен за използване от деца под 8 години и лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или лица без опит и познания, освен ако не бъдат наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от отговорно за тяхната безопасност лице. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се правят от деца без наблюдение.
- Не оставяйте децата без наблюдение в близост до машината.
- Децата могат да се заключат в машината, което води до опасност от фатален край.
- Не позволявайте на децата да докосват стъклото на вратата по време на работа на машината. Повърхностите се нагорещават и могат да причинят изгаряне на кожата.


- Пазете опаковъчните материали далеч от деца.
- Ако се използват препарати и почистващи материали или ко влязат в контакт с очите, може да възникнат отравяния и дразнене.
- Пазете почистващите материали далече от деца. Електрическите продукти са опасни за деца.
- Пазете децата далече от продукта, докато той работи.
- За да предотвратите прекъсване на цикъла на изсушаване от деца, можете да използвате заключването за деца, за да избегнете всякакви промени в изпълняваната програма.
- Не позволявайте на децата да седят/да се качват или да влизат в продукта.

### 1.3. Защита за продукта

 **Поради опасност от пожар, следните артикули за пране не трябва да се сушат в сушилнята:**

- Не сушете в сушилнята непрано пране.
- Материите, които са били замърсени с вещества като олио за готвене, ацетон, алкохол, бензин, керосин, почистващи препарати, терпентин, восъци и средства за отстраняване на восъци, трябва да почистят с гореща вода с допълнително количество препарат преди да се изсушат в сушилнята.
- Почистващи кърпи и стъргалки, по които има остатъци от запалими почистващи агенти или ацетон, газ, петрол, почистващ петна препарат, терпентин, восък, почистващ препарат за восък или химикали.
- Пране с остатъци от спрейове за коса, почистващ препарат за нокти и други подобни вещества.
- Пране, при което са използвани промишлени химикали за почистване (като химическо чистене).
- Пране, по което има всякакъв вид пяна, гъба, гума или подобни на гума части или принадлежности. Това включва гъба от латексова пяна, шапки за душ, водоустойчиви тъкани, дрехи със специални кройки и орнаменти, и възглавници от пяна.

- Елементи с пълнеж и повредени елементи (възглавници или якета). Пяната, на повърхността на тези елементи, може да се запали по време на процеса на сушене.
- Работата на сушилнята в среда, съдържаща брашно или въглищен прах, може да предизвика експлозия.


 **ВНИМАНИЕ:** Бельо, което съдържа метални елементи, не трябва да се поставя в сушилнята. Сушилнята може да се повреди, ако металните елементи се разхлабят и се счупят по време на сушенето.

 **ПОЖАР:**R290


## **Опасност от пожар и повреда!**

Този продукт съдържа екологично чист, но запалим газ R290. Пазете отворени източници на пламък и огън далече от продукта.


### **1.4. Правилна употреба**

 **ВНИМАНИЕ:** Никога не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако цялото пране не бъде бързо извадено и разпръснато, така че топлината да се разсее.


 **ВНИМАНИЕ:** Внимавайте домашните любимци да не влизат в сушилнята. Преди да използвате сушилнята, проверете вътрешността.

 **ВНИМАНИЕ:** Прегряване на дрехите в сушилнята може да се получи, ако отмените програмата или в случай на прекъсване на хранването, докато сушилнята работи. Тази концентрация на топлина може да причини samozapalvane, така че винаги активирайте програмата за освежаване, за да охладите или бързо да отстраните цялото пране от сушилнята, и да го разпръснете.

- Използвайте сушилнята само за битово сушене и за сушене на тъкани с етикет, който показва, че те са подходящи за сушене. Всякаква друга употреба, извън обхвата на предвидената употреба е забранена.
- В случай на търговска употреба, гаранцията отпада.
- Този уред е проектиран да се използва само в домашни условия и трябва да бъде поставен на равна и стабилна повърхност.
- Не се навеждайте срещу или не сядайте върху вратата на сушилнята. Сушилнята може да се преобърне.
- За да се поддържа температура, която няма да навреди на прането (например, за да се предотврати запалване на прането), процесът на охлаждане започва след процеса на нагриване. След това, програмата завършва. В края на програмата винаги изваждайте прането бързо.

 **ВНИМАНИЕ:** Никога не използвайте сушилнята без филтър за мъх или с повреден филтър за мъх.

- Филтрите за мъх трябва да се почистват **след всяка употреба**, както е посочено в **Почистване на филтъра за мъх**.
- След почистване с вода, филтрите за мъх трябва да се подсушат. По време на работа, мокрите филтри могат да доведат до неправилна работа на машината.
- Не трябва да се допуска натрупване на мъх около сушилнята (не се прилага за уреди, предназначени да бъдат вентилирани към външната част на сградата)

 **ВАЖНО:** Разстоянието между сушилнята и пода не трябва да се намалява с предмети като килими, дърво или панели, в противен случай не може да се осигури достатъчно количество входящ въздух за машината.

- Не монтирайте сушилнята в помещения, където съществува опасност от замръзване. Температурата на замръзване оказва отрицателно влияние върху работата на сушилнята.



Кондензираната вода, която замръзва в помпата и маркуча, може да причини повреда.

## 1.5. Монтиране върху перална машина

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Пералнята машина не може да се постави върху сушилня. Когато инсталирате сушилнята върху пералня, обърнете внимание на предупрежденията по-долу.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Сушилнята може да бъде поставена само върху перални машини със същия капацитет и по-голям.

- За да използвате сушилнята върху пералната машина, между двата продукта трябва да се използва фиксираща част. Фиксиращата част трябва да бъде поставена от специализиран доставчик на услугата.
- Когато сушилнята се постави върху пералната машина, общото тегло на тези продукти може да достигне почти 150 килограма (когато са натоварени). Поставете продуктите върху здрав под, който има товароносимост!

Таблица за правилен монтаж за пералня и сушилня					
Сушилня (Дълбочина)	Перална машина				
	37-41 cm	42-45 cm	46-49 cm	50-56 cm	57-63 cm
52,5 cm	X	✓	✓	✓	✓
56 cm	X	X	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓
64 cm	X	X	X	X	✓

(За информация относно дълбочината, вижте 7. Технически спецификации)

За да поставите машината за сушене върху пералната машина, е необходим специален комплект за подреждане. Моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти, за да го поръчате. Инструкцията за монтаж ще бъде предоставена заедно с комплекта за подреждане.

### Декларация за съответствие на ЕО

Декларираме, че нашите продукти отговарят на приложимите европейски директиви, решения и регламенти и изискванията, изброени в посочените стандарти.

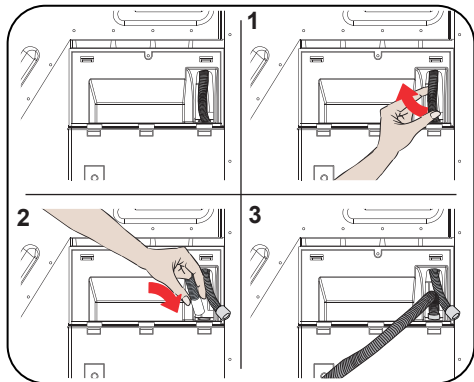
## 2. МОНТАЖ

### 2.1. Свързване към канал (с възможност за дренажен маркуч)

При продукти с топлинна помпа водата се натрупва в резервоара за вода по време на процеса на сушене. Трябва да изхвърляте на събралата се вода след всеки процес на сушене. Вместо периодично изпразване на резервоара за вода, можете също така да използвате маркуча за изтичане на вода, предоставен с продукта, за директно оттичане на водата навън.

#### 2.1.1. Свързване на маркуч за изпускане на вода

1. Издърпайте и извадете края на маркуча в задната част на сушилнята. Не използвайте никакви инструменти за изваждане на маркуча от задната страна на сушилнята.
2. Поставете единия край на маркуча за източване на водата, който е доставен с продукта, в отвора, от който сте извадили маркуча.
3. Свържете другия край на маркуча директно към канала, където ще изтича водата, или към мивка.



**⚠ ВНИМАНИЕ:** Маркучът трябва да бъде свързан така, че да не може да се откачи. Ако маркучът се откачи по време на изпускане на водата, може да се наводни къщата ви.

**🚫 ВАЖНО:** Маркучът за източването на вода трябва да бъде монтиран на максимум 80 см височина.

**🚫 ВАЖНО:** Маркучът за източване на водата не трябва да се огъва между изхода и продукта, не трябва да е свит или притиснат.

### 2.2. Регулиране на крачетата

- За да работи сушилнята с по-малко шум и вибрации, тя трябва да е стабилна и балансирана на краката си. Регулирането на крачетата гарантира, че продуктът е балансиран.
- Въртете крачетата наляво и надясно, докато сушилнята стане стабилна.

**🚫 ВАЖНО:** Никога не изваждайте регулируемите крачета.

### 2.3. Електрическо свързване

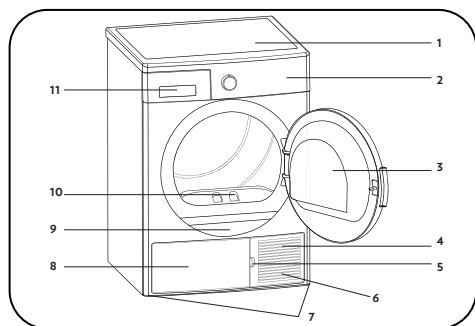
**⚠ ВНИМАНИЕ:** Съществува опасност пожар и от токов удар.

- Вашата сушилня е настроена на 220-240 V и 50 Hz.
  - Основният кабел на сушилнята е оборудван със специален щепсел. Този щепсел трябва да е свързан към заземен контакт, защитен с предпазител от 10 ампера, както е посочено на табелката с данни. Силата на тока също трябва да бъде 10 ампера. Консултирайте се с квалифициран електротехник, ако нямате такъв контакт или предпазител.
  - Нашата компания не носи отговорност за повреди, настъпили вследствие употреба, без да продуктът да бъде заземен.
- 🚫 ВАЖНО:** Работата на машината при ниски стойности на напрежението ще съкрати експлоатационния живот и ще намали ефективността на вашата машина.

### 2.4. Монтаж под плот

- Оставете най-малко 3 см пространство между страничните и задните стени на продукта, когато монтирате уреда под плот.
- Монтажът / демонтажът под плот, ако е необходимо, трябва да се извърши от специализиран сервис.

### 3. ОБЩ ПРЕГЛЕД



















1. Горна тава
2. Контролен панел
3. Врата
4. Постамент
5. Вентилационна решетка и постамент
6. Вентилационни скари
7. Регулируеми крачета
8. Решетка на постамента
9. Типова табелка
10. Филтър за мъх
11. Капак на сушилнята

## 4. ПОДГОТВЯНЕ НА ПРАНЕТО

### 4.1. Сортиране на прането, което ще се суши

Следвайте инструкциите от етикетите ба прането, което ще се суши. Сушете само материи, които имат символ на етикета, който показва че „те могат да бъдат сушени в сушилня“.

- Не използвайте продукта с количества пране и видове пране, различни от посочените в 4.3. Капацитет за зареждане.

 <p>Подходящи за сушене в сушилня</p>	 <p>Не изискват гладене</p>	 <p>Сушене на леки/ деликатни материи</p>	 <p>Неподходящи за сушене в сушилня</p>
 <p>Не сушете</p>	 <p>Без химическо чистене</p>	 <p>При всякаква температура</p>	 <p>При всякакви температури</p>
 <p>При средни температури</p>	 <p>При ниски температури</p>	 <p>Без топлина</p>	 <p>Сушене с простиране</p>
 <p>Сушене с разстилане</p>	 <p>Простиране, докато е мокро</p>	 <p>Разстилане за изсушаване на сянка</p>	 <p>Подходящо за химическо чистене</p>

Не изсушавайте тънки, многослойни или плътни платове, тъй като те изсъхват на различни нива. Поради тази причина сушете заедно дрехи, които имат същата структура и вид на тъканите. По този начин, изсушаването може да стане равномерно. Ако смятате, че прането е все още мокро, можете да изберете програма с време за допълнително изсушаване.

Моля, сушете материите с големи размери (като завивки) и тези с малките размери отделно, за да не останат мокри.

**⚠ ВАЖНО:** Деликатните материи, бродирани тъкани, вълнени/копринени тъкани, дрехи, изработени от нежни и скъпи материи, херметични дрехи и завеси от тюл не са подходящи за сушене в сушилнята.

#### 4.2. Подготвяне на прането, което ще се суши

**⚠ Опасност от експлозия и пожар!**

Извадете всички предмети от джобовете, като например запалки и кибрити.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Барабанът на сушилнята и тъканите може да се повредят.

- Дрехите могат да се оплетат по време на процеса на изпиране. Разделете ги преди да ги поставите в сушилнята.
- Отстранете всички предмети от джобовете на дрехите и изпълнете следното:
- Закопчайте коланите, завържете връзките и т.н. или използвайте торбичка за пране.
- Затворете циповете, закопчалките и ключалките, закопчайте копчетата.
- За да получите най-добър резултат от сушенето, подредете прането според текстилния тип и програмата за сушене.
- Извадете скобите и подобните метални части от дрехите.
- Тъканите и плетените дрехи **обикновено се свиват при първото сушене**. Използвайте защитна програма.
- **Не пресушавайте синтетичните материи. Това ще доведе до намачкване.**
- Когато перете прането, което трябва да се суши, регулирайте количеството омекотител според информацията от производителя на пералната машина.

#### 4.3. Капацитет за зареждане

Следвайте инструкциите от „Избор на програма и таблица за потреблението“. **(Вижте: 5.2 Избор на програма и таблица за потреблението)**. Не натоварвайте продукта с повече пране от стойностите на капацитета, посочени в таблицата.

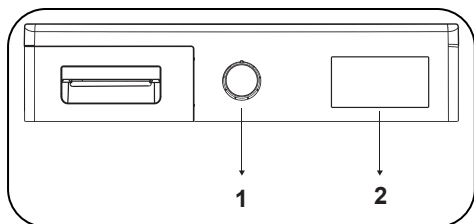


**⚠ ВАЖНО:** Не се препоръчва зареждането на сушилнята с повече пране от количеството, показано на фигурата. При претоварване ефективността при работата на сушилнята ще намалее и сушилнята и прането може да се повредят.

Пране	Тегло преди изпиране (сухо)
Чаршафи (двойни)	725
Калъфки на възглавници	240
Хавлии	700
Кърпи за ръце	225
Ризи	190
Памучни ризи	200
Джинси	650
Тъкани - панталони от габардин	400
Тениски	120

## 5. УПОТРЕБА НА СУШИЛНЯТА

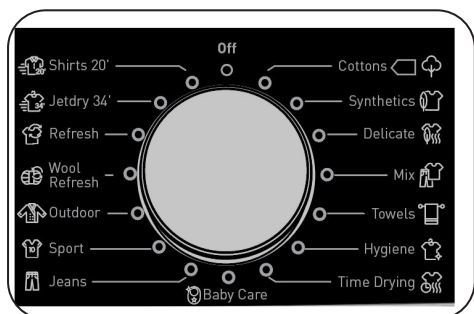
### 5.1. Контролен панел



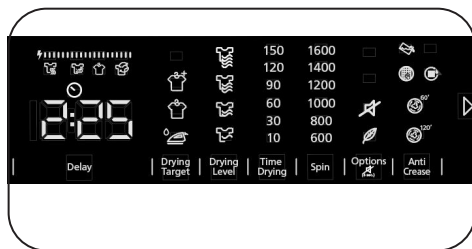
1. Копче за избор на програма
2. Електронен индикатор и допълнителни функции

#### 5.1.1. Копче за избор на програма

За да изберете програма, използвайте копчето за избор на програма











### 5.1.2. Електронен индикатор и допълнителни функции



#### Символи на дисплея:

Предупредителен индикатор за резервоара за вода	
Предупредителен индикатор за почистване на филтъра за мъх	
Предупредителен индикатор за почистване на топлообменника	
екстра сухо	
Готово за прибиране в гардероба	
Готово за гладене	
Ниво на сушене 1	
Ниво на сушене 2	
Ниво на сушене 3	
Ниво на сушене 4	
Отложен старт	
Без намачкване 60'	
Без намачкване 120'	

Деликатно сушене	
Прекъсване на звуковото предупреждение	
Старт и пауза	
<b>Дисплей за етапа на сушене</b>	
Сушене	
Готово за гладене	
Готово за прибиране в гардероба	
Край	
<p>Електронният дисплей показва етапите на сушене през цялата програма. Всеки път, когато започне даден етап от програмата, светва светлинният индикатор за съответния етап на сушене. Когато приключи етапа на сушене, съответният за етапа на сушене светлинен индикатор изгасва.</p>	
<b>Дисплей за консумирана енергия</b>	
	
<p>Дисплеят за консумирана енергия показва консумацията на енергия за избраната програма. Колкото по-голям е дисплеят, толкова по-голяма е консумираната енергия. Нивото на консумирана енергия се вдига или спада според вида на тъканта, продължителността на избраната програма, нивото на сушене и скоростта на центрофугиране.</p>	

## 5.2. Избор на програма и таблица за потреблението

За да стартирате програма, натиснете бутона „Старт/Пауза“. Дисплеят за старт/пауза, който показва, че програмата е стартирана и светодиодът за сушене ще се включат.

Програма	Натоварване (кг)	Скорост на центрофугиране на пералнята	Приблизително количество остатъчна влажност	Продължителност (минути)
Памучни материи + Готово за прибиране в гардероба	7	1000	60%	178
Искусствени материи + Готово за прибиране в гардероба	3,5	800	40%	83
Деликатни материи	2	600	50%	51
Смесени	4	1000	60%	122
Хавлии	3	1000	60%	102
Хигиена	3	1000	60%	89
Време за сушене	-	-	-	-
Грижи за бебешки дрехи	3	1000	60%	90
Дънки	4	1000	60%	133
Спортни дрехи	4	800	40%	82
Връхни дрехи	2	800	40%	71
Освежаване на вълнени дрехи	-	-	-	5
Освежаване	-	-	-	10
Експресно 34'	1	1200	50%	34
Ризи 20'	0,5	1200	50%	20

Стойности за енергоконсумация				
Програма	Натоварване (кг)	Скорост на центрофугиране на пералнята	Приблизително количество остатъчна влажност	Стойности за енергоконсумация (kWh)
Памучни материи Готово за прибиране в гардероба	7	1000	60%	1,70
Памучни материи Готово за гладене	7	1000	60%	1,35
Искусствени материи Готово за прибиране в гардероба	3,5	800	40%	0,75
Консумация на енергия в режим „Искл.“ P <sub>0</sub> (W)				0,5
Консумация на енергия в режим „Вкл.“ P <sub>1</sub> (W)				1,0



Програмата за сушене на памучни дрехи, готови за прибиране, е стандартната програма за сушене, която може да се изпълнява с пълно или половина натоварване и за която е дадена информация на етикета и на предписанието за продукта. Тази програма е най-енергийно ефективната програма за изсушаване на обикновени мокри памучни дрехи.

\*Стандартна програма за енергийно етикетиране (EN 61121:2013)

Всички стойности в таблицата са определени съгласно стандарта EN 61121:2013.



Стойностите на потреблението може да варират от стойностите в таблицата в зависимост от типа тъкан, скоростта на центрофугиране, условията на околната среда и стойностите на напрежението.

### 5.2.1. Допълнителни функции


Таблицата, която обобщава опциите, които могат да бъдат избрани в програмите, е дадена по-долу.

Опция	Описание
Деликатно сушене	Деликатни материи се сушат за по-дълъг период при по-ниска температура
Ниво на изсушаване	Нивото на влажност, получено след изсушаване, може да се увеличи с 3 нива. По този начин може да се избере нивото на необходимото изсушаване на дрехите. Нивата, които могат да бъдат избрани, различни от стандартната настройка: 1, 2 и 3. След избора светодиодът на съответното ниво за сушене ще се включи.
Отложен старт	Можете да забавите началното време на програмата, като изберете опцията за 3 часа, 6 часа или 9 часа. Можете да активирате желаното време за закъснение, като натиснете бутона Старт / Пауза. Когато времето изтече, избраната програма ще се стартира автоматично. По време на забавяне опциите, съвместими с програмата, могат да бъдат активирани / деактивирани.
Звънец за отказ	Сушилнята издава звуково предупреждение, когато копчето за избор на програма се завърти, бутоните са натиснати и в края на програмата. За да откажете предупреждението, натиснете и задръжте бутона „Без намачкване“ за 3 секунди. Когато натиснете бутона, ще чуете звуково предупреждение, че опцията е била отменена.
Целево ниво на сушене	Изберете целеното ниво на сушене, което е подходящо за сушенето на Вашето пране. Изберете екстра сухо за плътно и многопластово пране, за чието сушене се изисква време. Изберете опцията готово за прибиране в гардероба за обикновено, еднопластово пране. Изберете опцията готово за гладене за пране, което искате да оставите влажно, готово за гладене.
Време за сушене	Ако програматорът е завъртян на позиция време за сушене, можете да натиснете бутона за опция време за сушене, за да го изберете и да натиснете Старт/Пауза, за да стартирате програмата.
Избор на скоростта на центрофугиране	За да се изсуши прането, настройте скоростта на центрофугиране на пералнята, в която сте изпразили прането. По този начин се гарантира, че очакваното време на сушене се изписва на дисплея с по-голяма точност.
Без намачкване*	Ако не отворите вратата на сушилнята в края на програмата, опцията без намачкване ще бъде активна за 60 минути. Когато е избрана опцията без намачкване, тя ще бъде активна за 120 минути.
Блокировка за деца	Има опция за блокировка за деца, за да се избегнат промени в програмния поток при натискане на клавиши по време на програмата. За да се активира функцията блокировка за деца, потребителят трябва да натисне едновременно бутоните „Ниво на сушене“ и „Деликатни“ за 3 секунди. Когато блокировката за деца се активира, всички клавиши ще бъдат деактивирани. Блокировката за деца не се деактивира автоматично в края на програмата. За да деактивирате блокировката за деца в края на програмата, настройте копчето за избор на програма на позиция „Off“ (Изкл.) След това поставете копчето за избор на програма на първа позиция. Блокировката за деца все още е активна. За да деактивира блокировката за деца, потребителят трябва да натисне едновременно бутоните „Ниво на сушене“ и „Деликатни“ за 3 секунди. Когато активирате/деактивирате блокировката за деца, „CL“ ще се визуализира на дисплея за 2 секунди и след това ще се изключи; и ще се чуе звуково предупреждение. Предупреждение: Когато продуктът работи или блокировката за деца е активна, ако завъртите копчето за избор на програма, ще чуете звуково предупреждение и „CL“ ще се покаже на дисплея за 2 секунди и след това ще изгасне. Ако завъртите копчето за избор на програма, ще чуете звуково предупреждение. Дори ако настроите копчето за избор на програма на друга програма, предишната програма ще продължи да работи. За да изберете нова програма, трябва да деактивирате блокировката за деца и след това да настроите копчето за избор на програма.
*Опциите зависят от модела.	

## 5.2.2. Стартиране на програма

Светодиодът „Старт/Пауза“ ще мига по време на избора на програма. Натиснете бутона „Старт/Пауза“, за да стартирате програмата. Светодиодът за „Старт/Пауза“, който показва, че програмата е стартирана, и светодиода за сушене ще се включат.

Програма	Описание
Памучни материи + Готово за прибиране в гардероба	Тази програма изсушава памучно пране включително чаршафи, калъфки, пижами, бельо, покривки и др.
Изкуствени материи + Готово за прибиране в гардероба	Тази програма изсушава изкуствени материи като ризи, тениски, блузи при по-ниска температура в сравнение с програмата за памучни материи.
Деликатни материи	Тази програма изсушава тънки дрехи като ризи, блузи и копринени облекла при ниска температура, и след това те са готови за обличане.
Смесени	Тази програма изсушава дрехи със смесени материи, така че да не се обезцветяват и след това да бъдат готови за обличане.
Хавлии	Тази програма изсушава дебело памучно пране като хавлии, халат за баня и др.
Хигиена	"Тази програма е подходяща за тъкани, които имат изисквания относно хигиената."
Време за сушене	За да достигнете необходимото ниво на изсушаване при ниска температура, можете да използвате програмите за време от 10 минути до 150 минути. Независимо от нивото на изсушаване, програмата спира в желаното време.
Грижи за бебешки дрехи	Тази програма осигурява хигиенно изсушаване на деликатни бебешки дрехи при ниска температура.
Дънки	Тази програма се използва за изсушаване на единични Дънки с пълнеж от пера, пух или със синтетичен пълнеж.
Спортни дрехи	Програмата за спортни дрехи се използва за изсушаване на спортни дрехи от синтетични материи, такива като шорти, тениски при ниска температура.
Връхни дрехи	Тази програма е подходяща за връшно облекло, водонепромокаеми якета, якета с вътрешна изолационна вата др.
Освежаване на вълнени дрехи	Освежаването на вълнени дрехи помага от вълнените текстили да се отстрани излишната вода след изпиране, като се използва ниска температура и нежни движения на барабана.
Освежаване	Опцията за време на изсушаване се избира от 10 минути до 150 минути без снабдяване с горещ въздух, извършва се освежаването и лошите миризми могат да се отстранят.
Експресно 34'	1 кг памучни ризи, въртящи се с висока скорост в пералната машина, се изсушават за 34 минути.
Ризи 20'	от 2 до 3 ризи за 20 минути, готови за гладене.

 **ВАЖНО:** Не отваряйте вратата по време на изпълнение на програмата. Ако трябва да отворите вратата, не я дръжте дълго отворена.

### 5.2.3. Режим на пестене на енергия

Ако не натиснете нито един бутон в продължение на 15 минути при етапа на избор на програма, сушилнята ще премине в режим на пестене на енергия, за да намали консумацията на енергия. Светодиодът няма да се активира на дисплея. В режим на пестене на енергия всеки път, когато промените позицията за копчето за избор на програма, светодиодите до клавиша за избор на програма ще светят според позицията на клавиша за избор на програма. За да изберете програма и да я стартирате, трябва да изключите и включите машината отново.

### 5.2.4. Индикатор за изпълнението на програмата


#### По време на програмата


Ако отворите вратата по време на изпълнение на програмата, уредът ще се включи в режим на готовност. За да продължи програмата, затворете вратата и натиснете бутона „Старт/Пауза“.

Не отваряйте вратата по време на изпълнение на програмата. Ако трябва да отворите вратата, не я дръжте дълго отворена.

#### Край на програмата

След като програмата завърши, ще светнат предупредителните светодиоди за „Старт/Пауза“, нивото на резервоара за вода, почистването на филтъра и почистването на топлообменник. Освен това в края на програмата ще се чуе предупреждение. Можете да извадите прането и да освободите машината за ново пране.

 **ВАЖНО:** Почиствайте филтъра за мъх след всяка програма. Изсипвайте водата от резервоара за вода след всяка програма.

 **ВАЖНО:** Ако не извадите прането след края на програмата, 1-часовата фаза против намачкване ще се активира автоматично. Чрез тази програма барабанът се върти на равни интервали, за да се предотврати намачкването.

### 5.3. Информация за осветяването на барабана

- Този продукт включва LED осветяване на барабана. Осветяването сработва автоматично, когато отворите вратата. И се затваря автоматично след известно време.
- Опцията не подлежи на настройка от клиента за отваряне и затваряне.
- Не правете опити да сменяте или модифицирате LED осветяването.

ПРОГРАМИ	ОПЦИИ								
	Време за изсушаване	Отложен старт	Край на цикъла, звукова аларма!	Блокировка за деца	Ниво на изсушаване	Без намачкване	Деликатни материи	Целево ниво на сушене	Избор на скоростта на центрофугиране
Памучни материи + Готово за прибиране в гардероба	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Изкуствени материи + Готово за прибиране в гардероба	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Деликатни материи	X	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓
Смесени	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Хавлии	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Хигиена	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Време за сушене	✓	✓	✓	✓	X	✓	X	X	X
Грижи за бебешки дрехи	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Дънки	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Спортни дрехи	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Връхни дрехи	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Освежаване на вълнени дрехи	X	✓	✓	✓	X	✓	X	X	X
Освежаване	✓	✓	✓	✓	X	✓	X	X	X
Експресно 34'	X	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	X
Ризи 20'	X	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	X
X	Не може да се избере								
✓	Може да се избере								

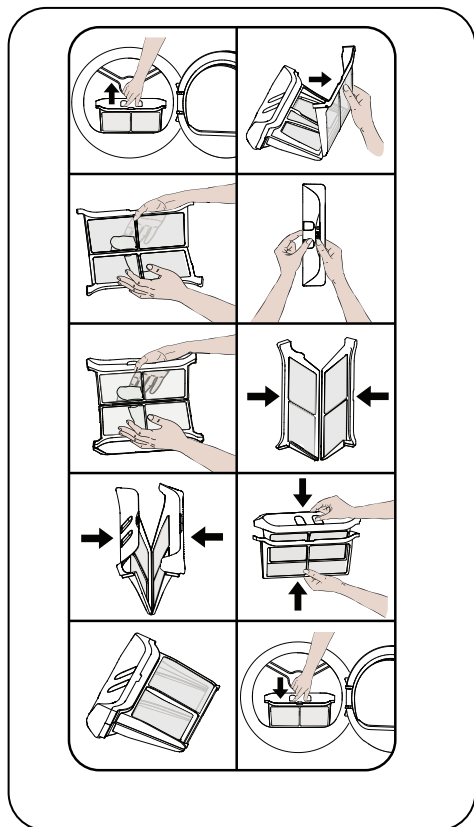
## 6. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

**ВАЖНО:** Не използвайте промишлени химикали за почистване на вашата сушилня. Не използвайте сушилня, която е била почиствана с индустриални химикали.

### 6.1. Почистване на филтрите за мъх

**ВАЖНО:** НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА ПОЧИСТИТЕ ФИЛТРИТЕ ЗА МЪХ СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА.

За да почистите филтрите за мъх:



1. Отворете вратата.
2. Издърпайте филтрите за мъх, за да ги извадите.
3. Отворете външния филтър.
4. Почистете външния филтър за мъх с ръце или с помощта на мека кърпа.
5. Отворете вътрешния филтър.

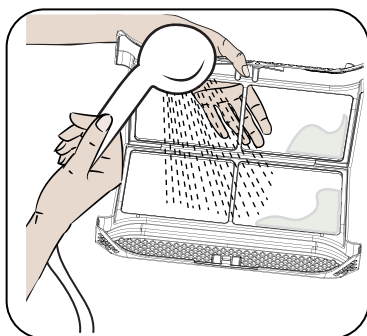
6. Почистете вътрешния филтър за мъх с ръце или с помощта на мека кърпа.

7. Затворете филтрите и затворете ключалките.

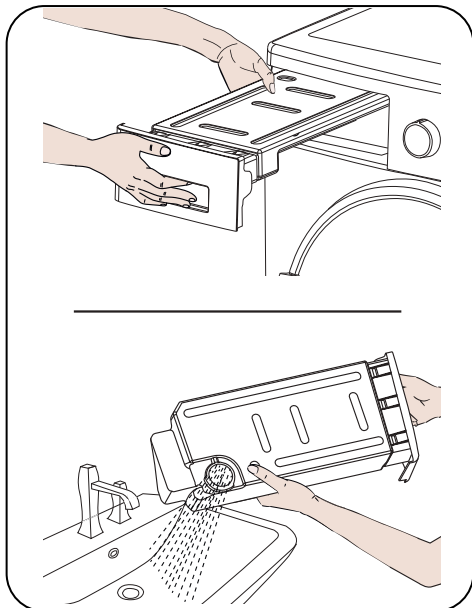
8. Поставете вътрешния филтър във външния филтър.

9. Поставете филтъра за мъх обратно на мястото му.

След като се използва сушилнята за определен период от време, ако видите слой, който ще причини препятствие на филтърната повърхност, измийте филтъра с топла вода, за да почистите слоя. Изсушете филтъра преди отново да го поставите.



### 6.2. Изпразване на резервоара за вода



1. Издърпайте капака на чекмеджето и внимателно извадете резервоара.
2. Изпразнете резервоара от водата.
3. Ако има насъбран мъх в капачката на резервоара, почистете я с вода.
4. Поставете отново резервоара за вода.

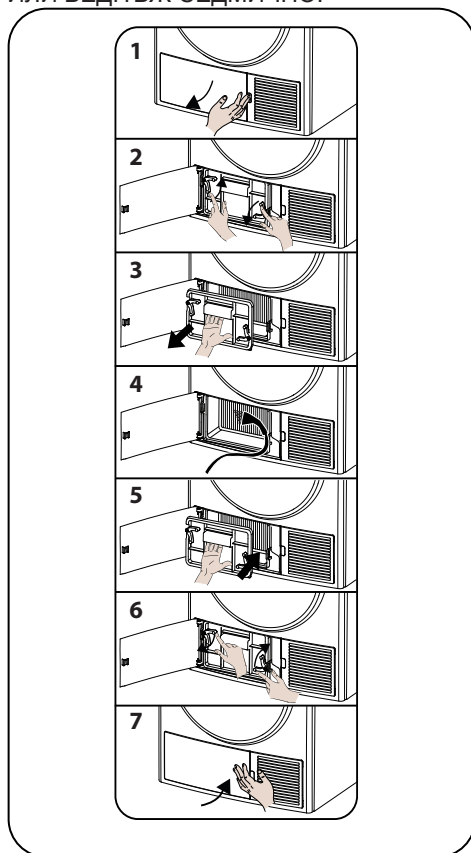
**ВАЖНО:** Никога не изваждайте резервоара за вода по време на изпълнение на програма. Кондензираната в резервоара вода не е подходяща за консумация.

**ВАЖНО:** НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА ПОЧИСТИТЕ ИЗПРАЗВАТЕ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА.

### 6.3. Почистване на топлообменника

**ВАЖНО:** Почиствайте топлообменника когато видите предупреждение „Почистване на топлообменника“.

**ВАЖНО:** ДОРИ КОГАТО СВЕТОДИОДНИЯТ ИНДИКАТОР ЗА ПОЧИСТВАНЕ НЕ Е ВКЛЮЧЕН: ПОЧИСТВАЙТЕ ТОПЛООБМЕННИКА НА ВСЕКИ 30 ПРОЦЕСА НА ИЗСУШАВАНЕ ИЛИ ВЕДНЪЖ СЕДМИЧНО.



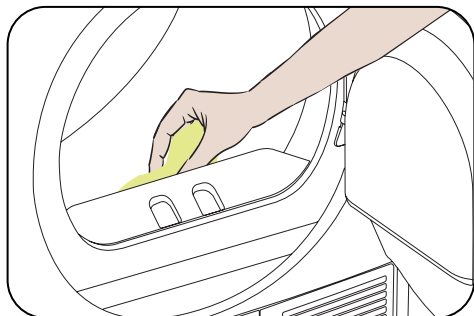
Когато процесът на сушене приключи, отворете вратичката и я изчакайте да се охлади.

1. Отворете капака на защитното устройство, както е показано.
2. Отключете капака на топлообменника като завъртите в показваната от стрелките посока.
3. Отстранете капака на топлообменника, както е показано.

4. Почистете предната повърхност на топлообменника, както е показано.
5. Поставете капака на топлообменника, както е показано.
6. Заклучете капака на топлообменника, като го завъртите в показаната от стрелките посока.
7. Затворете капака на защитното устройство, както е показано.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** НЕ ПОЧИСТВАЙТЕ С НЕЗАЩИТЕНИ РЪЦЕ, ТЪЙ КАТО ПЕРКИТЕ НА ТОПЛООБМЕННИКА СА ОСТРИ. ВЪЗМОЖНО Е ДА НАРАНИТЕ РЪЦЕТЕ СИ.

#### 6.4. Почистване на датчика за влажност



Вътре в машината има датчици за влажност, които установяват дали прането е сухо или не.

За да почистите датчиците:

1. Отворете вратата на машината.
2. Ако машината все още е гореща поради процеса на сушене, изчакайте тя да се охлади.
3. Използвайки мека кърпа, напоена с оцет, избършете металните повърхности на датчика и ги изсушете.

**👐 ВАЖНО:** ПОЧИСТВАЙТЕ МЕТАЛНИТЕ ПОВЪРХНОСТИ НА ДАТЧИКА 4 ПЪТИ В ГОДИНАТА.

**👐 ВАЖНО:** Не използвайте метални инструменти за почистване на металните

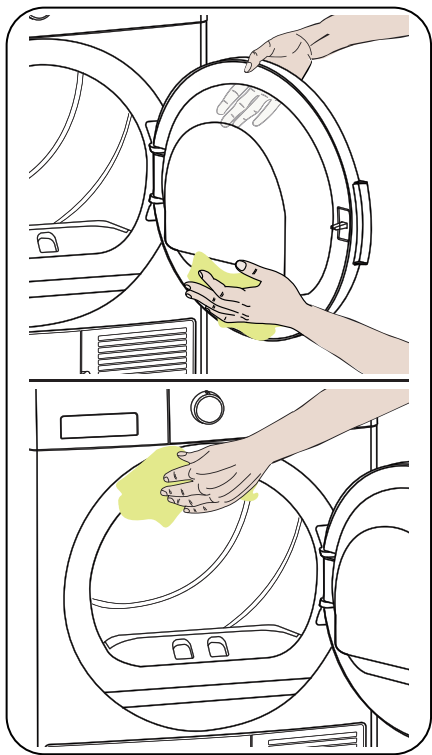
повърхности на датчика.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Поради риск от пожар и експлозия, не използвайте разтворими агенти, почистващи препарати или подобни продукти, когато почиствате датчиците.

#### 6.5. Почистване на вътрешната повърхност на вратата

**⚠ ВАЖНО:** НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА ПОЧИСТИТЕ ВЪТРЕШНАТА ПОВЪРХНОСТ НА ВРАТАТА СЛЕД ВСЯКО ИЗСУШАВАНЕ.

Отворете вратата на сушилнята и почистете всички вътрешни повърхности и уплътнения с мека, влажна кърпа.



## 7. ВУК НА МАШИНА

 A line drawing of a washing machine drum. A circular area at the bottom right is circled, with an arrow pointing to a speaker icon. The speaker icon is a black trapezoid with two curved lines to its right, indicating sound.	<p><b>Звук на помпа</b></p> <p>Помпата се активира, когато машината започне да работи и по време на работа, на определени интервали. По време на този процес е нормално да се чуват звуците на помпа и вода.</p>
 A line drawing of a front-loading washing machine. A circular area at the bottom right is circled, with an arrow pointing to a speaker icon. The speaker icon is a black trapezoid with two curved lines to its right, indicating sound.	<p><b>Звук на компресор</b></p> <p>Нормално е от време на време да се чува металичен звук от компресора, докато машината работи.</p>





## 8. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Марка	SHARP
Име на модела	KD-NHL7S9GW21-EE
Височина	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Ширина	596 mm
Дълбочина	525 mm
Капацитет (макс.)	7 kg**
Нетно тегло (с пластмасова врата)	40,6 kg
Нетно тегло (със стъклена врата)	42,1 kg
Напрежение	220-240 V
Мощност	1000 W

\*Мин. височина: Височина, в която не са включени регулируемите крачета. \*Макс. височина: Височина, в която са включени регулируемите крачета.

\*\*Тегло на прането, преди да се изпере.

 **ВАЖНО:** За да се подобри качеството на сушилнята, техническите спецификации подлежат на промяна без предизвестие.

 **ВАЖНО:** Декларираните стойности са получени в лабораторна среда съгласно съответните стандарти. Тези стойности могат да се променят в зависимост от условията на околната среда и използването на сушилнята.

 **ВНИМАНИЕ:**

1. По причини, свързани със сигурността, законодателството изисква помещение с най-малко 1 м<sup>3</sup> на 8 г хладилен агент за такова оборудване. За 110 г пропан минималният допустим размер на помещението ще бъде 13,75 м<sup>3</sup>.

2. Охлаждаща течност: Опасност от пожар / опасност от отравяне / опасност от материални щети и повреда на уреда. Уредът съдържа хладилен агент, който, въпреки че е екологичен, е запалим R290. Неспазването му изхвърляне може да доведе до пожар или отравяне. Изхвърлете уреда правилно и не повреждайте тръбите от охладителния кръг.

- Вид охладител: R290
- Количество газ: 110 г
- ODP (Потенциал за изчерпване на озона): 0
- GWP (Глобален предупредителен потенциал): 3

3. Опасност от експлозия или пожар. Извадете запалките за цигари и кибритите от джобовете.

4. Не поставяйте сушилнята в близост до открит огън или източници на запалване.

## 9. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Вашата сушилня е оборудвана със системи, които непрекъснато извършват проверки по време на сушенето, за да предприемат необходимите мерки и да ви предупредят в случай на неизправност.


**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако проблемът продължава, дори ако сте изпълнили стъпките в този раздел, моля, свържете се с вашия дилър или с оторизиран сервизен доставчик. Никога не се опитвайте да поправите неработещ продукт.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Процесът на сушене отнема много време.	Повърхността на филтъра за власинки може да е запушена.	Измийте филтъра с хладка вода.
	Топлообменникът може да е задръстен.	Почистете топлообменника
	Вентилационните решетки пред машината може да са затворени.	Отворете вратите/прозорците, за да предотвратите прекалено повишаване на стайната температура.
	По сензора за влажност може да има слой варовик.	Почистете сензора за влажност.
	Сушилнята може да е претоварена с пране.	Не претоварвайте сушилнята.
	Прането може да е недостатъчно центрофугирано.	Изберете по-висока скорост на центрофугиране на вашата пералня.
В края на процеса на сушене прането излиза влажно.	<b>⚠</b> Прането, което излиза горещо в края на процеса на сушене, обикновено се усеща по-влажно.	
	Използваната програма може да не е подходяща за вида пране.	Проверете етикетите за грижа върху прането, изберете подходяща програма за вида пране и допълнително използвайте програмите за време.
	Повърхността на филтъра за власинки може да е запушена.	Измийте филтъра с хладка вода.
	Топлообменникът може да е задръстен.	Почистете топлообменника
	Сушилнята може да е претоварена с пране.	Не претоварвайте сушилнята.
	Прането може да е недостатъчно центрофугирано.	Изберете по-висока скорост на центрофугиране на вашата пералня.
Сушилнята не може да се отвори или програмата не може да се стартира. Сушилнята не се активира, когато е регулирана.	Сушилнята може да не е включена в контакта.	Уверете се, че щепселът е поставен в контакта.
	Вратичката за зареждане може да е отворена.	Уверете се, че вратичката за зареждане е добре затворена.
	Може да не сте задали програма или да сте натиснали копчето Старт/Пауза.	Уверете се, че програмата е настроена и сушилнята не е в режим на готовност (пауза).
	Може да е активна блокировката за деца.	Деактивирайте блокировката за деца.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Програмата е прекъсната без причина.	Вратичката за зареждане може да не е затворена правилно.	Уверете се, че вратичката за зареждане е добре затворена.
	Възможно е да е имало прекъсване на захранването.	Натиснете копчето „Старт/Пауза“, за да стартирате програма.
	Резервоарът за вода може да е пълен.	Изпразнете резервоара за вода.
Дрехите са се свили, сплъстили или са с влошено качество.	Използваната програма може да не е подходяща за вида пране.	Проверете етикетите за грижа върху прането, изберете подходяща програма за вида пране.
Теч на вода от вратичката за зареждане.	Възможно е да има натрупани влакна по вътрешните повърхности на вратичката за зареждане и по повърхностите на уплътнението на вратичката за зареждане.	Почистете вътрешните повърхности на вратичката за зареждане и повърхностите на уплътнението на вратичката за зареждане.
Вратичката за зареждане се отваря сама.	Вратичката за зареждане може да не е затворена правилно.	Натиснете вратичката за зареждане, докато чуете звук на затваряне.
Предупредителният символ на резервоара за вода е включен/мига.	Резервоарът за вода може да е пълен.	Изпразнете резервоара за вода.
	Маркучът за изпускане на вода може да е огънат.	Ако продуктът е свързан директно към изхода за вода, проверете маркуча за изпускане на вода.
Символът за почистване на топлообменника свети.	Топлообменникът може да е замърсен.	Почистете топлообменника.
	Символът за почистване на филтъра свети.	Филтърът за власинки може да е замърсен.
	Отделението за филтъра може да е задръстено от власинки.	Почистете отделението за филтъра.
	Може да има наспяване, причиняващо запушване на повърхността на филтъра за власинки.	Измийте филтъра с хладка вода.
Филтърът и символът за почистване на топлообменника мигат.	Отделението за филтъра може да е задръстено от власинки.	Почистете отделението за филтъра.
	Може да има наспяване, причиняващо запушване на повърхността на филтъра за власинки.	Измийте филтъра с хладка вода.
	Топлообменникът може да е задръстен.	Почистете топлообменника.
Програмата не може да стартира и предупредителният светодиодиод за филтъра мига.	Филтърът може да не е поставен.	Сменете филтъра.
	Предупредителният светодиодиод на филтъра мига, въпреки че филтърът е поставен.	Обадете се на техническия сервиз.

## 10. АВТОМАТИЧНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА НЕИЗПРАВНОСТИ И НАЧИНИ НА ДЕЙСТВИЕ

Въртящата се сушилня е оборудвана с вградена система за разпознаване на неизправности, която има индикация с примигващи работни светлини. По-долу са показани най-честите кодове за неизправност.

Код за неизправност	Решение
E00	Свържете се с най-близкия упълномощен сервизен агент.
E03 / 	Изпразнете резервоара за вода и ако проблемът не бъде отстранен, се свържете с най-близкия упълномощен сервизен агент.
E04	Свържете се с най-близкия упълномощен сервизен агент.
E05	Свържете се с най-близкия упълномощен сервизен агент.
E06	Свържете се с най-близкия упълномощен сервизен агент.
E07	Свържете се с най-близкия упълномощен сервизен агент.
E08	Възможно е да има флуктоации в захранващото напрежение. Изчакайте докато напрежението е подходящо за работния диапазон.

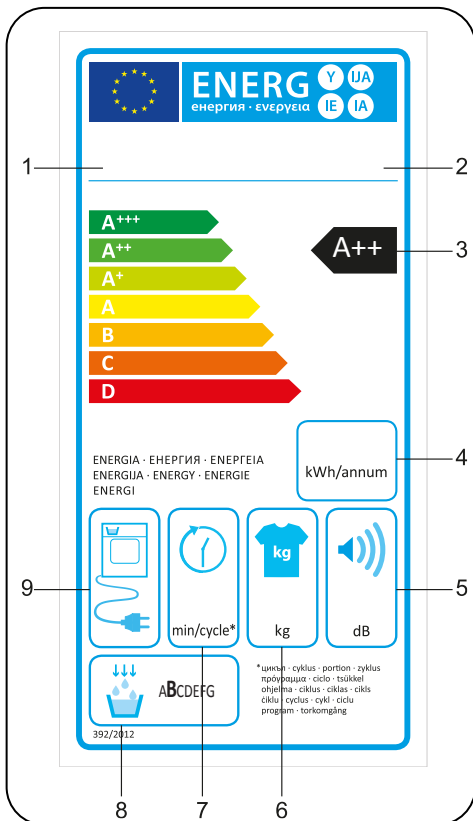
## 11. ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОПАКОВКИТЕ

### 11.1. Информация за опаковките

Опаковката на продукта е произведена от рециклируеми материали. Не изхвърляйте опаковката заедно с битовите отпадъци. Вместо това, я занесете на място за събиране на опаковки, определено от местните органи.

## 12. ОПИСАНИЕ НА ЕНЕРГИЙНИЯ ЕТИКЕТ И ПЕСТЕНЕТО НА ЕНЕРГИЯ

### 12.1. Енергийно етиктиране



1. Търговска марка
2. Модел
3. Енергиен клас
4. Годишна енергоконсумация
5. Шум по време на сушене
6. Капацитет за сухо пране
7. Изсушаване на памучно пране, готово за прибиране, време на цикъл
8. Клас енергийна ефективност
9. Машинна технология

## 12.2. Енергийна ефективност

- Сушилнята трябва да работи на пълен капацитет, но се уверете, че тя не е претоварена.
- Когато прането се пере, скоростта на центрофугиране трябва да е възможно най-висока. Това ще скъси процеса на изсушаването и ще намали консумацията на електроенергия.
- Уверете се, че наведнъж се изсушават еднакви материи пране.
- Моля, следвайте препоръките в ръководството за избор на програми.
- За циркулация на въздуха оставяйте подходящо отстояние на предната и задната страна на сушилнята. Не покривайте решетките в предната страна на машината.
- Освен ако не е необходимо, не отваряйте вратата на машината докато работи. Ако трябва да отворите вратата, не я дръжте дълго отворена.
- Не добавяйте нов (мокро) пране по време на стартиран процес на изсушаване.
- Космите и влакната, които се отделят от прането и се сливат във въздуха, се събират от „Филтрите за мъх“. Преди всяка употреба, се уверете че филтрите за мъх са почистени.
- За моделите с топлинна помпа, се уверете, че топлообменникът се почиства поне веднъж месечно или след всеки 30 употреби.
- По време на процеса на сушене, средата, в която е инсталирана сушилнята, трябва да бъде добре проветрявана.

**ЛИСТОВКА НА ПРОДУКТА**

В съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) № 392/2012 на Комисията

Име на доставчика или търговска марка	SHARP
Име на модела	KD-NHL7S9GW21-EE
Номинална вместимост (кг)	7
Тип на сушилнята	Heat Pump
Енергийна ефективност <sup>(1)</sup>	A++
Годишна енергоконсумация (kWh) <sup>(2)</sup>	211
Изключено автоматично, Не автоматично	Автоматично
Енергийна консумация на стандартната програма за памучни тъкани при пълно натоварване (kWh)	1,7
Енергийна консумация на стандартната програма за памучни тъкани при частично натоварване (kWh)	0,96
Енергийна консумация при изключен режим на стандартната програма за памучни тъкани при пълно натоварване $P_o$ (W)	0,5
Енергийна консумация при включен режим на стандартната програма за памучни тъкани при пълно натоварване $P_1$ (W)	1
Продължителност при включен режим (мин)	n/a
Стандартна програма за памучни тъкани <sup>(3)</sup>	
Времето за стандартната програма за памучни тъкани при пълно натоварване $T_{div}$ (мин)	178
Времето за стандартната програма за памучни тъкани при частично натоварване $T_{div1/2}$ (мин)	107
Времето за програмата с претегляне за стандартната програма за памучни тъкани при пълно и частично натоварване ( $T_1$ )	137
Клас на ефективност на кондензацията <sup>(4)</sup>	B
Средна стойност на ефективност при кондензацията на стандартната програма за памучни тъкани при пълно натоварване $C_{div}$	81%
Средна стойност на ефективност при кондензацията на стандартната програма за памучни тъкани при частично натоварване $C_{div1/2}$	81%
Средна претеглена стойност на ефективност при кондензацията на стандартната програма за памучни тъкани при пълно и частично натоварване $C_1$	81%
Ниво на звукова мощност за стандартната програма за памучни матери при пълно натоварване <sup>(5)</sup>	65
Вградена	Не

(1) Скала от A+++ (най-висока ефективност) до D (най-ниска ефективност)

(2) Консумация на електроенергия въз основа на 160 цикъла на сушене на стандартната програма за памук при пълно и частично натоварване и потреблението на режимите на ниска мощност. Действителната консумация на енергия за един цикъл зависи от начина на използване на уреда.

(3) „Програмата за сухо памучно пране, готово за прибиране“, използвана при пълно и частично натоварване, е стандартната програма за сушене, за която се отнася информацията в етикета и в листовката, и тази програма е подходяща за сушене на нормално мокро памучно пране и това е най-ефективната програма по отношение на от енергийната консумация за памучни матери








(4) Скала от G (най-ниска ефективност) до A (най-висока ефективност)

(5) Претегляне, средна стойност - L wA изразена в dB(A) re 1 pW

## Ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν.

Το παρόν Εγχειρίδιο χρήσης περιέχει σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας και οδηγίες σχετικά με τη λειτουργία και τη συντήρηση της συσκευής σας.

Παρακαλούμε να αφιερώσετε το χρόνο για να διαβάσετε το παρόν Εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας και να φυλάξετε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Εικονίδιο	Λεζάντα	Περιγραφή
	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b>	Κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου
	<b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ</b>	Επικίνδυνη τάση
	<b>ΠΥΡΚΑΓΙΑ</b>	Κίνδυνος πυρκαγιάς
	<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b>	Κίνδυνος τραυματισμού ή υλικής ζημιάς
	<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ/ΣΗΜΕΙΩΣΗ</b>	Πληροφορίες σχετικά με τη σωστή λειτουργία του συστήματος
		Διαβάστε τις οδηγίες.
		Θερμή επιφάνεια



# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

<b>1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ</b> .....	<b>5</b>
1.1. Ασφάλεια χρήσης ηλεκτρικού ρεύματος .....	5
1.2. Ασφάλεια των παιδιών.....	6
1.3. Ασφάλεια του προϊόντος.....	7
1.4. Σωστή χρήση.....	8
<b>2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ</b> .....	<b>11</b>
2.1. Σύνδεση σε αποχέτευση νερού (με προαιρετικό εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης) ....	11
2.1.1. Σύνδεση του σωλήνα αποστράγγισης νερού.....	11
2.2. Ρύθμιση των ποδιών .....	12
2.3. Ηλεκτρική σύνδεση.....	12
2.4. Εγκατάσταση κάτω από πάγκο .....	12
<b>3. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ</b> .....	<b>12</b>
<b>4. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΡΟΥΧΩΝ</b> .....	<b>13</b>
4.1. Ταξινόμηση των ρούχων για στέγνωμα .....	13
4.2. Προετοιμασία των ρούχων για στέγνωμα.....	14
4.3. Ικανότητα φορτίου.....	14
<b>5. ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟΥ</b> .....	<b>15</b>
5.1. Πίνακας ελέγχου .....	15
5.1.1. Περιστροφικό κουμπί επιλογής προγράμματος.....	15
5.1.2. Ηλεκτρονική μονάδα ενδείξεων και Πρόσθετες λειτουργίες.....	15
5.2. Πίνακας επιλογής προγράμματος και καταναλώσεων .....	16
5.2.1. Βοηθητικές λειτουργίες .....	17
5.2.2. Έναρξη του προγράμματος .....	18
5.2.3. Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.....	19
5.2.4. Εξέλιξη του προγράμματος.....	19
5.3. Πληροφορίες για το φως τυμπάνου .....	19
<b>6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ</b> .....	<b>21</b>
6.1. Καθαρισμός των φίλτρων χνουδιού.....	21
6.2. Άδειασμα του δοχείου νερού.....	21
6.3. Καθαρισμός του εναλλάκτη θερμότητας .....	22
6.4. Καθαρισμός του αισθητήρα υγρασίας .....	23
<b>7. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ</b> .....	<b>24</b>
<b>8. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ</b> .....	<b>25</b>
<b>9. ΑΥΤΟΜΑΤΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ...</b>	<b>27</b>

<b>10. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ..</b>	<b>28</b>
10.1. Πληροφορίες για τη συσκευασία .....	28
<b>11. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΕΤΙΚΕΤΑΣ ΚΑΙ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ.</b>	<b>28</b>
11.1. Ενεργειακή σήμανση .....	28
11.2. Ενεργειακή απόδοση .....	29

## ΚΥΡΙΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τα άτομα αυτά έχουν λάβει επίβλεψη ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Κρατάτε μακριά παιδιά ηλικίας μικρότερης των 3 ετών εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.
- Το στεγνωτήριο προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικό χώρο. Η εγγύηση θα καταστεί άκυρη σε περίπτωση επαγγελματικής χρήσης.
- Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για ρούχα με ετικέτα που υποδεικνύει ότι τα ρούχα είναι κατάλληλα για στέγνωμα σε στεγνωτήριο.
- Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές από λανθασμένη χρήση ή μεταφορά.
- Μην επιτρέπετε σε καλύμματα δαπέδου να εμποδίζουν τα ανοίγματα αερισμού.
- Η εγκατάσταση και επισκευή του μηχανήματος πρέπει να γίνεται μόνο από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ζημιές από μη εξουσιοδοτημένες επισκευές.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ποτέ μην ψεκάσετε ή χύνετε νερό πάνω στο στεγνωτήριο για να το πλύνετε! Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Αφήνετε απόσταση τουλάχιστον 3 εκ. ανάμεσα στα πλευρικά και στο πίσω τοίχωμα του προϊόντος και πάνω από το προϊόν αν σκοπεύετε να τοποθετήσετε τη συσκευή κάτω από πάγκο εργασίας.

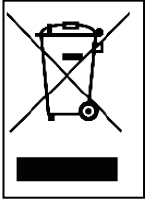
- Η συναρμολόγηση / αποσυναρμολόγηση, αν χρειαστεί εγκατάσταση κάτω από πάγκο, πρέπει να γίνει από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
- Πριν την εγκατάσταση, ελέγξτε το προϊόν για ορατή ζημιά. Ποτέ μην εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν που έχει υποστεί ζημιά.
- Κρατάτε τα κατοικίδια ζώα μακριά από το στεγνωτήριο.
- Μαλακτικά, ή παρόμοια προϊόντα, πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες των κατασκευαστών.
- Αφαιρείτε από τις τσέπες όλα τα αντικείμενα, όπως αναπτήρες και σπύρτα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από πόρτα που κλειδώνει, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέ σε πλευρά αντίθετη από του στεγνωτηρίου, αν αυτό εμποδίζει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.

**! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Στο περίβλημα της συσκευής ή στην κατασκευή εντοιχισμού, διατηρείτε τα ανοίγματα αερισμού απαλλαγμένα από εμπόδια.

- Πριν επικοινωνήσετε με τον τοπικό σας Εξουσιοδοτημένο πάροχο σέρβις για την εγκατάσταση του στεγνωτηρίου, ελέγξτε τις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης για να βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλη η ηλεκτρική εγκατάσταση και η αποχέτευση νερού. Αν δεν είναι, καλέστε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και έναν υδραυλικό για να πραγματοποιήσουν τις απαραίτητες εργασίες προσαρμογής.
- Αποτελεί ευθύνη του πελάτη να προετοιμάσει τη θέση εγκατάστασης του στεγνωτηρίου, καθώς και την εγκατάσταση ηλεκτρικού ρεύματος και αποχέτευσης. Πριν την εγκατάσταση, ελέγξτε το στεγνωτήριο για ζημιές. Αν έχει υποστεί ζημιά, μην το εγκαταστήσετε. Τα προϊόντα που έχουν υποστεί ζημιά, μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία σας.
- Εγκαταστήστε το στεγνωτήριο σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.

- Η χρήση του στεγνωτηρίου πρέπει να γίνεται σε περιβάλλον χωρίς σκόνη με καλό εξαερισμό.
- Ο κενός χώρος ανάμεσα στο στεγνωτήριο και στο δάπεδο **δεν πρέπει** να μειώνεται με αντικείμενα όπως χαλιά, ξύλα ή ταινία.
- **Μη φράζετε τις γρίλιες αερισμού** που βρίσκονται στη βάση του στεγνωτηρίου.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από πόρτα που κλειδώνει, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέ σε πλευρά αντίθετη από του στεγνωτηρίου, με τρόπο που να εμποδίζεται το πλήρες άνοιγμα της πόρτας του στεγνωτηρίου.
- Αφού εγκατασταθεί το στεγνωτήριο, οι συνδέσεις πρέπει να παραμείνουν σταθερές. Όταν εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο, βεβαιωθείτε ότι η πίσω επιφάνεια δεν έρχεται σε επαφή με οτιδήποτε (π.χ. βρύση, πρίζα).
- Η θερμοκρασία λειτουργίας του στεγνωτηρίου είναι +5°C έως +35°C. Αν χρησιμοποιηθεί εκτός αυτού του εύρους θερμοκρασιών, η απόδοση του στεγνωτηρίου θα επηρεαστεί αρνητικά και το προϊόν θα υποστεί ζημιά.
- Προσέχετε όταν μεταφέρετε το προϊόν, γιατί είναι βαρύ. Φοράτε πάντα γάντια ασφαλείας.
- Πάντα να εγκαθιστάτε το προϊόν μπροστά από έναν τοίχο.
- Η πίσω επιφάνεια του προϊόντος πρέπει να γειτνιάζει με τον τοίχο.
- Αφού το προϊόν τοποθετηθεί σε σταθερή επιφάνεια, χρησιμοποιήστε ένα αλφάδι για να ελέγξετε αν είναι πλήρως σταθερό. Αν δεν είναι, ρυθμίστε τα πόδια μέχρι να σταθεροποιηθεί. Επαναλαμβάνετε τη διαδικασία κάθε φορά που αλλάζετε θέση στο προϊόν.
- Μην τοποθετήσετε το στεγνωτήριο πάνω στο καλώδιο ρεύματος.

## Απόρριψη του παλιού προϊόντος



Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία της ΕΕ περί Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (2012/19/ΕΕ). Το προϊόν αυτό φέρει σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Αυτό το σύμβολο που υπάρχει πάνω στο προϊόν ή στην ετικέτα πληροφοριών υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους. Για να αποτρέψετε ενδεχόμενες βλάβες στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη αποβλήτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτό το προϊόν από άλλους τύπους αποβλήτων και για να συνεισφέρετε στη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων, βεβαιωθείτε ότι θα ανακυκλωθεί με υπεύθυνο τρόπο. Επικοινωνήστε με το τοπικό σας κατάστημα ή τις τοπικές αρχές για να λάβετε πληροφορίες σχετικά με το πώς και πού μπορείτε να παραδώσετε το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να παραδοθεί για ανακύκλωση μαζί με άλλα επαγγελματικά απόβλητα.

## 1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτό το τμήμα περιέχει οδηγίες ασφαλείας που θα βοηθήσουν στην προστασία σας από κίνδυνο τραυματισμού ή υλικής ζημιάς. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών θα καταστήσει άκυρη κάθε εγγύηση.

### 1.1. Ασφάλεια χρήσης ηλεκτρικού ρεύματος

- Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται με ρεύμα από εξωτερική διάταξη μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ή συνδεδεμένη σε κύκλωμα που κανονικά ενεργοποιείται και απενεργοποιείται από βοηθητική διάταξη.
- Μην αγγίζετε το φως ρευματοληψίας με υγρά χέρια. Πάντα να τραβάτε απευθείας το ίδιο το φως για να το αφαιρέσετε από την πρίζα, διαφορετικά θα υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Συνδέστε το στεγνωτήριο σε μια γειωμένη πρίζα που προστατεύεται με ασφάλεια. Η σύνδεση γείωσης πρέπει να εγκατασταθεί από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Η εταιρεία μας δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για ζημιές/απώλειες από τη χρήση του στεγνωτηρίου χωρίς σύνδεση γείωσης όπως απαιτείται από τους τοπικούς κανονισμούς.
- Η τάση και η επιτρεπόμενη προστασία με ασφάλεια αναφέρονται πάνω στην πινακίδα τύπου. **(Για την πινακίδα τύπου, βλέπε Επισκόπηση)**
- Οι τιμές τάσης και συχνότητας που υποδεικνύονται στην πινακίδα τύπου πρέπει να αντιστοιχούν στην τιμή τάσης και συχνότητας δικτύου ρεύματος της οικιακής σας εγκατάστασης.
- Αποσυνδέετε το στεγνωτήριο από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται για παρατεταμένη χρονική περίοδο και πριν την εγκατάσταση, τη συντήρηση, τον καθαρισμό και την επισκευή, διαφορετικά το στεγνωτήριο μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Η πρίζα όπου συνδέεται το φως πρέπει μετά την εγκατάσταση να είναι πάντα ελεύθερα προσβάσιμη.

⚠ Ένα καλώδιο ρεύματος/φως που έχει υποστεί ζημιά μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή ηλεκτροπληξία. Αν έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί. Αυτό πρέπει να γίνει μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

⚠ Για να αποφύγετε τον κίνδυνο φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας, μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης, πολύπριζα ή προσαρμογείς για να συνδέσετε το στεγνωτήριο στο δίκτυο ρεύματος.


## 1.2. Ασφάλεια των παιδιών

- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (περιλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός αν τα άτομα αυτά έχουν λάβει επιτήρηση ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τα άτομα αυτά έχουν λάβει επίβλεψη ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην αφήνετε παιδιά κοντά στη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν μέσα στη συσκευή με αποτέλεσμα να κινδυνεύουν να πεθάνουν.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να αγγίζουν τη γυάλινη πόρτα κατά τη λειτουργία. Η επιφάνεια θερμαίνεται υπερβολικά και μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο δέρμα.
- Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Μπορεί να προκύψει δηλητηρίαση και ερεθισμός σε περίπτωση κατανάλωσης απορρυπαντικού και καθαριστικών ή σε περίπτωση επαφής αυτών των υλικών με το δέρμα και τα μάτια.




- Κρατάτε τα καθαριστικά μακριά από παιδιά Τα ηλεκτρικά προϊόντα είναι επικίνδυνα για παιδιά.
- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από το προϊόν όταν αυτό είναι σε λειτουργία.
- Για να εμποδίσετε παιδιά να διακόψουν τον κύκλο λειτουργίας του στεγνωτηρίου, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κλείδωμα προστασίας για να αποφύγετε αλλαγές στο εκτελούμενο πρόγραμμα.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να καθίσουν/σκαρφαλώσουν πάνω στο προϊόν ή να μπουν μέσα σε αυτό.

### 1.3. Ασφάλεια του προϊόντος

 **Λόγω του κινδύνου φωτιάς, τα ακόλουθα είδη ρουχισμού και προϊόντα δεν πρέπει ΠΟΤΕ να στεγνώνονται μέσα στο στεγνωτήριο:**

- Μη στεγνώνετε στο στεγνωτήριο είδη που δεν έχουν πλυθεί.
- Είδη που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως λάδι μαγειρέματος, ασετόν, αλκοόλ, βενζίνη, πετρέλαιο, καθαριστικά λεκέδων, νέφτι, κεριά και υλικά αφαίρεσης κεριών θα πρέπει να πλένονται σε ζεστό νερό με πρόσθετη ποσότητα απορρυπαντικού πριν τα στεγνώσετε στο στεγνωτήριο.
- Καθαρισμός ρούχων και χαλιών που έχουν κατάλοιπα από εύφλεκτα καθαριστικά ή ασετόν, βενζίνη, πετρέλαιο, καθαριστικά λεκέδων, νέφτι, κεριά, υλικά αφαίρεσης κεριών ή χημικά.
- Ρούχα που έχουν κατάλοιπα από λακ μαλλιών, αφαιρετικό βαφής νυχιών και παρόμοιες ουσίες.
- Ρούχα στα οποία έχουν χρησιμοποιηθεί βιομηχανικά χημικά για καθαρισμό (όπως χημικό καθαρισμό).
- Ρούχα που έχουν οποιοδήποτε είδος μέρους ή αξεσουάρ από αφρώδες υλικό, σπόγγο, ελαστικό ή παρόμοια υλικά. Αυτά περιλαμβάνουν σπόγγο από αφρώδες λατέξ, σκουφάκια μαλλιών, αδιάβροχα υφάσματα, ρούχα με λάστιχο και μαξιλάρια με αφρό.

- Είδη με γέμισμα και είδη που έχουν υποστεί ζημιά (μαξιλάρια και μπουφάν). Ο αφρός που εξέρχεται από αυτά τα είδη μπορεί να αναφλεγεί κατά τη διαδικασία στεγνώματος.
- Η χρήση του στεγνωτηρίου σε περιβάλλον που περιέχει αλεύρι ή σκόνη άνθρακα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.


 **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Εσώρουχα που περιέχουν μεταλλικές ενισχύσεις δεν πρέπει να τοποθετούνται μέσα στο στεγνωτήριο. Το στεγνωτήριο μπορεί να υποστεί ζημιά αν οι μεταλλικές ενισχύσεις αποσπαστούν και σπάσουν κατά το στέγνωμα.

 **ΠΥΡΚΑΓΙΑ:R290**


## Κίνδυνος πυρκαγιάς και ζημιών!

Αυτό το προϊόν περιέχει το φιλικό προς το περιβάλλον αλλά εύφλεκτο αέριο R290. Διατηρείτε γυμνές φλόγες και πηγές φωτιάς μακριά από το προϊόν.


### 1.4. Σωστή χρήση

 **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ποτέ μη σταματήσετε ένα στεγνωτήριο πριν ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος εκτός αν αφαιρέσετε γρήγορα όλα τα είδη και τα απλώσετε έτσι ώστε να διασκορπιστεί η θερμότητα.


 **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Βεβαιωθείτε ότι δεν θα εισέλθουν κατοικίδια μέσα στο στεγνωτήριο. Ελέγχετε το εσωτερικό του στεγνωτηρίου πριν το χρησιμοποιήσετε.

 **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μπορεί να προκύψει υπερθέρμανση των ρούχων μέσα στο στεγνωτήριο αν ακυρώσετε το πρόγραμμα ή σε περίπτωση διακοπής ρεύματος κατά τη λειτουργία του στεγνωτηρίου. Αυτή η συγκέντρωση θερμότητας μπορεί να προκαλέσει αυτανάφλεξη και για το λόγο αυτόν πάντα να ενεργοποιείτε το πρόγραμμα Φρεσκάρισμα για να κρυώσουν τα ρούχα ή να αφαιρείτε γρήγορα όλα τα ρούχα από το στεγνωτήριο για να τα κρεμάσετε και να διασκορπιστεί η θερμότητα.

- Χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο μόνο για οικιακό στέγνωμα ρούχων και μόνο για να στεγνώνετε υφάσματα με ετικέτα που υποδηλώνει ότι είναι κατάλληλα για στέγνωμα σε στεγνωτήριο. Όλες οι άλλες χρήσεις είναι εκτός της έκτασης της προβλεπόμενης χρήσης και απαγορεύονται.
- Η εγγύηση θα καταστεί άκυρη σε περίπτωση οποιασδήποτε επαγγελματικής χρήσης.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο σε οικιακό περιβάλλον, και θα πρέπει να εγκατασταθεί σε μια ίσια και σταθερή επιφάνεια.
- Μη στηρίζετε στην πόρτα του στεγνωτηρίου και μην κάθεστε πάνω της. Το στεγνωτήριο μπορεί να ανατραπεί.
- Για να διατηρηθεί θερμοκρασία που δεν θα προξενήσει ζημιά στα ρούχα (π.χ. για να αποφευχθεί ανάφλεξη των ρούχων), ξεκινά μια διαδικασία ψύξης μετά τη διαδικασία θέρμανσης. Μετά από αυτήν, το πρόγραμμα τελειώνει. Στο τέλος του προγράμματος, να αφαιρείτε αμέσως τα ρούχα.

 **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε το στεγνωτήριο χωρίς φίλτρο χνουδιού ή με φίλτρο χνουδιού που έχει υποστεί ζημιά.

- Τα φίλτρα χνουδιού πρέπει να καθαρίζονται μετά από κάθε χρήση όπως υποδεικνύεται στο τμήμα **Καθαρισμός του φίλτρου χνουδιού**.
- Τα φίλτρα χνουδιού πρέπει να στεγνώνονται μετά από υγρό καθαρισμό. Τα υγρά φίλτρα μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργία κατά τη διαδικασία στεγνώματος.
- Δεν πρέπει να επιτρέπεται συσσώρευση χνουδιού γύρω από το στεγνωτήριο (δεν έχει εφαρμογή σε συσκευές που έχουν σχεδιαστεί για εξαγωγή αέρα στο εξωτερικό του κτιρίου)

 **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Ο κενός χώρος ανάμεσα στο στεγνωτήριο και στο δάπεδο δεν πρέπει να μειώνεται με αντικείμενα όπως χαλιά, ξύλα ή τάβλες, διαφορετικά δεν μπορεί να εξασφαλιστεί επαρκής εισαγωγή αέρα για τη συσκευή.

- Μην εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο σε χώρο όπου υπάρχει κίνδυνος παγετού. Οι θερμοκρασίες κάτω του μηδενός επηρεάζουν αρνητικά την απόδοση του στεγνωτηρίου. Αν παγώσει συμπυκνωμένο νερό μέσα στην αντλία και στον εύκαμπτο σωλήνα μπορεί να προκληθεί ζημιά. Εγκατάσταση πάνω από πλυντήριο ρούχων

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Δεν επιτρέπεται να τοποθετηθεί πλυντήριο πάνω στο στεγνωτήριο. Τηρείτε τις παρακάτω προειδοποιήσεις όταν εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο πάνω σε πλυντήριο.

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Το στεγνωτήριο μπορεί να τοποθετηθεί μόνο σε πλυντήριο που έχει τουλάχιστον ίδια ή μεγαλύτερη ικανότητα φορτίου.

- Για να χρησιμοποιήσετε το στεγνωτήριο πάνω στο πλυντήριο, πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα εξάρτημα στερέωσης ανάμεσα στις δύο συσκευές. Το εξάρτημα στερέωσης πρέπει να συνδεθεί από Εξουσιοδοτημένο πάροχο σέρβις.
- Όταν τοποθετηθεί το στεγνωτήριο πάνω στο πλυντήριο, το συνολικό βάρος των συσκευών μπορεί να φθάσει σχεδόν τα 150 κιλά (με φορτίο). Τοποθετήστε τις συσκευές πάνω σε ένα σταθερό δάπεδο που έχει επαρκή φέρουσα ικανότητα φορτίου!

Πίνακας κατάλληλης εγκατάστασης για πλυντήριο και στεγνωτήριο					
Στεγνωτήριο (Βάθος)	Πλυντήριο ρούχων				
	37-41 cm	42-45 cm	46-49 cm	50-56 cm	57-63 cm
52,5 cm	X	✓	✓	✓	✓
56 cm	X	X	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓
64 cm	X	X	X	X	✓

(Σχετικά με στοιχεία βάθους, βλ. 7. Τεχνικά Χαρακτηριστικά)

Για να τοποθετήσετε το στεγνωτήριο πάνω στο πλυντήριο ρούχων, απαιτείται ένα ειδικό κιτ στοίβαξης ως προαιρετικό αξεσουάρ. Για να το αποκτήσετε επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών. Οι οδηγίες συναρμολόγησης παρέχονται μαζί με το κιτ στοίβαξης.

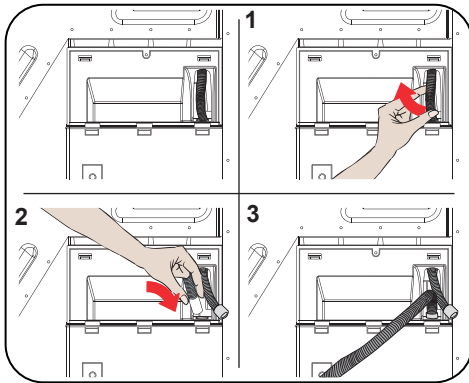
## 2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

### 2.1. Σύνδεση σε αποχέτευση νερού (με προαιρετικό εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης)

Σε προϊόντα με μονάδα αντλίας θερμότητας συσσωρεύεται νερό μέσα στο δοχείο νερού κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος. Μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος πρέπει να αδειάζετε το νερό που συσσωρεύεται. Αντί να αδειάζετε περιοδικά το δοχείο νερού, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης νερού που παρέχεται μαζί με το προϊόν, για να αποστραγγίζετε το νερό απευθείας εκτός του προϊόντος.

#### 2.1.1. Σύνδεση του σωλήνα αποστράγγισης νερού

1. Τραβήξτε και βγάλτε έξω το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα στην πίσω πλευρά του στεγνωτηρίου. Μη χρησιμοποιήσετε κανενός είδους εργαλείο για να βγάλετε έξω τον εύκαμπτο σωλήνα.
2. Τοποθετήστε το ένα άκρο του σωλήνα αποστράγγισης νερού, ο οποίος παρέχεται με το προϊόν, στην υποδοχή από την οποία αφαιρέσατε τον εύκαμπτο σωλήνα.
3. Στερεώστε το άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης απευθείας σε αποχέτευση νερού ή σε νεροχύτη.



**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ο εύκαμπτος σωλήνας πρέπει να συνδεθεί με τρόπο ώστε να μην μπορεί να αλλάξει θέση. Αν ο εύκαμπτος σωλήνας φύγει από τη θέση του κατά την αποστράγγιση νερού, υπάρχει κίνδυνος πλημμύρας στο σπίτι σας.

**👉 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης πρέπει να εγκατασταθεί σε μέγιστο ύψος 80 εκ.

**👉 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Ανάμεσα στην έξοδο του εύκαμπτου σωλήνα και στο προϊόν δεν πρέπει ο σωλήνας να έχει καμφθεί, διπλωθεί ή συμπιεστεί.

### 2.2. Ρύθμιση των ποδιών

- Για να λειτουργεί το στεγνωτήριο με λιγότερο θόρυβο και κραδασμούς, πρέπει να είναι σταθερό και να έχει οριζοντιωθεί πάνω στα πόδια του. Ρυθμίστε τα πόδια για να βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι οριζοντιωμένο.
- Περιστρέψτε τα πόδια προς τα δεξιά και προς τα αριστερά έως ότου το στεγνωτήριο είναι οριζόντιο και σταθερό.

**👉 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Σε καμία περίπτωση μην αφαιρέσετε τα ρυθμιζόμενα πόδια.

### 2.3. Ηλεκτρική σύνδεση

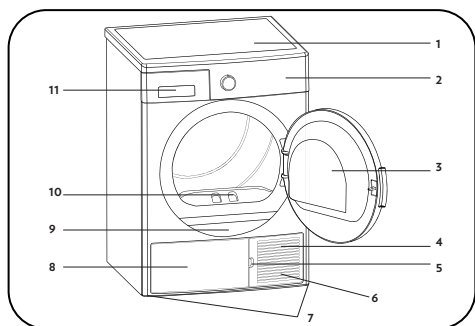
**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Υπάρχει κίνδυνος φωτιάς και ηλεκτροπληξίας.

- Το στεγνωτήριό σας έχει ρυθμιστεί για λειτουργία με ρεύμα 220-240 V και 50 Hz.
  - Το καλώδιο ρεύματος του στεγνωτηρίου είναι εξοπλισμένο με ένα ειδικό φιν. Αυτό το φιν πρέπει να συνδεθεί σε γειωμένη πρίζα που προστατεύεται από ασφάλεια 10 A όπως υποδεικνύεται στην πινακίδα τύπου. Η ονομαστική τιμή έντασης ρεύματος της ασφάλειας γραμμής ρεύματος που είναι συνδεδεμένη αυτή η πρίζα πρέπει επίσης να είναι 10 A. Συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο αν δεν έχετε τέτοια πρίζα ή ασφάλεια.
  - Η εταιρεία μας δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για ζημιές από χρήση χωρίς γείωση.
- 👉 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Η χρήση της συσκευής σας με χαμηλές τιμές τάσης θα συντομεύσει την ωφέλιμη διάρκεια ζωής και θα μειώσει την απόδοση της συσκευής σας.

### 2.4. Εγκατάσταση κάτω από πάγκο

- Αφήνετε απόσταση τουλάχιστον 3 εκ. ανάμεσα στα πλευρικά και στο πίσω τοίχωμα του προϊόντος και την κάτω πλευρά του πάγκου, όταν εγκαθιστάτε το προϊόν κάτω από πάγκο.
- Η συναρμολόγηση / αποσυναρμολόγηση κάτω από πάγκο, αν χρειαστεί, πρέπει να γίνει από εξουσιοδοτημένο σέρβις.

### 3. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ



















1. Πάνω επιφάνεια
2. Πίνακας ελέγχου
3. Πόρτα φόρτωσης
4. Βάση
5. Άνοιγμα βάσης
6. Γρίλιες αερισμού
7. Ρυθμιζόμενα πόδια
8. Κάλυμμα βάσης
9. Πινακίδα τύπου
10. Φίλτρο χνουδιού
11. Κάλυμμα συρταριού

## 4. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΡΟΥΧΩΝ

### 4.1. Ταξινόμηση των ρούχων για στέγνωμα

Ακολουθήστε τις οδηγίες στις ετικέτες των ρούχων που θέλετε να στεγνώσετε. Στεγνώνετε μόνο είδη που φέρουν δήλωση/σύμβολο που υποδεικνύει ότι "μπορούν να στεγνωθούν σε στεγνωτήριο".

- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν με ποσότητες φορτίου και τύπους ρούχων άλλους από αυτούς που αναφέρονται στο τμήμα 4.3. Ικανότητα φορτίου.

 Κατάλληλο για στέγνωμα σε στεγνωτήριο	 Δεν χρειάζεται σιδέρωμα	 Στέγνωμα με ευαισθητα/ευπαθή	 Ακατάλληλο για στέγνωμα σε στεγνωτήριο
 Όχι στέγνωμα	 Όχι στεγνό καθάρισμα	 Σε οποιαδήποτε θερμοκρασία	 Σε υψηλές θερμοκρασίες
 Σε μέτριες θερμοκρασίες	 Σε χαμηλές θερμοκρασίες	 Χωρίς θέρμανση	 Στέγνωμα με άπλωμα κατακόρυφα
 Στέγνωμα με άπλωμα οριζόντια	 Απλώστε το υγρό για να στεγνώσει	 Απλώστε το οριζόντια σε σκιά για να στεγνώσει	 Κατάλληλο για στεγνό καθάρισμα

Μη στεγνώνετε μαζί στο στεγνωτήριο υφάσματα λεπτά, πολλαπλών στρώσεων ή μεγάλο πάχους, επειδή στεγνώνουν σε διαφορετικά επίπεδα. Για το λόγο αυτό, στεγνώνετε μαζί ρούχα που έχουν ίδια δομή και τύπο υφάσματος. Με αυτό τον τρόπο μπορείτε να επιτύχετε ομοιόμορφο αποτέλεσμα στεγνώματος. Αν πιστεύετε ότι τα ρούχα είναι ακόμα υγρά, μπορείτε να επιλέξετε ένα πρόγραμμα βάσει χρόνου, για πρόσθετο στέγνωμα.

Παρακαλούμε να στεγνώνετε ξεχωριστά τα μεγάλα είδη (όπως παπλώματα) και τα μικρά είδη για να μην καταλήξετε με υγρά ρούχα.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Ευπαθή υφάσματα, κεντημένα υφάσματα, μάλλινα/μεταξωτά υφάσματα, ρούχα από ευπαθή και ακριβά υφάσματα, αεροστεγή ρούχα και κουρτίνες από τούλι δεν είναι κατάλληλα για στεγνώμα στο στεγνωτήριο.

## 4.2. Προετοιμασία των ρούχων για στεγνώμα

### **Κίνδυνος έκρηξης και φωτιάς!**

Αφαιρείτε από τις τσέπες όλα τα αντικείμενα, όπως αναπτήρες και σπύρτα.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μπορεί να υποστούν ζημιά το τύμπανο του στεγνωτηρίου και τα υφάσματα.

- Τα ρούχα μπορεί να έχουν μπερδευτεί κατά τη διαδικασία πλυσίματος. Διαχωρίστε τα μεταξύ τους πριν τα τοποθετήσετε μέσα στο στεγνωτήριο.
- Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων και εφαρμόστε τα εξής:
- Δέστε υφασμάτινες ζώνες, κορδόνια από ποδιές κλπ. μεταξύ τους ή χρησιμοποιήστε σάκο πλυσίματος.
- Κλείστε τα φερμουάρ, τις κόπτισες και τα εξαρτήματα σύνδεσης, κουμπώστε τα κουμπιά των καλυμμάτων.
- Για να επιτύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα στεγνώματος, ταξινομήστε τα ρούχα σύμφωνα με τον τύπο του υφάσματος και το πρόγραμμα στεγνώματος.
- Αφαιρέστε από τα ρούχα κλιπ και παρόμοια μεταλλικά εξαρτήματα.
- Υφαντά είδη όπως φανελάκια και πλεκτά είδη **γενικά συρρικνώνονται στο πρώτο στεγνώμα**. Χρησιμοποιήστε ένα προστατευτικό πρόγραμμα.
- **Μη στεγνώνετε υπερβολικά τα συνθετικά υφάσματα. Αυτό θα προκαλέσει ζάρες.**
- Όταν πλένετε ρούχα που πρόκειται να στεγνώσετε στο στεγνωτήριο, ρυθμίστε την ποσότητα μαλακτικού σύμφωνα με τα δεδομένα από τον κατασκευαστή του πλυντηρίου ρούχων.

## 4.3. Ικανότητα φορτίου

Ακολουθήστε τις οδηγίες στον "Πίνακα επιλογής προγράμματος και καταναλώσεων". (Βλ.: 5.2 Πίνακας επιλογής προγράμματος και καταναλώσεων). Μην τοποθετείτε μέσα στο προϊόν περισσότερα ρούχα από τις τιμές χωρητικότητας που αναφέρονται στον πίνακα.



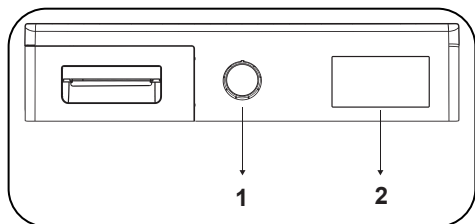
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Δεν συνιστάται να τοποθετείτε μέσα στο στεγνωτήριο περισσότερα ρούχα από την ποσότητα που δείχνει η εικόνα. Όταν υπερφορτωθεί το στεγνωτήριο, η απόδοση στεγνώματος θα μειωθεί και μπορεί να υποστεί ζημιά το στεγνωτήριο και τα ρούχα.

Ρούχα	Βάρος ξηρού φορτίου (γραμμάρια)
Σεντόνι (διπλό)	725
Μαξιλαροθήκη	240
Πετσέτα μπάνιου	700
Πετσέτα χεριών	225
Πουκάμισο	190
Βαμβακερό πουκάμισο	200
Τζιν	650
Παντελόνι υφασμάτινο - καπαρντίνα	400
Φανελάκι	120



## 5. ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟΥ

### 5.1. Πίνακας ελέγχου

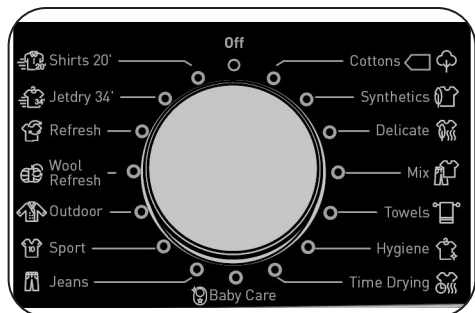


1. Περιστροφικό κουμπί επιλογής προγράμματος

2. Ηλεκτρονική μονάδα ενδείξεων και Πρόσθετες λειτουργίες

#### 5.1.1. Περιστροφικό κουμπί επιλογής προγράμματος

Χρησιμοποιήστε το περιστροφικό κουμπί επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα στεγνώματος











### 5.1.2. Ηλεκτρονική μονάδα ενδείξεων και Πρόσθετες λειτουργίες



#### Σύμβολα ενδείξεων:

Προειδοποιητική ένδειξη δοχείου νερού	
Προειδοποιητική ένδειξη καθαρισμού φίλτρου χνουδιού	
Προειδοποιητική ένδειξη καθαρισμού εναλλάκτης θερμότητας	
Πολύ Στεγνά	
Στεγνά Για Φύλαξη	
Στεγνά Για Σιδέρωμα	
Βαθμός στεγνώματος 1	
Βαθμός στεγνώματος 2	
Βαθμός στεγνώματος 3	
Βαθμός στεγνώματος 4	
Καυστήρηση	
Λιγότερο τσαλάκωμα 60'	
Λιγότερο τσαλάκωμα 120'	

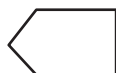
Στέγνωμα ευπαθών	
Ακύρωση ηχητικής ειδοποίησης	
Έναρξη και παύση	
<b>Ένδειξη φάσης στεγνώματος</b>	
Στέγνωμα	
Στεγνά για σιδέρωμα	
Στεγνά για φύλαξη	
Τέλος	
<p>Η ηλεκτρονική μονάδα ενδείξεων δείχνει τις φάσεις στεγνώματος ως το τέλος του προγράμματος. Κάθε φορά που αρχίζει μια φάση προγράμματος, ανάβει η λυχνία της αντίστοιχης φάσης στεγνώματος. Όταν ολοκληρώνεται μια φάση στεγνώματος, σβήνει η λυχνία της αντίστοιχης φάσης στεγνώματος.</p>	
<b>Ένδειξη κατανάλωσης ενέργειας</b>	
	
<p>Η ένδειξη κατανάλωσης ενέργειας δείχνει την κατανάλωση ενέργειας του επιλεγμένου προγράμματος. Όσο μεγαλύτερη είναι η ένδειξη, τόσο μεγαλύτερη είναι και η κατανάλωση ενέργειας. Το επίπεδο κατανάλωσης ενέργειας αυξάνεται ή μειώνεται ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος, τη διάρκεια του επιλεγμένου προγράμματος, το βαθμό στεγνώματος και τον αριθμό στροφών στυψίματος.</p>	

## 5.2. Πίνακας επιλογής προγράμματος και καταναλώσεων

Πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα. Θα ανάψει η LED Έναρξης/Παύσης που δείχνει ότι το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει και θα ανάψει η LED Στεγνώματος.

Πρόγραμμα	Φορτίο (κιλά)	Ταχύτητα στυψίματος πλυντηρίου	Υπολειπόμενη υγρασία, κατά προσέγγιση	Διάρκεια (λεπτά)
Βαμβακερά + Στεγνά Για Φύλαξη	7	1000	60%	178
Συνθετικά + Στεγνά Για Φύλαξη	3,5	800	40%	83
Ευπαθή	2	600	50%	51
Ανάμεικτα	4	1000	60%	122
Πετσέτες	3	1000	60%	102
Υγιεινή	3	1000	60%	89
Στέγνωμα βάσει Χρόνου	-	-	-	-
Φροντίδα μωρού	3	1000	60%	90
τζιν παντελονι	4	1000	60%	133
Αθλητικά	4	800	40%	82
Υπαίθριος	2	800	40%	71
Φρεσκάρισμα μάλλινων	-	-	-	5
Φρεσκάρισμα	-	-	-	10
Εξπρές 34'	1	1200	50%	34
Πουκάμισο 20'	0,5	1200	50%	20

Τιμές κατανάλωσης ενέργειας				
Πρόγραμμα	Φορτίο (κιλά)	Ταχύτητα στυψίματος πλυντηρίου	Υπολειπόμενη υγρασία, κατά προσέγγιση	Τιμές κατανάλωσης ενέργειας (kWh)
Βαμβακερά Στεγνά Για Φύλαξη	7	1000	60%	1,70
Βαμβακερά Στεγνά Για Σιδέρωμα	7	1000	60%	1,35
Συνθετικά + Στεγνά Για Φύλαξη	3,5	800	40%	0,75
Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε "θέση εκτός λειτουργίας" P <sub>o</sub> (W)				0,5
Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε "λειτουργία αναμονής" P <sub>L</sub> (W)				1,0



Το πρόγραμμα Βαμβακερά Στεγνά για φύλαξη είναι το τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος που μπορεί να χρησιμοποιηθεί με πλήρες ή μισό φορτίο και για το οποίο δίνονται πληροφορίες στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος. Αυτό το πρόγραμμα είναι το πιο ενεργειακά αποδοτικό πρόγραμμα για στέγνωμα κανονικών υγρών βαμβακερών ρούχων.

\*Τυπικό πρόγραμμα ενεργειακής σήμανσης (EN 61121:2013)

Όλες οι τιμές στον πίνακα προσδιορίστηκαν σύμφωνα με το πρότυπο EN 61121:2013. Οι τιμές κατανάλωσης μπορεί να διαφέρουν από τις τιμές στον πίνακα, ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος, την ταχύτητα στυψίματος, τις συνθήκες του περιβάλλοντος και τις τιμές τάσης.

## 5.2.1. Βοηθητικές λειτουργίες


Παρακάτω βλέπετε τον πίνακα που συνοψίζει τις λειτουργίες τις οποίες μπορείτε να επιλέξετε στα προγράμματα.

Επιλογή	Περιγραφή
Στόχος στεγνώματος	Επιλέξτε τον στόχο στεγνώματος που είναι κατάλληλος για τα ρούχα που θέλετε να στεγνώσετε. Επιλέξτε Πολύ Στεγνά για ρούχα μεγάλου πάχους και πολλών στρώσεων που αργούν να στεγνώσουν. Επιλέξτε Στεγνά για Φύλαξη για κανονικά ρούχα μίας στρώσης. Επιλέξτε Στεγνά για Σιδέρωμα για ρούχα που θέλετε να αφήσετε ελαφρά γυρά, για ευκολία στο σιδέρωμα."
Βαθμός Στεγνώματος	Το επίπεδο υγρασίας που αποκτάτε μετά το στέγνωμα μπορεί να αυξηθεί κατά 3 ακόμη επίπεδα επιπλέον της κανονικής ρύθμισης. Με αυτό τον τρόπο εξασφαλίζεται ότι τα ρούχα είναι πιο στεγνά. Τα επίπεδα που μπορείτε να επιλέξετε εκτός από την κανονική ρύθμιση (Επίπεδο 1) 2 (χαμηλό), 3 (μεσαίο), 4 (υψηλό). Μετά την επιλογή, θα ανάψει η λυχνία του σχετικού βαθμού στεγνώματος.
Στέγνωμα Ευπαθών*	Τα ευπαθή υφάσματα στεγνώνονται σε χαμηλότερη θερμοκρασία για περισσότερο χρόνο
Καθυστερήση Έναρξης	Μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη του προγράμματος επιλέγοντας χρόνο μεταξύ 1 ώρας και 23 ωρών. Μπορείτε να πιέσετε Έναρξη/Παύση για να ενεργοποιήσετε τον επιθυμητό χρόνο καθυστέρησης. Όταν τελειώσει ο χρόνος, το επιλεγμένο πρόγραμμα θα ξεκινήσει αυτόματα. Κατά τη διάρκεια του χρόνου καθυστέρησης, μπορούν να ενεργοποιηθούν/ απενεργοποιηθούν προαιρετικές επιλογές που είναι συμβατές με το πρόγραμμα. Αν πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί Καθυστερήσης Έναρξης, ο χρόνος καθυστέρησης θα αλλάξει συνεχώς
Ακύρωση Ηχητικής Προειδοποίησης	Το στεγνωτήριο θα εκπέμπει μια ηχητική προειδοποίηση όταν πατάτε τα κουμπιά, όταν γυρίζετε το περιστροφικό κουμπί επιλογής προγράμματος και όταν τελειώσει το πρόγραμμα. Για να ακυρώσετε τις ηχητικές ειδοποιήσεις, πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί της «προαιρετικής επιλογής Λιγότερο τσαλάκωμα». Όταν πατήσετε αυτό το κουμπί, θα ακούσετε μια ηχητική προειδοποίηση που υποδεικνύει ότι η προαιρετική επιλογή έχει ενεργοποιηθεί και οι αναφερθείσες ηχητικές προειδοποιήσεις θα ακυρωθούν.
Στέγνωμα βάσει Χρόνου	Αν γυρίσετε το περιστροφικό κουμπί επιλογής προγράμματος στο Στέγνωμα βάσει Χρόνου, μπορείτε να πατήσετε το κουμπί της προαιρετικής επιλογής Στέγνωμα βάσει Χρόνου για να την επιλέξετε και να πατήσετε Έναρξη/Παύση για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα.
Κλειδωμά Προστασίας	Υπάρχει μια προαιρετική λειτουργία κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά για την αποφυγή αλλαγών στη ροή του προγράμματος αν τα πλήκτρα πατηθούν κατά τη διάρκεια του προγράμματος. Για να ενεργοποιήσετε την επιλογή κλειδώματος ασφαλείας για παιδιά, ο χρήστης πρέπει να επιλέξει ταυτόχρονα τα κουμπιά «Οrtions» και «Anticrease» («Επιλογές» και «Αντι-τσαλάκωμα») για 3 δευτ. Όταν το κλειδωμά ασφαλείας για παιδιά ενεργοποιείται, όλα τα υπόλοιπα θα απενεργοποιηθούν. Το κλειδωμά ασφαλείας για παιδιά δεν θα απενεργοποιηθεί αυτόματα στο τέλος του προγράμματος. Για να απενεργοποιήσετε το κλειδωμά ασφαλείας για παιδιά στο τέλος του προγράμματος, θέστε το κουμπί επιλογής προγράμματος στη θέση «Απενεργοποίηση». Τότε θέστε τον διακόπτη επιλογής στην πρώτη θέση. Το κλειδωμά ασφαλείας για παιδιά εξακολουθεί να είναι ενεργοποιημένο. Για να απενεργοποιήσετε το κλειδωμά για παιδιά, ο χρήστης θα πρέπει να πατήσει ταυτόχρονα τα κουμπιά «Επιλογές» και «Αντιπαραθέση» για 3 δευτερόλεπτα. Όταν ενεργοποιείτε / απενεργοποιείτε το κλειδωμά για παιδιά, το «CL» θα απεικονίζεται στην οθόνη για 2 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια απενεργοποιείται, και θα ακουστεί μια ηχητική προειδοποίηση. Προειδοποίηση: Όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία ή είναι ενεργό το κλειδωμά ασφαλείας για παιδιά, αν περιστρέψετε το κουμπί επιλογής προγράμματος θα ακούσετε μια ηχητική ειδοποίηση, και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «CL» για 2 δευτερόλεπτα και μετά θα σβήσει. Εάν περιστρέψετε το κουμπί επιλογής προγράμματος, θα ακούσετε έναν προειδοποιητικό ήχο. Ακόμα και αν θέσετε το περιστροφικό κουμπί προγράμματος σε άλλο πρόγραμμα, το προηγούμενο πρόγραμμα θα συνεχίσει να λειτουργεί. Για να επιλέξετε ένα νέο πρόγραμμα, πρέπει να απενεργοποιήσετε το κλειδωμά ασφαλείας για παιδιά και κατόπιν να ρυθμίσετε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος.
Λιγότερο τσαλάκωμα*	Αν δεν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής στο τέλος του προγράμματος, η επιλογή λιγότερου τσαλάκωματος θα είναι ενεργή για 60 λεπτά. Όταν έχει επιλεγεί λιγότερο τσαλάκωμα, αυτό θα είναι ενεργό για 120 λεπτά.
Επιλογή αριθμού στροφών στυψίματος	"Για στέγνωμα των ρούχων, ρυθμίστε τον αριθμό στροφών στυψίματος στο πλυντήριο όπου πλένετε τα ρούχα. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι εμφανίζεται με μεγαλύτερη ακρίβεια ο εκτιμώμενος χρόνος στεγνώματος.

### 5.2.2. Έναρξη του προγράμματος

Η LED Έναρξης/Παύσης θα αναβοσβήνει κατά την επιλογή προγράμματος. Πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα. Θα ανάψει η LED Έναρξης/Παύσης που δείχνει ότι το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει, και θα ανάψει η LED Στεγνώματος.

Πρόγραμμα	Περιγραφή
Βαμβακερά + Στεγνά Για Φύλαξη	Αυτό το πρόγραμμα στεγνώνει βαμβακερά ρούχα, όπως ενδεικτικά σεντόνια, μαξιλαροθήκες, πτυζάμες, εσώρουχα, τραπεζομάντιλα κλπ.
Συνθετικά + Στεγνά Για Φύλαξη	Αυτό το πρόγραμμα στεγνώνει συνθετικά ρούχα, όπως πουκάμισα, κοντομάνικα φανελάκια, μπλούζες, σε χαμηλότερη θερμοκρασία σε σύγκριση με το πρόγραμμα για βαμβακερά.
Ευπαθή	Αυτό το πρόγραμμα στεγνώνει ρούχα μικρού πάχους όπως πουκάμισα, μπλούζες και μεταξωτά είδη σε χαμηλή θερμοκρασία ώστε να είναι έτοιμα να φορεθούν.
Ανάμεικτα	Αυτό το πρόγραμμα στεγνώνει ρούχα από ανάμεικτες βαμβακερές-συνθετικές ίνες που δεν ξεβάφουν, ώστε να είναι έτοιμα να φορεθούν.
Πετσέτες	Αυτό το πρόγραμμα στεγνώνει βαμβακερά ρούχα μεγάλου πάχους όπως πετσέτες, μπουρνούζι κλπ.
Υγιεινή	"Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για υφάσματα με απαιτήσεις υγιεινής."
Στέγνωμα βάσει Χρόνου	Για να επιτύχετε το απαιτούμενο βαθμό στεγνώματος σε χαμηλή θερμοκρασία, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα προγράμματα βάσει χρόνου, με ρύθμιση χρόνου από 10 λεπτά έως 150 λεπτά. Το πρόγραμμα σταματά στον ρυθμισμένο χρόνο, ανεξάρτητα του βαθμού στεγνώματος.
Φροντίδα μωρού	Αυτό το πρόγραμμα παρέχει στέγνωμα υγιεινής για ευπαθή μωρουδικά σε χαμηλή θερμοκρασία.
τζιν παντελονι	Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιείται για το στέγνωμα ενός μόνο τζιν παντελονι με γέμιση από πούπουλα ή συνθετικές ίνες.
Αθλητικά	Το πρόγραμμα Αθλητικά χρησιμοποιείται για συνθετικά αθλητικά ρούχα όπως σορτς και κοντομάνικα φανελάκια, σε χαμηλή θερμοκρασία.
Υπαίθριος	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για ρούχα υπαίθριων δραστηριοτήτων, αδιάβροχα τζάκετ, τζάκετ με εσωτερική μόνωση κλπ.
Φρεσκάρισμα μάλλινων	Το Φρεσκάρισμα μάλλινων βοηθά στην αφαίρεση μεγάλου μέρους της υγρασίας από μάλλινα υφάσματα με εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας και απαλών κινήσεων του τυμπάνου.
Φρεσκάρισμα	Για το Στέγνωμα βάσει χρόνου επιλέγεται χρόνος από 10 λεπτά έως 150 λεπτά χωρίς παροχή θερμού αέρα, γίνεται μόνο φρεσκάρισμα και απομάκρυνση δυσάρεστων οσμών.
Εξπρές 34'	1 κιλά βαμβακερά πουκάμισα που έχουν συφτεί σε υψηλή ταχύτητα στο πλυντήριο ρούχων στεγνώνουν σε 34 λεπτά.
Πουκάμισο 20'	2 έως 3 πουκάμισα είναι έτοιμα για σιδέρωμα σε 20 λεπτά.

 **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Μην ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης ενώ εκτελείται το πρόγραμμα. Αν πρέπει να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης, μην την αφήσετε ανοικτή για πολλή ώρα.

### 5.2.3. Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Εάν δεν πατήσετε κανένα κουμπί για 15 λεπτά κατά τη διαδικασία επιλογής προγράμματος, το Στεγνωτήριο θα μεταβεί στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας ώστε να μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας. Η ειδοποίηση LED δεν θα ενεργοποιείται στην οθόνη. Στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, κάθε φορά που αλλάζετε τη θέση επιλογής προγράμματος, το φωτάκι LED δίπλα στον διακόπτη επιλογής προγράμματος θα ενεργήσει ανάλογα με τη θέση του διακόπτη προγράμματος επιλογής. Για να επιλέξετε πρόγραμμα και να το ξεκινήσετε, χρειάζεται να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε τη συσκευή ξανά.

### 5.2.4. Εξέλιξη του προγράμματος

#### Κατά τη διάρκεια του προγράμματος

Αν ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης ενώ εκτελείται το πρόγραμμα, το προϊόν θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής. Αφού κλείσετε την πόρτα, πατήστε το πλήκτρο Έναρξης/Παύσης για να συνεχιστεί το πρόγραμμα.

Μην ανοίγετε την πόρτα φόρτωσης ενώ εκτελείται το πρόγραμμα. Αν πρέπει να ανοίξετε την πόρτα, μην την αφήσετε ανοικτή για πολλή ώρα.

#### Τέλος προγράμματος

Αφού τελειώσει το πρόγραμμα, θα ανάψουν οι LED ειδοποίησης για Έναρξη/Παύση, εναλλάκτης θερμότητας νερού δοχείου, καθαρισμό φίλτρου και καθαρισμό συμπυκνωτή. Επιπλέον, θα παραχθεί μια ηχητική ειδοποίηση στο τέλος του προγράμματος. Μπορείτε να αφαιρέσετε τα ρούχα για να προετοιμάσετε τη συσκευή για νέο φορτίο ρούχων.

**🔊 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Καθαρίζετε το φίλτρο χνουδιού μετά από κάθε πρόγραμμα. Αδειάζετε το δοχείο νερού μετά από κάθε πρόγραμμα.

**🔊 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Αν δεν αφαιρέσετε τα ρούχα μετά το τέλος του προγράμματος, θα ενεργοποιηθεί αυτόματα η φάση Κατά τσαλακώματος που διαρκεί 1 ώρα. Αυτό το πρόγραμμα περιστρέφει το τύμπανο σε τακτικά διαστήματα για να αποφευχθούν οι ζάρες στα ρούχα.

### 5.3. Πληροφορίες για το φως τυμπάνου

- Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει φως LED τυμπάνου. Το φως ανάβει αυτόματα όταν ανοίγετε την πόρτα. Και σβήνει πάλι αυτόματα μετά από λίγο.
- Δεν αποτελεί προαιρετική επιλογή του χρήστη η ενεργοποίηση ή απενεργοποίησή του.
- Παρακαλούμε μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε ή να τροποποιήσετε το φως LED.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ	ΕΠΙΛΟΓΕΣ								
	Στέγνωμα βάσει Χρόνου	Καθυστερημένη έναρξη	Ακύρωση βομβητής Τέλους κύκλου	Κλειδίωμα Προστασίας	Επίπεδο στεγνώματος	Κατά τσαλακώματος	Ευπαθή	Στόχος στεγνώματος	Επιλογή αριθμού στροφών στυψίματος
Βαμβακερά + Στεγνά Για Φύλαξη	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Συνθετικά + Στεγνά Για Φύλαξη	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ευπαθή	X	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓
Ανάμεικτα	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Πετσέτες	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Υγιεινή	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Στέγνωμα βάσει Χρόνου	✓	✓	✓	✓	X	✓	X	X	X
Φροντίδα μωρού	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
τζιν παντελονι	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Αθλητικά	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Υπαίθριος	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Φρεσκάρισμα μάλλινων	X	✓	✓	✓	X	✓	X	X	X
Φρεσκάρισμα	✓	✓	✓	✓	X	✓	X	X	X
Εξπρές 34'	X	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	X
Πουκάμισο 20'	X	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	X
X	Μη επιλέξιμα								
✓	Επιλέξιμα								

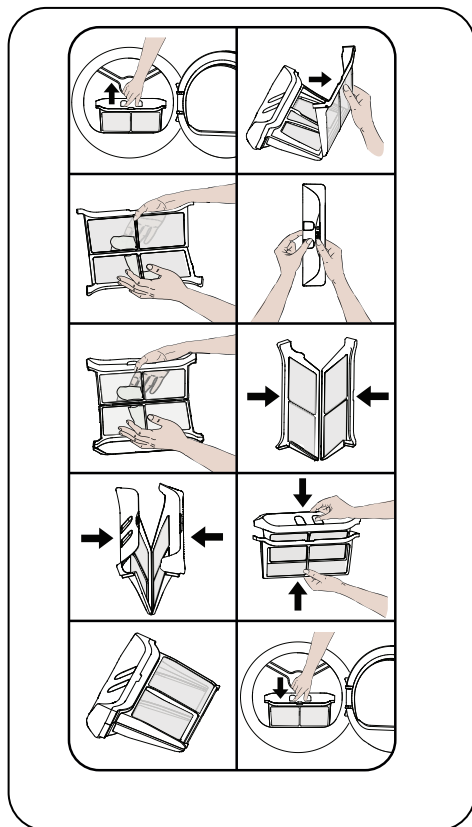
## 6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

**❶ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Μη χρησιμοποιείτε βιομηχανικά χημικά για να καθαρίσετε το στεγνωτήριο σας. Μη χρησιμοποιήσετε στεγνωτήριο που έχει καθαριστεί με βιομηχανικά χημικά.

### 6.1. Καθαρισμός των φίλτρων χνουδιού

**❶ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** ΜΗΝ ΞΕΧΝΑΤΕ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΧΝΟΥΔΙΟΥ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ.

Για να καθαρίσετε τα φίλτρα χνουδιού:



1. Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης.
2. Τραβήξτε προς τα πάνω το φίλτρο χνουδιού για να το αφαιρέσετε.
3. Ανοίξτε το εξωτερικό φίλτρο
4. Καθαρίστε το εξωτερικό φίλτρο με τα χέρια σας ή με ένα απαλό πανί.
5. Ανοίξτε το εσωτερικό φίλτρο

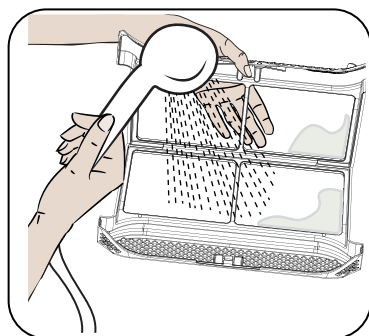
6. Καθαρίστε το εσωτερικό φίλτρο με τα χέρια σας ή με ένα απαλό πανί

7. Κλείστε τα φίλτρα και εφαρμόστε τα άγκιστρα

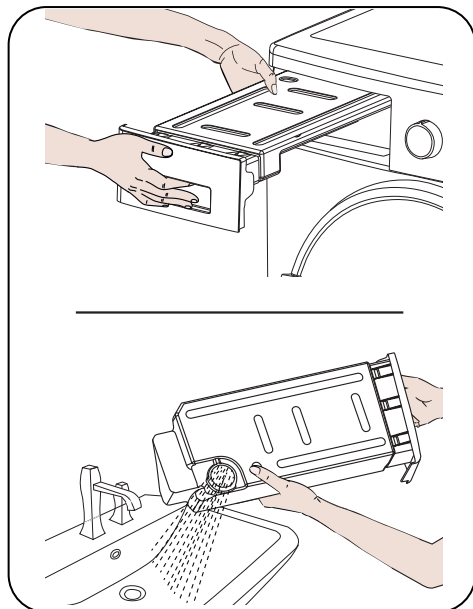
8. Τοποθετήστε το εσωτερικό φίλτρο μέσα στο εξωτερικό φίλτρο

9. Επανατοποθετήστε το φίλτρο χνουδιού

Αφού έχει χρησιμοποιηθεί το στεγνωτήριο για ορισμένη χρονική περίοδο, αν διαπιστώσετε ότι έχει δημιουργηθεί μια στρώση που φράζει την επιφάνεια του φίλτρου, πλύνετε το φίλτρο με χλιαρό νερό για να καθαρίσετε αυτή τη στρώση. Στεγνώστε πλήρως το φίλτρο πριν το επανατοποθετήσετε.



### 6.2. Άδειασμα του δοχείου νερού





1. Τραβήξτε το κάλυμμα του συρταριού και αφαιρέστε προσεκτικά το δοχείο.
2. Αδειάστε το νερό από το δοχείο.
3. Αν έχει συσσωρευτεί χνούδι στο καπάκι αποστράγγισης στο δοχείο, καθαρίστε το με νερό.
4. Επανατοποθετήστε το δοχείο νερού.

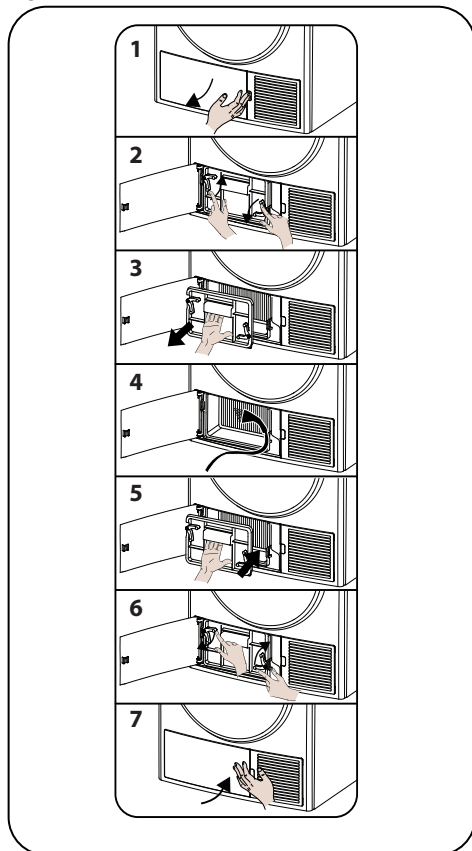
**🚫 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Σε καμία περίπτωση μην αφαιρέσετε το δοχείο νερού ενώ εκτελείται το πρόγραμμα. Το νερό που συμπυκνώνεται μέσα στο δοχείο νερού δεν είναι κατάλληλο για ανθρώπινη κατανάλωση.

**🚫 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** ΜΗΝ ΞΕΧΝΑΤΕ ΝΑ ΑΔΕΙΑΖΕΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΝΕΡΟΥ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ.

### 6.3. Καθαρισμός του εναλλάκτη θερμότητας

**🚫 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Καθαρίζετε τον εναλλάκτη θερμότητας όταν βλέπετε την προειδοποίηση «Καθαρισμός του εναλλάκτη θερμότητας».

**🚫 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΑΝΑΨΕΙ Η «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΗ LED ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΕΝΑΛΛΑΚΤΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ»: ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΟΝ ΕΝΑΛΛΑΚΤΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΘΕ 30 ΚΥΚΛΟΥΣ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ Ή ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΤΟ ΜΗΝΑ.

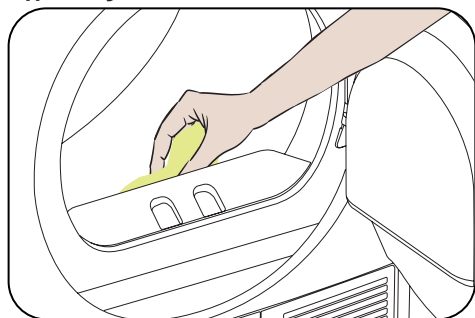


Αν έχει μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος, ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης και περιμένετε να κρυώσει.

1. Ανοίξτε το κάλυμμα της προστατευτικής πλάκας δαπέδου όπως δείχνει η εικόνα.
2. Απασφαλίστε το κάλυμμα του εναλλάκτη περιστρέφοντας στην κατεύθυνση που υποδεικνύεται με βέλη.
3. Αφαιρέστε το κάλυμμα του εναλλάκτη όπως δείχνει η εικόνα.
4. Καθαρίστε την μπροστινή επιφάνεια του εναλλάκτη όπως δείχνει η εικόνα.
5. Τοποθετήστε το κάλυμμα του εναλλάκτη όπως δείχνει η εικόνα.
6. Ασφαλίστε το κάλυμμα του εναλλάκτη περιστρέφοντας στην κατεύθυνση που υποδεικνύεται με βέλη.
7. Κλείστε το κάλυμμα της προστατευτικής πλάκας δαπέδου όπως δείχνει η εικόνα.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΜΗΝ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΜΕ ΓΥΜΝΑ ΧΕΡΙΑ ΕΠΕΙΔΗ ΤΑ ΠΤΕΡΥΓΙΑ ΤΟΥ ΕΝΑΛΛΑΚΤΗ ΕΙΝΑΙ ΚΟΦΤΕΡΑ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΟΥΝ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ

#### 6.4. Καθαρισμός του αισθητήρα υγρασίας



Μέσα στη συσκευή υπάρχουν αισθητήρες υγρασίας οι οποίοι ανιχνεύουν αν τα ρούχα είναι στεγνά ή όχι.

Για να καθαρίσετε τους αισθητήρες:

1. Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης της συσκευής.
2. Αν η συσκευή είναι ακόμα ζεστή λόγω διαδικασίας στεγνώματος, περιμένετε να κρυώσει.

3. Χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί που έχετε βρέξει ελαφρά με ξύδι, σκουπίστε τις μεταλλικές επιφάνειες του αισθητήρα και στεγνώστε τις.

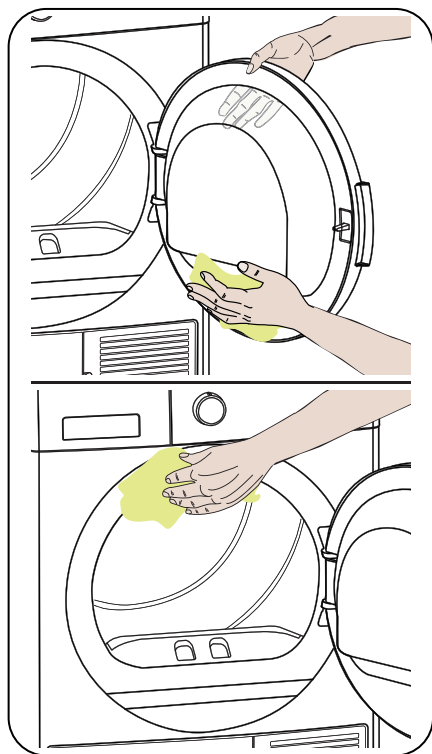
**👉 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ ΤΟΥ ΑΙΣΘΗΤΗΡΑ 4 ΦΟΡΕΣ ΤΟ ΧΡΟΝΟ.

**👉 ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά εργαλεία για να καθαρίσετε τις μεταλλικές επιφάνειες του αισθητήρα.

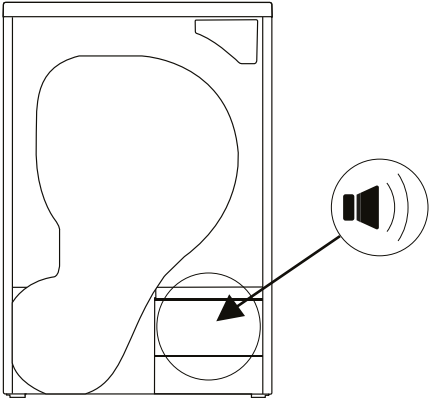
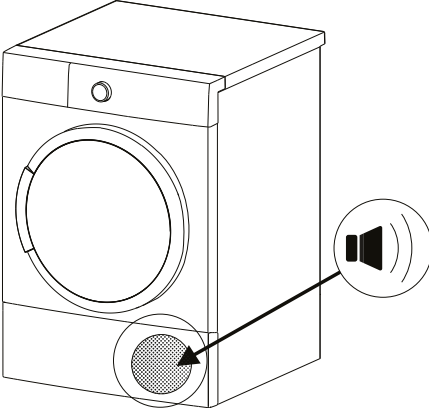
**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Λόγω του κινδύνου φωτιάς και έκρηξης, μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, καθαριστικά ή παρόμοια προϊόντα όταν καθαρίζετε τους αισθητήρες. **Καθαρισμός της εσωτερικής επιφάνειας της πόρτας φόρτωσης**

**⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** ΜΗΝ ΠΑΡΑΛΕΙΠΕΤΕ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΦΟΡΤΩΣΗΣ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΚΥΚΛΟ ΣΤΕΓΝΩΜΑΤΟΣ.

Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης του στεγνωτηρίου και καθαρίστε όλες τις εσωτερικές επιφάνειες και τη στεγανοποίηση με ένα μαλακό, ελαφρά υγρό πανί.



## 7. ΗΧΟΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

ΠΗΓΗ ΗΧΟΥ	ΟΡΙΣΜΟΣ
 A line drawing of a washing machine drum. An arrow points from a circular speaker icon to a small circular area at the bottom right of the drum, representing the pump.	<p><b>Ήχος αντλίας</b></p> <p>Η αντλία ενεργοποιείται όταν η μηχανή ξεκινάει τη λειτουργία και κατά τη διάρκεια της λειτουργίας σε συγκεκριμένα διαστήματα. Είναι φυσιολογικό να ακούτε τον ήχο της αντλίας και του νερού κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας.</p>
 A line drawing of a front-loading washing machine. An arrow points from a circular speaker icon to a circular area at the bottom front of the machine, representing the compressor.	<p><b>Ήχος συμπιεστή</b></p> <p>Είναι φυσιολογικό να ακούτε έναν μεταλλικό ήχο από τον συμπιεστή ανά τακτά χρονικά διαστήματα όσο λειτουργεί η μηχανή.</p>


## 8. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μάρκα	SHARP
Όνομα μοντέλου	KD-NHL7S9GW21-EE
Ύψος	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Πλάτος	596 mm
Βάθος	525 mm
Χωρητικότητα (μέγ.)	7 kg**
Καθαρό βάρος (με πλαστική πόρτα)	40,6 kg
Καθαρό βάρος (με γυάλινη πόρτα)	42,1 kg
Τάση	220-240 V
Ισχύς	1000 W

\*Ελάχ. ύψος: Ύψος χωρίς χρήση των ρυθμιζόμενων ποδιών. Μέγ. ύψος: Ύψος με τα ρυθμιζόμενα πόδια σε μέγιστη έκταση.

\*\*Βάρος στεγνών ρούχων πριν το πλύσιμο.

 **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Για τη βελτίωση της ποιότητας του στεγνωτηρίου, οι τεχνικές προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

 **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Οι τιμές που δηλώνονται έχουν αποκτηθεί σε εργαστηριακό περιβάλλον σύμφωνα με τα σχετικά πρότυπα. Αυτές οι τιμές μπορεί να διαφέρουν στην πράξη ανάλογα με τις συνθήκες περιβάλλοντος και τον τρόπο χρήσης του στεγνωτηρίου.

### ΠΡΟΣΟΧΗ:

1. Για λόγους ασφαλείας, η νομοθεσία απαιτεί για τέτοιου είδους εξοπλισμό χώρο τουλάχιστον 1 m<sup>3</sup> ανά 8 γρ. ψυκτικού μέσου. Για 110 γρ. προπάνιο, το ελάχιστο απαιτούμενο μέγεθος του χώρου θα είναι 13,75 m<sup>3</sup>.

2. Ψυκτικό μέσο: Κίνδυνος πυρκαγιάς/ κίνδυνος δηλητηρίασης/ κίνδυνος υλικών ζημιών και ζημιάς στη συσκευή. Η συσκευή περιέχει ψυκτικό μέσο το οποίο, παρά το ότι είναι φιλικό προς το περιβάλλον, είναι εύφλεκτο, το R290. Η μη σωστή τελική του διάθεση μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα πυρκαγιά ή δηλητηρίαση. Απορρίψτε τη συσκευή σωστά στο τέλος της ζωής της και μην προξενήσετε ζημιά στους σωλήνες στο ψυκτικό κύκλωμα.

- Τύπος ψυκτικού μέσου: R290
  - Ποσότητα αερίου: 110 g
  - ODP (Δυναμικό καταστροφής του όζοντος): 0
  - GWP (Δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη): 3
3. Κίνδυνος έκρηξης ή φωτιάς. Αφαιρέστε από τις τσέπες τυχόν αναπτήρες και σπύρτα.
4. Μην τοποθετήσετε το στεγνωτήριο κοντά σε γυμνές φλόγες και πηγές ανάφλεξης.

## 9. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Το στεγνωτήριό σας είναι εξοπλισμένο με συστήματα που πραγματοποιούν διαρκώς ελέγχους κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος, ώστε να λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα και να σας προειδοποιεί σε περίπτωση τυχόν δυσλειτουργίας.


**⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν το πρόβλημα επιμένει αν και έχετε εφαρμόσει τα βήματα που αναφέρονται σε αυτή την ενότητα, επικοινωνήστε με το τοπικό σας κατάστημα ή με Εξουσιοδοτημένο πάροχο σέρβις. Ποτέ μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε ένα μη λειτουργικό προϊόν.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Η διαδικασία στεγνώματος παίρνει πολλή ώρα.	Η επιφάνεια του φίλτρου καθαρισμού ενδέχεται να έχει βουλώσει.	Πλύνετε το φίλτρο με χλιαρό νερό.
	Ενδέχεται ο εναλλάκτης θερμότητας να είναι βουλωμένος.	Καθαρίστε τον εναλλάκτη θερμότητας.
	Οι γρίλιες αερισμού στο μπροστινό μέρος της συσκευής ενδέχεται να είναι κλειστές.	Ανοίξτε τα παράθυρα/πόρτες ώστε να αποτρέψετε να ανεβεί πάρα πολύ η θερμοκρασία του δωματίου.
	Ενδέχεται να υπάρχει στρώμα εναποθέσεων αλάτων στον ανιχνευτή υγρασίας.	Καθαρισμός του αισθητήρα υγρασίας.
	Ο στεγνωτήρας ενδέχεται να είναι υπερφορτωμένος.	Μην υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο.
	Ενδέχεται η μπουγάδα να μην έχει σφτιφεί αρκετά.	Επιλέξτε μία υψηλότερη ταχύτητα σπιψίματος στο πλυντήριο σας.
Η μπουγάδα βγαίνει υγρή στο τελείωμα τις διαδικασίας στεγνώματος.	⚠️ Η μπουγάδα που βγαίνει υγρή στο τέλος της διαδικασίας στεγνώματος έχει γενικότερα, μία υγρή αίσθηση.	
	Το πρόγραμμα που χρησιμοποιήθηκε ενδέχεται να μην είναι το κατάλληλο για το είδος της μπουγάδας.	Ελέγξτε τις ετικέτες φροντίδας ρούχων της μπουγάδας, επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για το είδος της μπουγάδας και επιπρόσθετα, χρησιμοποιήστε τα προγράμματα καθορισμένης διάρκειας.
	Η επιφάνεια του φίλτρου καθαρισμού ενδέχεται να έχει βουλώσει.	Πλύνετε το φίλτρο με χλιαρό νερό.
	Ενδέχεται ο εναλλάκτης θερμότητας να είναι βουλωμένος.	Καθαρίστε τον εναλλάκτη θερμότητας.
	Ο στεγνωτήρας ενδέχεται να είναι υπερφορτωμένος.	Μην υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο.
		Επιλέξτε μία υψηλότερη ταχύτητα σπιψίματος στο πλυντήριο σας.
Το στεγνωτήριο δεν ανοίγει ή το πρόγραμμα δεν ξεκινάει. Το στεγνωτήριο δεν ενεργοποιείται όταν γίνονται επαναρρυθμίσεις.	Ενδέχεται το στεγνωτήριο να μην έχει συνδεθεί στο ρεύμα.	Βεβαιωθείτε ότι η μπρίζα εφαρμόζει καλά στην παροχή ρεύματος.
	Η πόρτα φόρτωσης ενδέχεται να είναι ανοιχτή.	Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα φόρτωσης είναι σωστά κλεισμένη.
	Ενδέχεται να μην έχετε επιλέξει κάποιο πρόγραμμα ή να μην έχετε πατήσει το κουμπί Εκκίνησης/ Παύσης (Start/Pause).	"Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα έχει επιλεγεί και ότι το στεγνωτήριο δεν βρίσκεται σε κατάσταση Αναμονής (Pause).
	Το κλειδίωμα προστασίας για παιδιά ενδέχεται να είναι ενεργοποιημένο.	Απενεργοποιήστε το κλειδίωμα ασφαλείας για παιδιά.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Το πρόγραμμα διακόπηκε ξαφνικά.	Ενδέχεται η πόρτα φόρτωσης να μην έχει κλείσει σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα φόρτωσης είναι σωστά κλεισμένη.
	Ενδέχεται να συνέβη διακοπή ρεύματος.	Πατήστε το κουμπί Έναρξης/ Παύσης για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα.
	Το δοχείο νερού ενδέχεται να είναι γεμάτο.	Επανατοποθετήστε το δοχείο νερού.
Τα ρούχα μάζεψαν, ξέφτισαν ή φθάρθηκαν.	Το πρόγραμμα που χρησιμοποιήθηκε ενδέχεται να μην είναι το κατάλληλο για το είδος της μπουγάδας.	Ελέγξτε τις ετικέτες φροντίδας ρούχων της μπουγάδας, επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για το είδος της μπουγάδας.
Στάζει νερό από την πόρτα φόρτωσης.	Ενδέχεται να υπάρχουν συσσωρευμένες εναποθέσεις αλάτων στις εσωτερικές επιφάνειες της πόρτας φόρτωσης καθώς και στις λαστιχένιες επιφάνειες της πόρτας φόρτωσης.	Καθαρίστε τις εσωτερικές επιφάνειες της πόρτας φόρτωσης και τις λαστιχένιες επιφάνειες της πόρτας φόρτωσης.
Η πόρτα φόρτωσης ανοίγει από μόνη της.	Ενδέχεται η πόρτα φόρτωσης να μην έχει κλείσει σωστά.	Σπρώξτε την πόρτα φόρτωσης έως ότου ακούσετε τον ήχο κλεισίματος.
Το σύμβολο προειδοποίησης του δοχείου νερού είναι ενεργοποιημένο/ αναβοσβήνει.	Το δοχείο νερού ενδέχεται να είναι γεμάτο.	Επανατοποθετήστε το δοχείο νερού.
	Το λάστιχο απόρριψης νερού ενδέχεται να είναι λυγισμένο.	Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο απευθείας με την παροχή του νερού, ελέγξτε το λάστιχο απόρριψης νερού.
Το σύμβολο προειδοποίησης για καθαρισμό του εναλλάκτη θερμότητας είναι ενεργοποιημένο.	Ο εναλλάκτης θερμότητας ενδέχεται να είναι ακάθαρτος.	Καθαρίστε τον εναλλάκτη θερμότητας.
	Το σύμβολο προειδοποίησης για καθαρισμό του φίλτρου είναι ενεργοποιημένο.	Το φίλτρο χνουδιού ενδέχεται να είναι ακάθαρτο.
	Ο χώρος του φίλτρου ενδέχεται να είναι φραγμένος από χνούδι.	Καθαρίστε τον χώρο του φίλτρου.
	Ενδέχεται να υπάρχει στρώμα χνουδιού που μπλοκάρει, στην επιφάνεια του φίλτρου.	Πλύνετε το φίλτρο με χλιαρό νερό.
Αναβοσβήνουν τα προειδοποιητικά σύμβολα καθαρισμού φίλτρου και εναλλάκτη θερμότητας.	Ο χώρος του φίλτρου ενδέχεται να είναι φραγμένος από χνούδι.	Καθαρίστε τον χώρο του φίλτρου.
	Ενδέχεται να υπάρχει στρώμα χνουδιού που μπλοκάρει, στην επιφάνεια του φίλτρου.	Πλύνετε το φίλτρο με χλιαρό νερό.
	Ενδέχεται ο εναλλάκτης θερμότητας να είναι βουλωμένος.	Καθαρίστε τον εναλλάκτη θερμότητας.
Το πρόγραμμα δεν μπορεί να ξεκινήσει και το προειδοποιητικό φωτάκι LED του φίλτρου αναβοσβήνει.	Ενδέχεται να μην έχει τοποθετηθεί το φίλτρο.	Αντικαταστήστε το φίλτρο.
	Το φωτάκι προειδοποίησης φίλτρου αναβοσβήνει ακόμη κι αν το φίλτρο έχει τοποθετηθεί.	Καλέστε τεχνικό.

## 10. ΑΥΤΟΜΑΤΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ

Το στεγνωτήριό σας διαθέτει ενσωματωμένο σύστημα ανίχνευσης βλαβών, οι οποίες υποδεικνύονται από ένα συνδυασμό λυχνιών λειτουργίας που αναβοσβήνουν. Οι πιο συνηθισμένοι κωδικοί βλάβης παρουσιάζονται παρακάτω.

Κωδικός σφάλματος	Λύση
E00	Απευθυνθείτε στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
E03 / 	Αδειάστε το δοχείο νερού και αν το πρόβλημα δεν λυθεί απευθυνθείτε στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
E04	Απευθυνθείτε στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
E05	Απευθυνθείτε στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
E06	Απευθυνθείτε στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
E07	Απευθυνθείτε στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
E08	Ίσως υπάρχει διακύμανση της τάσης στο δίκτυο ρεύματος. Περιμένετε έως ότου η τάση είναι κατάλληλη για το εύρος λειτουργίας.

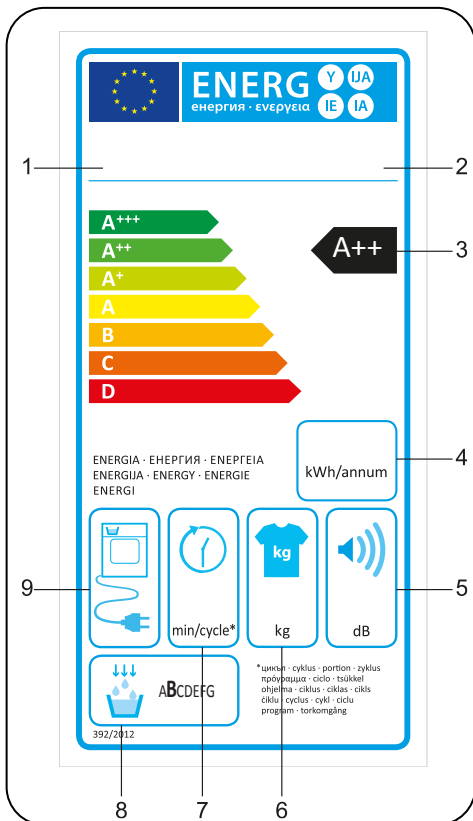
## 11. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

### 11.1. Πληροφορίες για τη συσκευασία

Η συσκευασία αυτού του προϊόντος έχει παραχθεί από ανακυκλώσιμα υλικά. Μην απορρίψετε τη συσκευασία μαζί με οικιακά ή άλλα απόβλητα. Παραδώστε τη συσκευασία σε σημείο συλλογής συσκευασιών που έχει καθοριστεί από τις τοπικές σας αρχές.

## 12. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΕΤΙΚΕΤΑΣ ΚΑΙ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

### 12.1. Ενεργειακή σήμανση



1. Εμπορικό σήμα
2. Μοντέλο
3. Ενεργειακή κλάση
4. Ετήσια κατανάλωση ρεύματος
5. Θόρυβος κατά το στέγνωμα
6. Χωρητικότητα σε στεγνά ρούχα
7. Χρόνος για τον κύκλο Βαμβακερά Στεγνά για φύλαξη
8. Κλάση απόδοσης συμπύκνωσης
9. Τεχνολογία συσκευής



## 12.2. Ενεργειακή απόδοση

- Θα πρέπει να χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο αφού το γεμίσετε πλήρως, αλλά προσέξτε να μην το υπερφορτώσετε.
- Όταν πλένετε τα ρούχα, η ταχύτητα στυψίματος πρέπει να ρυθμίζεται στο ανώτατο δυνατό επίπεδο. Έτσι θα μειωθεί ο χρόνος στεγνώματος και θα μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας.
- Βεβαιωθείτε να στεγνώνετε μαζί ίδια είδη ρούχων.
- Τηρείτε τις υποδείξεις στο εγχειρίδιο χρήσης για την επιλογή προγράμματος.
- Για την κυκλοφορία αέρα αφήστε ένα κατάλληλο διάκενο στην μπροστινή και στην πίσω πλευρά του στεγνωτηρίου. Μην καλύπτετε τις γρίλιες αερισμού στην μπροστινή πλευρά της συσκευής.
- Εκτός αν είναι απαραίτητο, μην ανοίγετε την πόρτα φόρτωσης της συσκευής κατά τη διάρκεια του στεγνώματος. Αν πρέπει να την ανοίξετε, μην την αφήνετε ανοικτή για πολλή ώρα.
- Μην προσθέτετε νέα (υγρά) ρούχα κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος.
- Τρίχες και χνούδια που αποσπώνται από τα ρούχα και παρασύρονται από τον αέρα συλλέγονται στα "φίλτρα χνούδιού". Να βεβαιώνετε ότι τα φίλτρα καθαρίζονται πριν και μετά από κάθε χρήση.
- Για μοντέλα με αντλία θερμότητας, βεβαιωθείτε ότι ο εναλλάκτης θερμότητας καθαρίζεται τουλάχιστον μία φορά το μήνα ή μετά από κάθε 30 χρήσεις.
- Κατά τη διαδικασία στεγνώματος, πρέπει να αερίζεται καλά το περιβάλλον όπου είναι εγκατεστημένο το στεγνωτήριο.

**ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

Συμμορφώνεται με τον Εκτελεστικό Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 392/2012 της Επιτροπής

Όνομα ή εμπορικό σήμα προμηθευτή	SHARP
Όνομα μοντέλου	KD-NHL7S9GW21-EE
Ονομαστική χωρητικότητα (κιλά)	7
Τύπος Στεγνωτηρίου	αντλία θερμότητας
Κλάση Ενεργειακής απόδοσης <sup>(1)</sup>	A++
Ετήσια Ενεργειακή Απόδοση (kWh) <sup>(2)</sup>	211
Αυτόματο ή Μη αυτόματο	Αυτόματο
Κατανάλωση ενέργειας του τυπικού προγράμματος βαμβακερών με πλήρες φορτίο (kWh)	1,7
Κατανάλωση ενέργειας του τυπικού προγράμματος βαμβακερών με μερικό φορτίο (kWh)	0,96
Κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας για το τυπικό πρόγραμμα βαμβακερών με πλήρες φορτίο $P_o$ (W)	0,5
Κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση αναμονής για το τυπικό πρόγραμμα βαμβακερών με πλήρες φορτίο $P_o$ (W)	1
Διάρκεια χρόνου αναμονής (ελάχ.)	χωρ. εφαρμ.
Τυπικό πρόγραμμα βαμβακερών <sup>(3)</sup>	
Χρόνος προγράμματος του τυπικού προγράμματος βαμβακερών με πλήρες φορτίο, $T_{dry}$ (ελάχ.)	178
Χρόνος προγράμματος του τυπικού προγράμματος βαμβακερών με μερικό φορτίο, $T_{dry1/2}$ (ελάχ.)	107
Σταθμισμένος χρόνος προγράμματος του τυπικού προγράμματος βαμβακερών με πλήρες και μερικό φορτίο ( $T_f$ )	137
Κλάση Ενεργειακής απόδοσης <sup>(4)</sup>	B
Μέση απόδοση συμπύκνωσης του τυπικού προγράμματος βαμβακερών με πλήρες φορτίο $C_{dry}$	81%
Μέση απόδοση συμπύκνωσης του τυπικού προγράμματος βαμβακερών με μερικό φορτίο $C_{dry1/2}$	81%
Σταθμισμένη απόδοση συμπύκνωσης του τυπικού προγράμματος βαμβακερών με πλήρες φορτίο και μερικό φορτίο $C_f$	81%
Στάθμη ηχητικής ισχύος για το τυπικό πρόγραμμα βαμβακερών με πλήρες φορτίο <sup>(5)</sup>	65
Εντοιχίζόμενο	Όχι

(1) Κλίμακα από A+++ (η μεγαλύτερη απόδοση) έως D (η μικρότερη απόδοση)

(2) Κατανάλωση ενέργειας βάσει 160 κύκλων στεγνωμάτος στο τυπικό πρόγραμμα βαμβακερών με πλήρες και μερικό φορτίο και η κατανάλωση των λειτουργιών χαμηλής ισχύος. Στην πράξη η κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο θα εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

(3) Το πρόγραμμα "Βαμβακερά Στεγνά για φύλαξη" χρησιμοποιούμενο σε πλήρες και μερικό φορτίο είναι το τυπικό πρόγραμμα στεγνωμάτος στο οποίο αναφέρονται οι πληροφορίες στην ετικέτα και στο δελτίο προϊόντος. Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για το στέγνωμα κανονικών υγρών βαμβακερών ρούχων και είναι το πιο αποδοτικό πρόγραμμα για βαμβακερά από την άποψη της κατανάλωσης ενέργειας

(4) Κλίμακα από G (η μικρότερη απόδοση) έως A (η μεγαλύτερη απόδοση)

(5) Σταθμισμένη μέση τιμή - L wA εκφρασμένη σε dB(A) αναφ. 1 pW



# Service & Support

Visit Our Website

[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**

Be Original.

52514489-240422-00